

Peg-Pérego

FI000601G91

CE

- IT** USO E MANUTENZIONE
- EN** USE AND CARE
- FR** UTILISATION ET ENTRETIEN
- DE** GEBRAUCH UND WARTUNG
- ES** EMPLEO Y MANUTENCION
- PT** USO E MANUTENÇÃO
- SL** UPORABA IN VZDRŽEVANJE
- DA** BRUGSANVISNING
- FI** KÄYTTÖOHJE
- NO** BRUKSANVISNING
- SV** BRUKSANVISNING
- TR** KULLANIM VE BAKIM
- RU** ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД
- EL** ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
- AR** الاستخدام و الصيانة

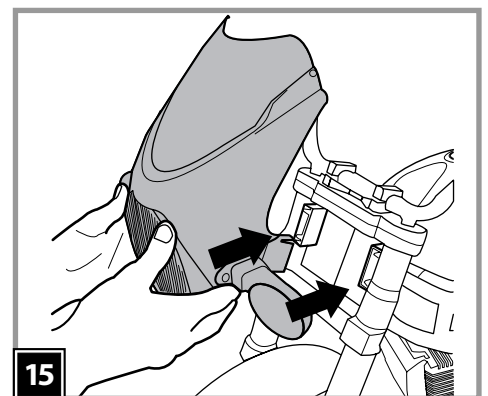
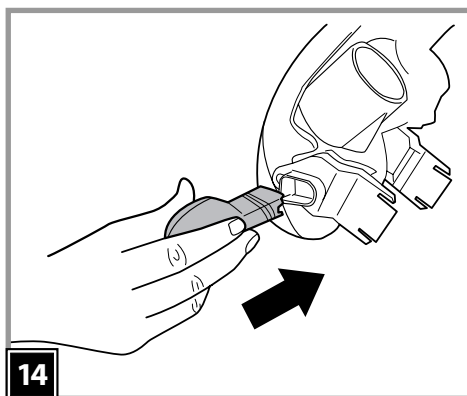
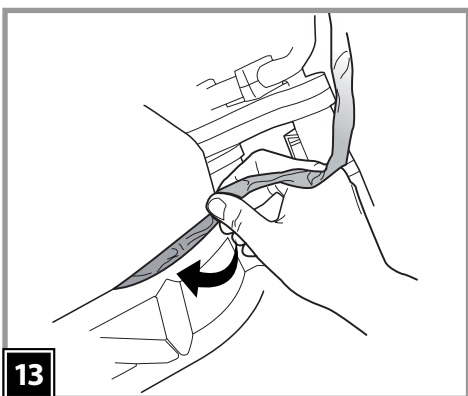
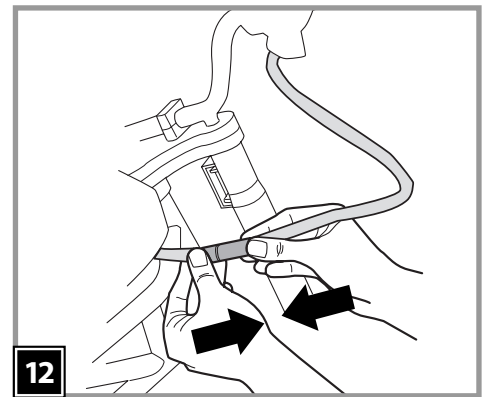
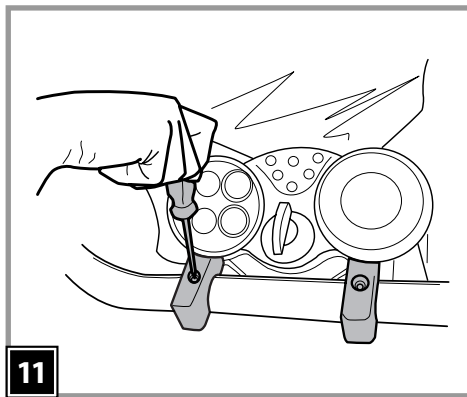
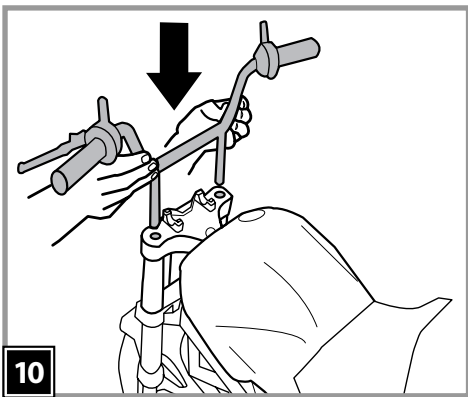
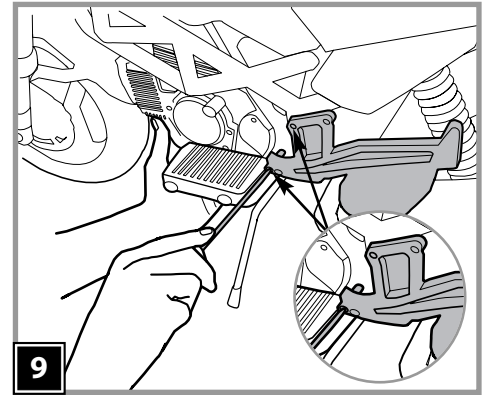
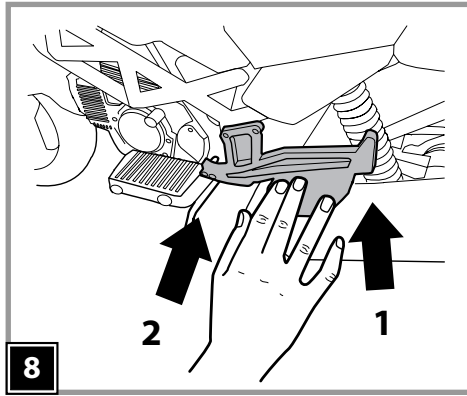
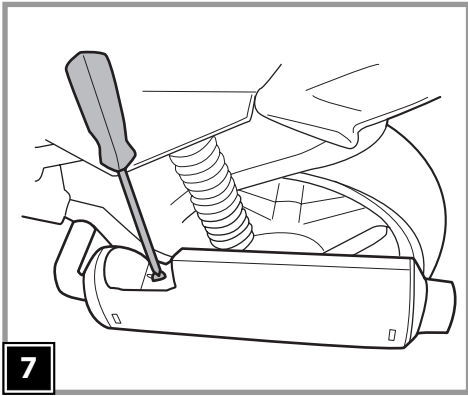
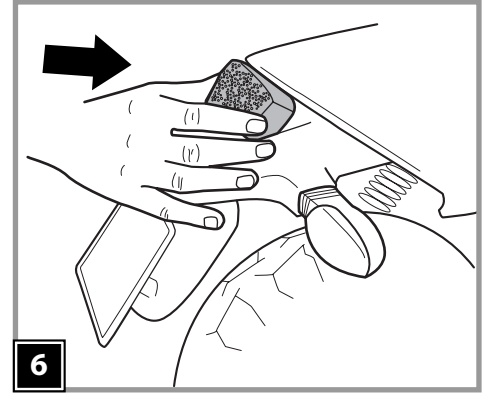
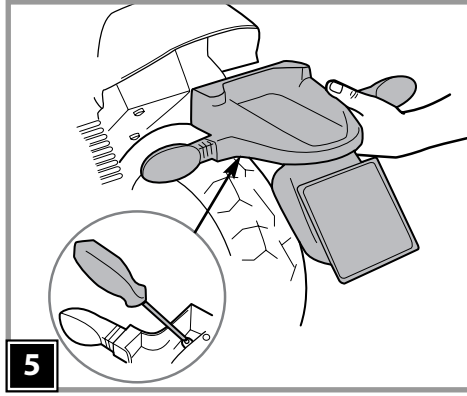
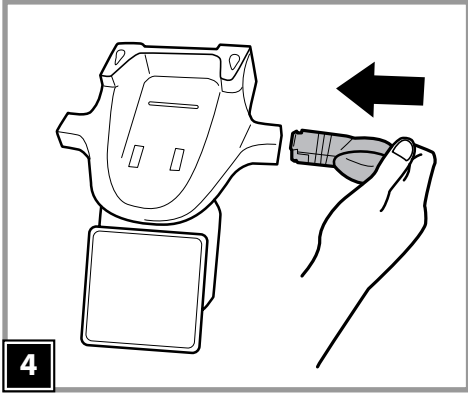
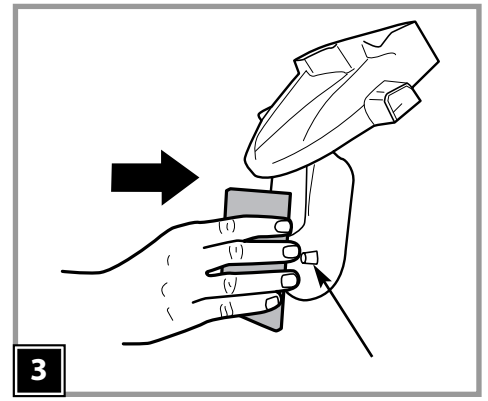
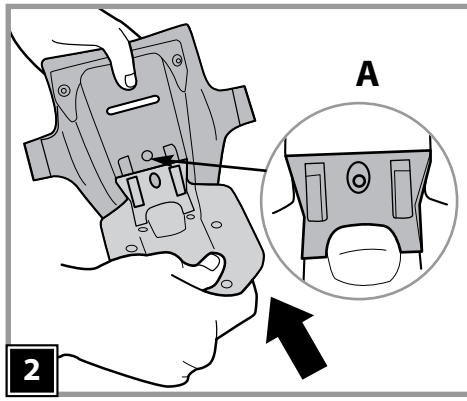
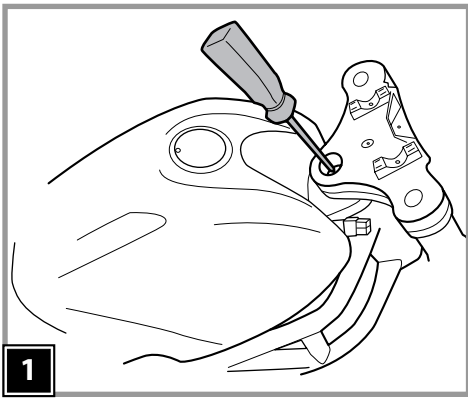


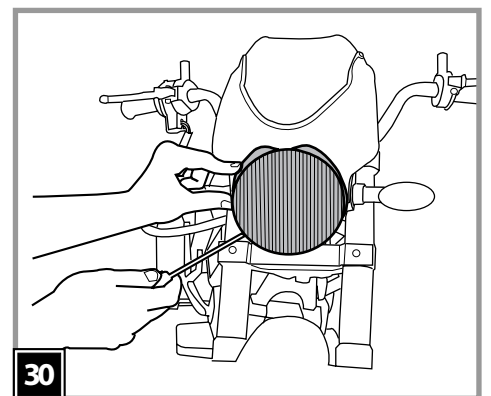
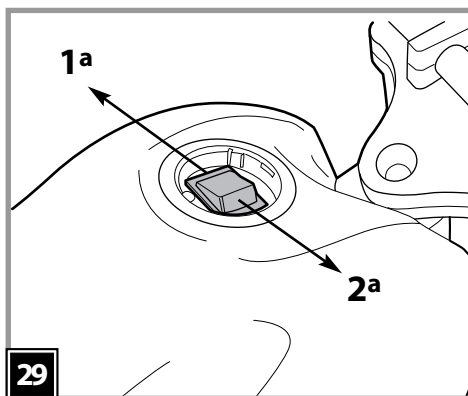
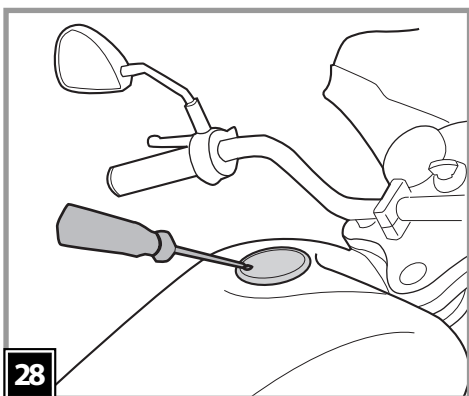
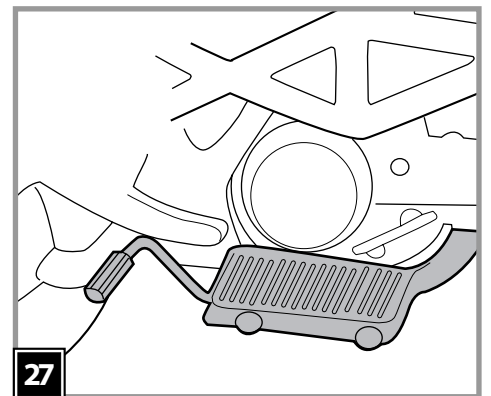
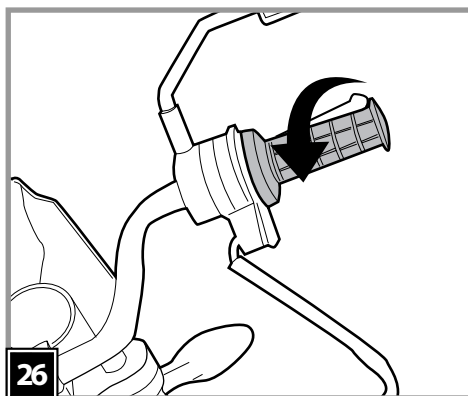
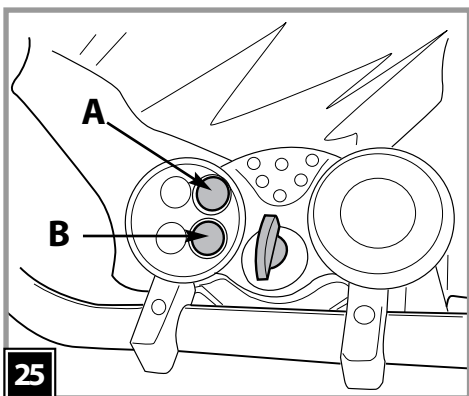
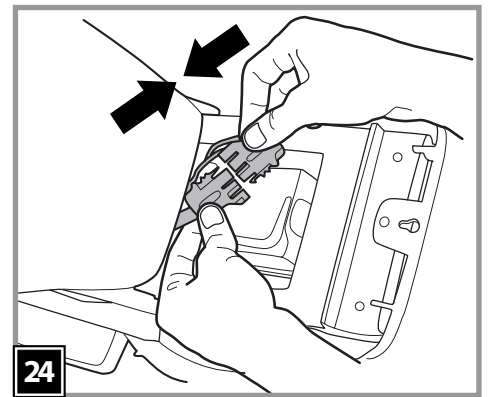
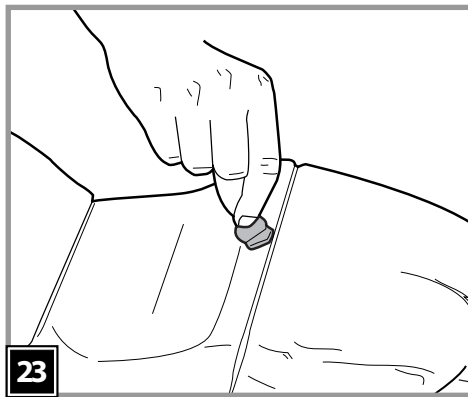
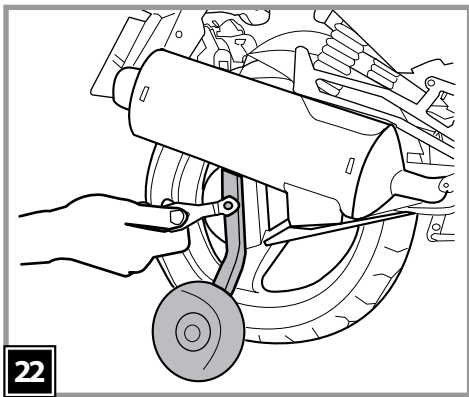
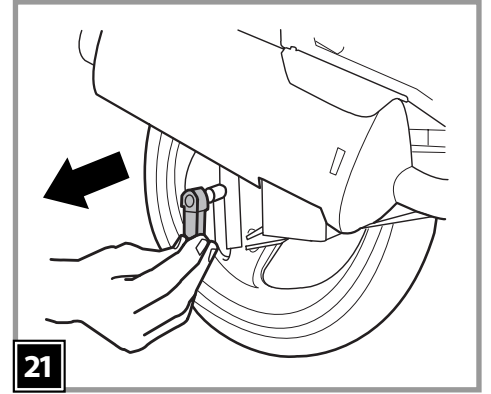
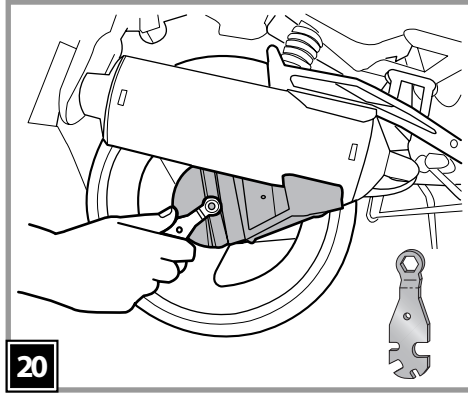
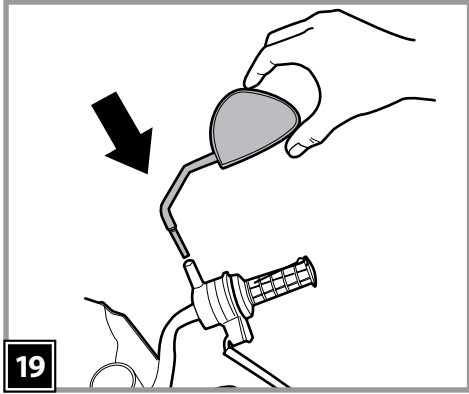
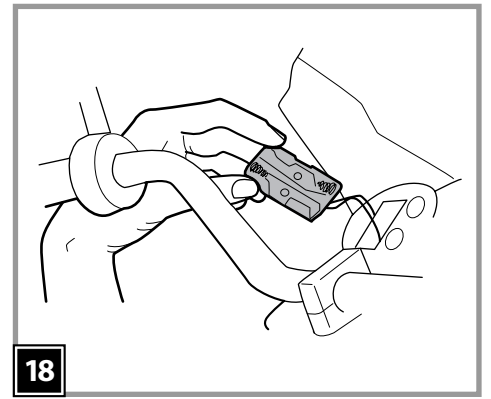
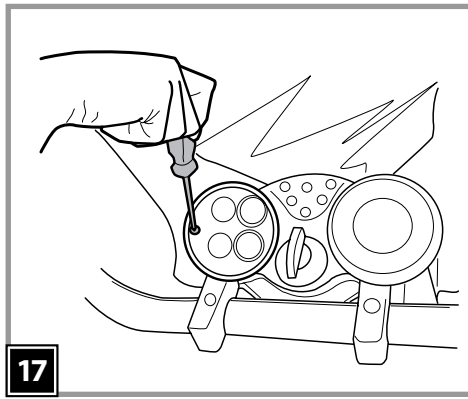
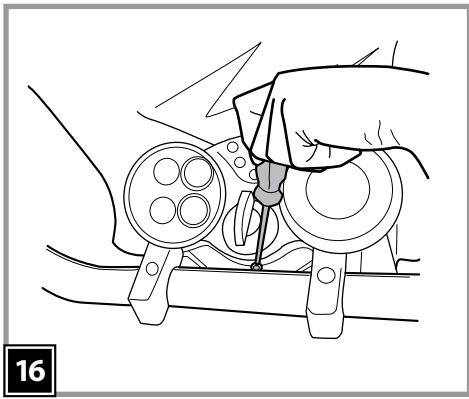
Ducati Motor Holding S.p.A. and Ducati Corse official licensed product.

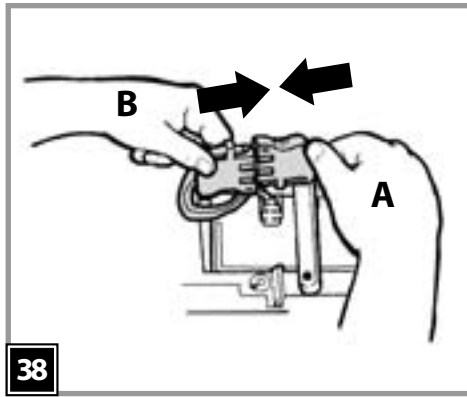
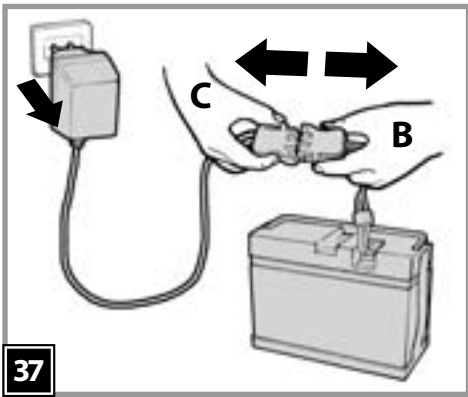
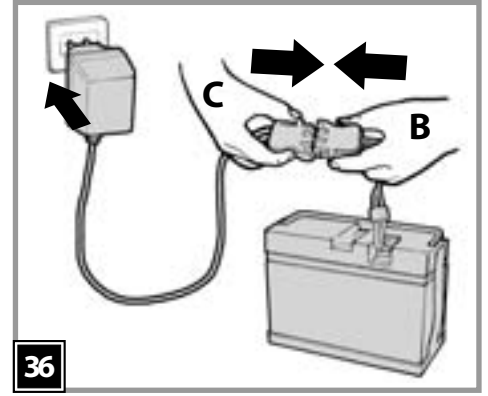
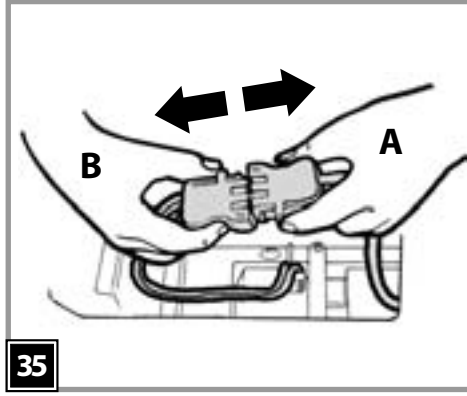
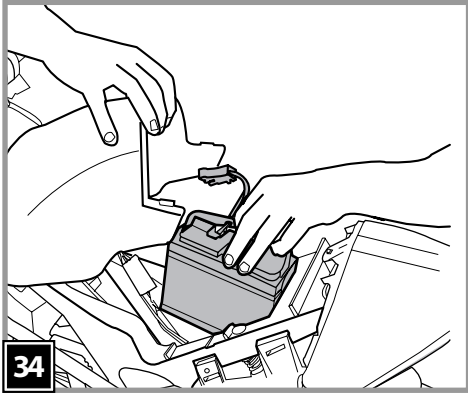
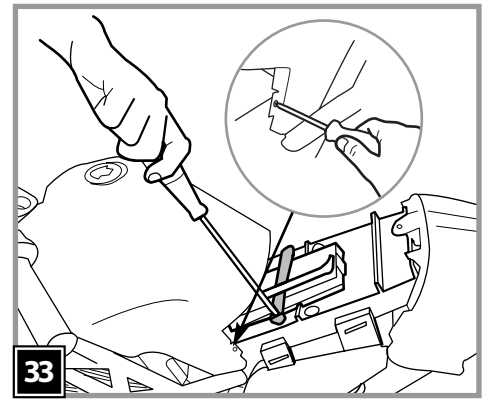
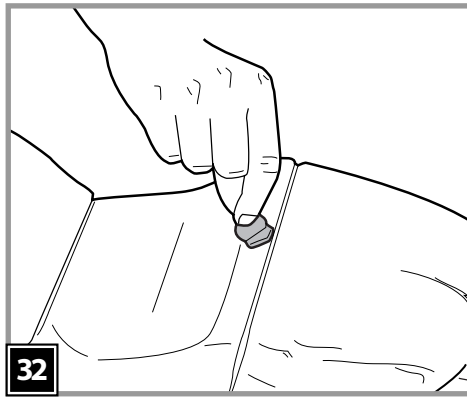
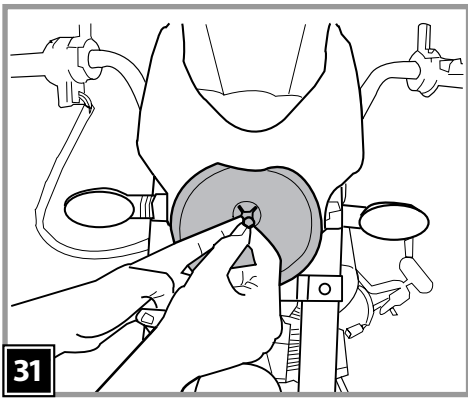
DUCATI **12V**

DUCATI MONSTER

Model Number IGM0007







b = blu
bk = nero
r = rosso
w = bianco

b = blue
bk = black
r = red
w = white

b = bleu
bk = noir
r = rouge
w = blanc

b = blau
bk = schwarz
r = rot
w = weiß

b = azul
bk = negro
r = rojo
w = blanco

b = azul
bk = preto
r = vermelho
w = branco

b = moder
bk = črn
r = rdeč
w = bel

أزرق - **b**
أسود - **bk**
أحمر - **r**
أبيض - **w**

b = blå
bk = sort
r = rød
w = hvid

b = sininen
bk = musta
r = punainen
w = valkoinen

b = blå
bk = svart
r = rød
w = hvit

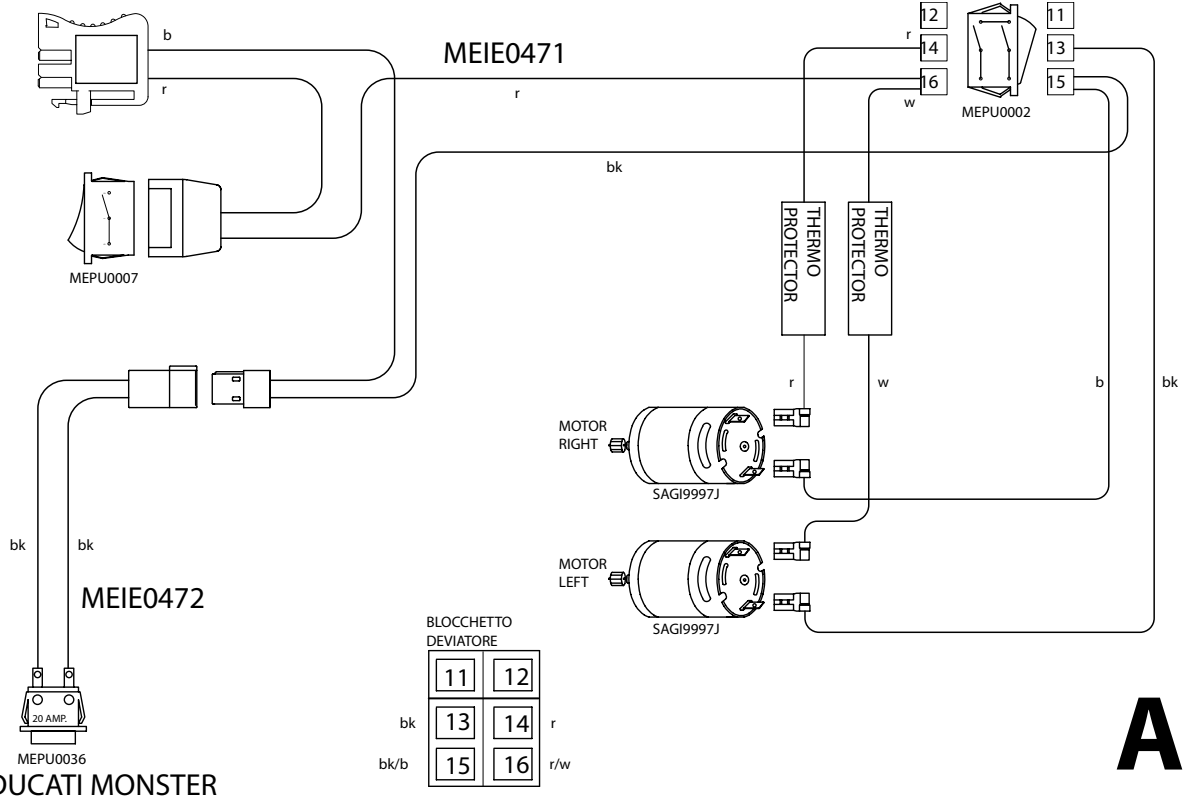
b = blå
bk = svart
r = rød
w = vit

b = mavi
bk = siyah
r = kırmızı
w = beyaz

b = синий
bk = черный
r = красный
w = белый

b = Μπλε
bk = Μαύρο
r = Κόκκινο
w = Άσπρο

solo per europa
only for europe
seulement pour europe
einzig für europa
só para europa
samo za evropa
Kun for Europa
Vain Eurooppaa varten
Bare for Europa
Bara för Europa
Yalnızca Avrupa için
только для Европы
μόνο για την Ευρώπη
لدول أوربا فقط



b = blu
bk = nero
r = rosso
w = bianco

b = blue
bk = black
r = red
w = white

b = bleu
bk = noir
r = rouge
w = blanc

b = blau
bk = schwarz
r = rot
w = weiß

b = azul
bk = negro
r = rojo
w = blanco

b = azul
bk = preto
r = vermelho
w = branco

b = moder
bk = črn
r = rdeč
w = bel

أزرق - **b**
أسود - **bk**
أحمر - **r**
أبيض - **w**

b = blå
bk = sort
r = rød
w = hvid

b = sininen
bk = musta
r = punainen
w = valkoinen

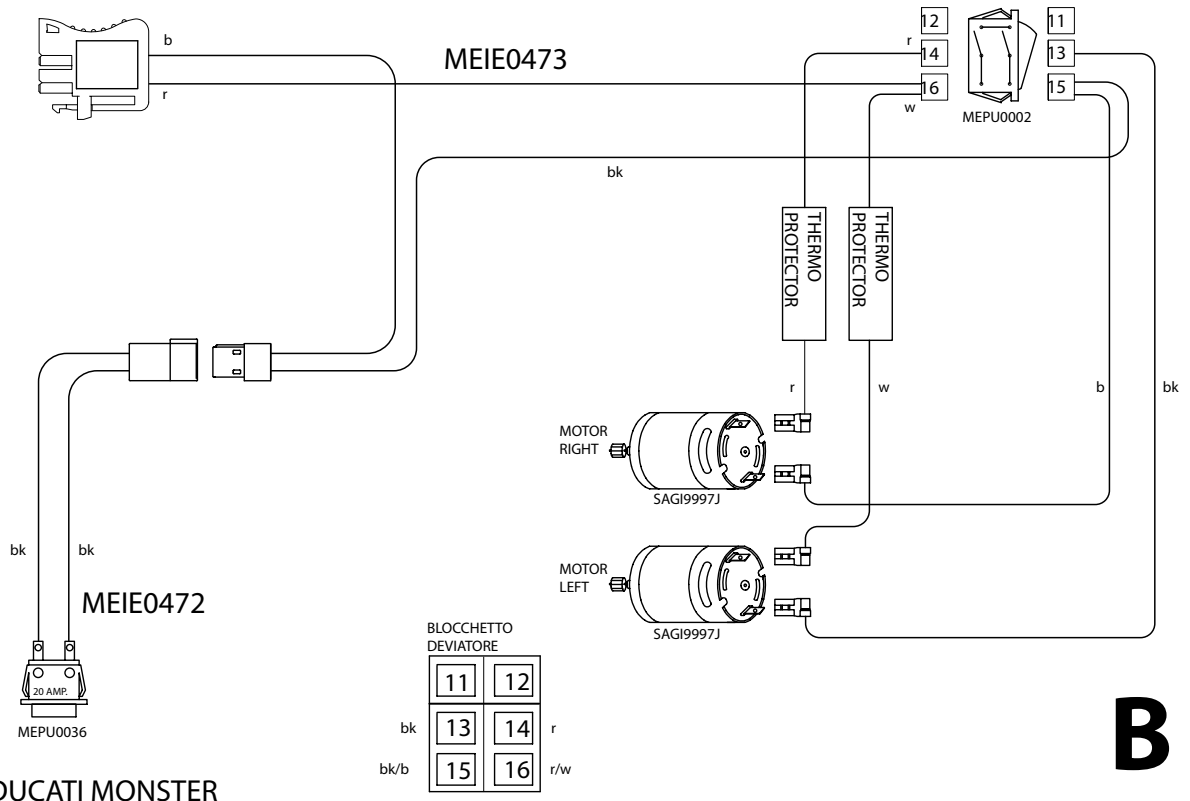
b = blå
bk = svart
r = rød
w = hvit

b = blå
bk = svart
r = rød
w = vit

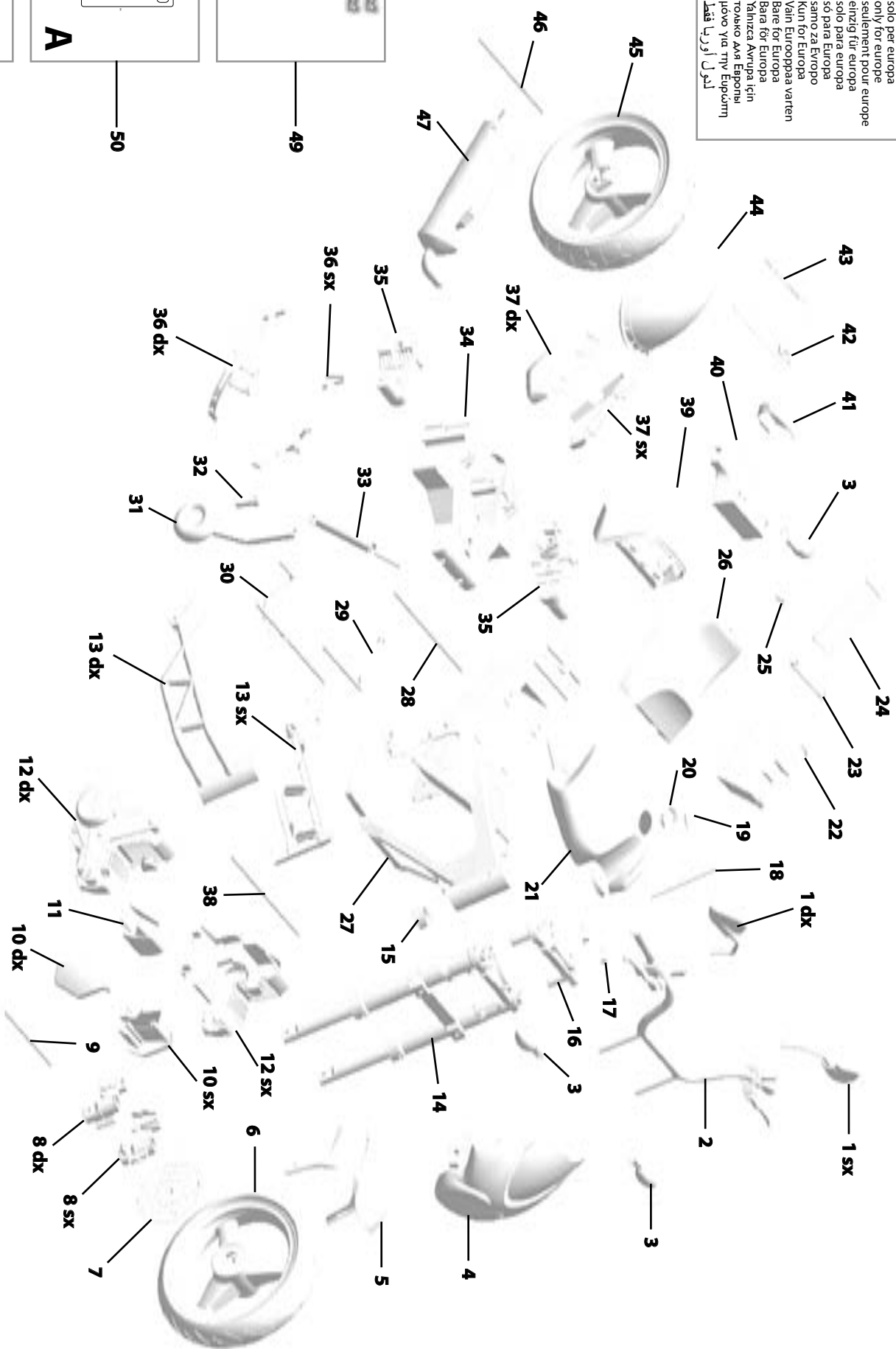
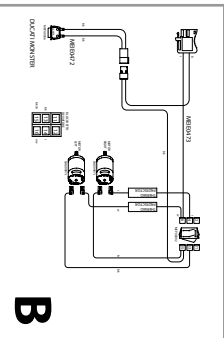
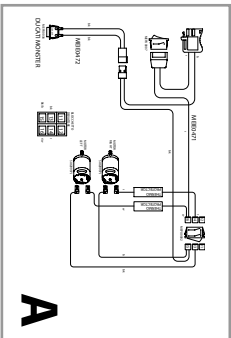
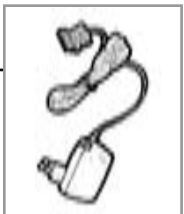
b = mavi
bk = siyah
r = kırmızı
w = beyaz

b = синий
bk = черный
r = красный
w = белый

b = Μπλε
bk = Μαύρο
r = Κόκκινο
w = Άσπρο



solo per europa
 only for europe
 seulement pour europe
 einzig für europa
 solo para europa
 só para Europa
 samo za Evropo
 Kun for Europa
 Vain Eurooppaa varten
 Baia for Europa
 Baita for Europa
 Yalnızca Avrupa için
 Toľavko Aas Esportily
 Hlovo Yia Ttyv Eupoklmm
 لولل اورب فقط



- | | | | | | | |
|------------------|------------------|---------------|-----------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 1 dk SAGI8711DN | 8 sx SPST86885GR | 14 ARGI0030GR | 23 SPST3677N | 32 SPST3409N | 39 SPST8673R | 47 sx SAGI87045GRGA |
| 1 sx SAGI8711SN | 9 SOFF0224Z | 15 SPST8202GR | 24 SPST8066GL | 33 ASGI0042GP | 40 SPST8674N | 48 ARGI0032GR |
| 2 SAGI8712CN | 10 dk SPST8710DN | 16 SPST8685GR | 25 SPST8500RC | 34 ARGI0031GR | 41 SPST8694RF | 49 MMEV0329 |
| 3 SAGI8695NA | 10 sx SPST8710SN | 17 SPST8687GR | 26 SPST8672N | 35 SAGI9962XXKTG | 42 SPST8675N | 50 MEIE0471 |
| 4 SAGI8698NGR | 11 SPST8709GR | 18 MMS1T0044 | 27 SPST0409GR | 36 dk SPST8707DGR | 43 SPST8663N | 51 MEIE0473 |
| 5 SPST8689R | 12 dk SPST8702GR | 19 SPST8714GR | 28 SOFF0410Z | 37 sx SPST87075GR | 44 SPST8677N | 52 IKCB... |
| 6 SARP8680N | 12 sx SPST8703GR | 20 SPST8713GR | 29 SAGI0494N | 37 dk SPST8676DN | 45 SARP8678KN | |
| 7 SPST8682GR | 13 dk SPST8697DR | 21 SPST8671R | 30 ASGI0181Z | 37 sx SPST8676SN | 46 MMS1T0002 | |
| 8 dk SPST868BDGR | 13 sx SPST86975R | 22 IAKB0014 | 31 SOGI17325L30 | 38 SOFF0150Z | 47 dk SAGI8704DGRGA | |

ITALIANO

• PEG PEREGO® vi ringrazia per aver preferito questo prodotto. È da oltre 50 anni che PEG PEREGO porta a spasso i bambini: appena nati con le sue famose carrozzine e passeggini, poi con i fantastici veicoli giocattolo a pedali e a batteria.

• Leggete attentamente questo manuale istruzioni per familiarizzare con l'uso del modello e insegnare al vostro bambino una guida corretta, sicura e divertente. Conservare poi il manuale per ogni futuro riferimento.

• I nostri giocattoli sono conformi ai requisiti di sicurezza previsti dal Consiglio della EEC e dal "U.S. Consumer Toy Safety Specification" e approvati dal TÜV e dall' I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Peregò S.p.A. è certificata ISO 9001. La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

• Peg Peregò potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o aziendale.

Anni 3-8

SERVIZIO ASSISTENZA

PEG PEREGO offre un servizio di assistenza post-vendita, direttamente o tramite un network di centri di assistenza autorizzati, per eventuali riparazioni o sostituzioni e vendita di ricambi originali. Per contattare i centri assistenza vedere sul retro della copertina di questo manuale d'istruzioni.

Peg Peregò è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei ns. Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un ns. prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE che troverà in Internet al seguente indirizzo: www.pegperegò.com/SSCo.html.it segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ATTENZIONE: LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA ADULTI. PRESTARE ATTENZIONE A QUANDO SI ESTRAE IL VEICOLO DALL'IMBALLO. LE VITI E I COMPONENTI SI TROVANO CONFEZIONATI, ALL'INTERNO DELL'IMBALLO. LA BATTERIA È GIÀ POSIZIONATA ALL'INTERNO DEL VEICOLO.

MONTAGGIO

- 1 • Attenzione: controllare che il bullone della forcella anteriore sia ben serrato.
- 2 • Assemblare il portatarga al suo supporto, infilando le 2 linguette fino ad incastrare il piolo. Il particolare A mostra il piolo incastrato.
- 3 • Inserire la targa sul portatarga premendo i 2 pioli.
- 4 • Inserire a scatto le frecce nel supporto portatarga, come mostrato in figura.
- 5 • Posizionare il gruppo appena assemblato sotto il codino. Facendo corrispondere le 2 bussole del codino con le sedi del supporto, avvitare le 2 viti.
- 6 • Infilare il fanale posteriore facendo attenzione che la linguetta del fanale risulti sotto il codino. Procedere spingendo il fanale in sede.
- 7 • Per montare il tubo di scappamento appoggiare quest'ultimo sul forcellone e procedere avvitando. Ripetere l'operazione dal lato opposto con il restante tubo di scappamento.
- 8 • Montare la pedana inserendo la parte posteriore nel tubo di scappamento, come mostrato in figura e quella anteriore nell'intelaiatura laterale.
- 9 • Assicurare la pedana con le 2 viti in dotazione. Ripetere l'operazione dal lato opposto con la restante pedana.
- 10 • Infilare il manubrio nella forcella.
- 11 • Posizionare i 2 ferma-manubrio e fissarli con le viti in dotazione.
- 12 • Collegare la spina della manopola-acceleratore

alla spina dell'impianto.

- 13 • Inserire il cavo nell'apposita sede come mostrato in figura.
- 14 • Inserire le frecce a scatto nel gruppo fanale anteriore.
- 15 • Facendo attenzione che il cruscotto si posizioni sopra al blocco sterzo, infilare il gruppo fanale anteriore nelle cave della forcella fino al completo aggancio.
- 16 • Fissare il cruscotto con la vite.
- 17 • Svitare il coperchio del vano pile (lato pulsanti) situato sul cruscotto.
- 18 • Estrarre il porta-pile ed inserire 2 pile stilo AA da 1,5 V - Non Fornite- nell'apposita sede rispettando la giusta polarità. Ad operazione ultimata, richiudere il coperchio del vano pile e riavvitarlo.
- 19 • Montare i 2 specchietti come mostrato in figura e ruotarli per il corretto posizionamento.
- 20 • Con l'attrezzo in dotazione svitare i dadi dell'assale ruota posteriore da entrambe le parti.
- 21 • Sfilare i distanziali da entrambe le parti.
- 22 • Inserire le ruote stabilizzatrici; applicare una rondella e poi un dado per parte; riavvitarlo. Attenzione: quando togliete le ruote stabilizzatrici ricordatevi di rimettere i distanziali.
- 23 • Svitare il gancio della sella ed estrarla. Attenzione: richiudere sempre la sella dopo le operazioni all'interno del vano batteria.
- 24 • Collegare le 2 spine e richiudere la sella. Il veicolo è pronto all'uso.

CARATTERISTICHE E USO DEL VEICOLO

- 25 • **MODULO ELETTRONICO:** per azionare il modulo elettronico, girare la chiave in senso orario. Per azionare il clacson, premere sul cruscotto il pulsante superiore A. Per azionare il faro anteriore, premere sul cruscotto il pulsante inferiore B.
- Si consiglia di girare la chiave in senso antiorario al termine dell'utilizzo per evitare che si scarichi la pila.
- 26 • **MANOPOLA ACCELERATORE:** ruotare la manopola verso il basso per far partire l'articolo.
 - 27 • **PEDALE FRENO:** premendo il pedale del freno il veicolo si arresta.
 - 28 • **SECONDA VELOCITÀ:** svitare il tappo serbatoio.
 - 29 • Premere il pulsante verso destra per azionare la seconda velocità. Chiudere riavvitando il tappo.

SOSTITUZIONE DELLE LAMPADINE (2,5 Volt)

- 30 • Rimuovere il vetrino del fanale anteriore facendo leva con un utensile.
- 31 • Tirare leggermente la lampadina per far fuoriuscire il porta lampadina. Sostituire la lampadina bruciata svitandola dal porta lampadina. Una volta sostituita la lampadina spingerla all'interno fino a portarla nella posizione iniziale. Riposizionare a scatto il vetrino.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

- 32 • Per sostituire la batteria, svitare le 2 viti del serbatoio e il gancio della sella. Procedere estraendo la sella.
- 33 • Svitare il fermabatteria e scollegare le spine.
- 34 • Alzare il serbatoio, sfilare la batteria e procedere alla sua sostituzione. Riposizionare e riavvitarlo il fermabatteria con le 2 viti. Collegare le 2 spine, chiudere il serbatoio riavvitando le 2 viti e richiudere la sella.

CARICA DELLA BATTERIA

- ATTENZIONE: LA CARICA DELLE BATTERIE E QUALSIASI INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA ADULTI. LA BATTERIA PUÒ ESSERE CARICATA ANCHE SENZA RIMUOVERLA DAL GIOCO.
- 35 • Scollegare la spina A dell'impianto elettrico dalla spina B della batteria premendo lateralmente.
 - 36 • Inserire la spina del caricabatterie ad una presa domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
 - 37 • A carica ultimata staccare il caricabatteria dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.
 - 38 • Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di chiudere e fissare la sella.

MANUTENZIONE E SICUREZZA BATTERIE

Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, caricare le batterie per 18 ore. Non osservare questa

procedura potrebbe causare danni irreversibili alla batteria.

AVVERTENZE

La carica delle batterie deve essere effettuata e supervisionata solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con le batterie.

CARICA DELLA BATTERIA

- Caricare la batteria seguendo le istruzioni allegate al caricabatterie e comunque non superare le 24 ore.
- Caricare per tempo la batteria non appena il veicolo perde velocità, eviterete danni.
- Se lasciate fermo il vostro veicolo per lungo tempo, ricordatevi di caricare la batteria e di tenerla scollegata dall'impianto; ripetete l'operazione di ricarica almeno ogni tre mesi.
- La batteria non deve essere caricata capovolta.
- Non dimenticare le batterie in carica! Controllare periodicamente.
- Usare solo il caricabatterie in dotazione e le batterie originali PEG PEREGO.
- Non mischiare vecchie e nuove batterie.
- Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.
- Le batterie sono sigillate e non necessitano manutenzione.

ATTENZIONE

- LE BATTERIE CONTENGONO SOSTANZE TOSSICHE CORROSIVE. NON MANOMETTERLE.
- Le batterie contengono elettrolita a base acida.
- Non provocare contatto diretto tra i terminali della batteria, evitare forti urti: rischio di esplosione e/o incendio.
- Durante la carica la batteria produce gas. Caricare la batteria in luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal veicolo.
- È sconsigliato appoggiare le batterie agli indumenti; si potrebbero danneggiare.

SE VI È UNA PERDITA

Proteggete i vostri occhi; evitare il contatto diretto con l'elettrolita; proteggete le vostre mani. Mettere la batteria in una borsa di plastica e seguire le istruzioni sullo smaltimento batterie.

SE PELLE O OCCHI ENTRANO IN CONTATTO CON L' ELETTROLITA

Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte intaccata. Consultare il medico immediatamente.

SE L' ELETTROLITA VIENE INGERITO

Sciacquare la bocca e sputare. Consultare il medico immediatamente.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Contribuite alla salvaguardia dell'ambiente. Le batterie usate, non vanno buttate tra i rifiuti domestici. Potete depositarle presso un centro di raccolta di batterie usate o di smaltimento rifiuti speciali; informatevi presso il vostro comune.



AVVERTENZE PILA AA 1,5 VOLT

L'inserimento delle batterie deve essere effettuato e supervisionato solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con le batterie.

- Le pile devono essere sostituite da un adulto.
- Utilizzare solo il tipo di pila specificato dal costruttore.
- Rispettare la polarità +/-
- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione, rischio di fuoco o esplosione.
- Ritirare sempre le pile quando il gioco non è utilizzato per un lungo periodo.
- Non gettare le pile nel fuoco.
- Non cercare mai di ricaricare le pile se non ricaricabili.
- Rimuovere le pile scariche.
- Gettare le pile scariche negli appositi contenitori per il riciclaggio delle batterie usate.



MANUTENZIONE E SICUREZZA VEICOLO

Questo prodotto è conforme alla Norma di Sicurezza EN 71 e alla Norma di Sicurezza per i

giocattoli elettrici EN 50088; non è conforme alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non può circolare su strade pubbliche.

MANUTENZIONE E CURA

- Controllare regolarmente lo stato del veicolo, in particolare l'impianto elettrico, i collegamenti delle spine, i cappucci di protezione ed il caricabatterie. In caso di difetti accertati, il veicolo elettrico ed il caricabatterie non devono essere utilizzati. Per riparazioni usare solo pezzi di ricambio originali PEG PEREGO.
- PEG PEREGO non si assume nessuna responsabilità in caso di manomissione dell'impianto elettrico.
- Non lasciare le batterie o il veicolo vicino a fonti di calore come caloriferi, caminetti, etc.
- Proteggere il veicolo da acqua, pioggia, neve etc.; usarlo su sabbia o fango potrebbe causare danni a pulsanti, motori e riduttori.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.
- Lubrificare periodicamente (con olio leggero) parti semovibili come cuscinetti, sterzo etc.
- Le superfici del veicolo possono essere pulite con un panno umido e, se necessario, con prodotti di uso domestico non abrasivi. Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
- Non smontare mai i meccanismi del veicolo o i motori, se non autorizzati dalla PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088

Batteria ricaricabile da 12V 8Ah al piombo sigillata.
2 motori da 140 W

SICUREZZA

ATTENZIONE! LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO È SEMPRE NECESSARIA.

- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di piccole parti che possono essere ingerite o inalate.
- Non usare il veicolo su strade pubbliche, dove c'è traffico e macchine parcheggiate, su pendenze ripide, vicino a gradini e scale, corsi d'acqua e piscine.
- I bambini devono sempre indossare scarpe durante l'uso del veicolo.
- Quando il veicolo è operativo fare attenzione affinché i bambini non mettano mani, piedi o altre parti del corpo, indumenti o altre cose, vicino alle parti in movimento.
- Non bagnare mai componenti del veicolo come motori, impianti, pulsanti, etc.
- Vicino al veicolo non usare benzine o altre sostanze infiammabili.
- Il veicolo deve essere usato esclusivamente da un solo bambino.

REGOLE PER UNA GUIDA SICURA

DIVERTIMENTO SENZA INTERRUZIONI: tenete sempre un set-batterie carico di ricambio pronto all'uso.

Per la sicurezza del bambino: prima di azionare il veicolo, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni.

2ª VELOCITÀ

Inizialmente si consiglia l'utilizzo della 1ª marcia. Prima di inserire la 2ª velocità, assicurarsi che il bambino abbia acquisito dimestichezza con il veicolo.

- 1ª VELOCITÀ (per principianti):
Con entrambe le mani sul manubrio premere il pedale dell'acceleratore; il veicolo si mette in moto ad una velocità ridotta di circa 3,7 Km/h.
- 2ª VELOCITÀ (per esperti):
Con entrambe le mani sul manubrio premere il pedale dell'acceleratore; il veicolo si mette in moto ad una velocità di circa 7,5 Km/h.
- FRENO:
Per frenare decelerare girando la manopola verso l'alto e schiacciare il pedale del freno.

Insegnate al vostro bambino un uso corretto del veicolo per una guida sicura e divertente.

- Prima di partire assicurarsi che il percorso sia sgombro da persone o cose.
- Guidare con le mani sul volante e guardare sempre la strada.
- Frenare per tempo per evitare scontri.
- Inserire la 2ª velocità solo quando il bambino ha

imparato correttamente l'uso del manubrio, della 1ª velocità e del freno.

- **ATTENZIONE! in prima velocità, il veicolo è dotato di effetto differenziale come le vere automobili: su terreni lisci e con un solo bambino, le due ruote possono avere velocità diverse con possibilità di slittamento/rallentamento delle stesse.**
- **Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.**

PROBLEMI?

IL VEICOLO NON FUNZIONA?

- Verificare che non ci siano cavi scollegati sotto il pulsante marcia.
- Controllare il funzionamento del pulsante marcia ed eventualmente sostituirlo.
- Controllare che la batteria sia attaccata all'impianto elettrico.

IL VEICOLO NON HA POTENZA?

- Caricare le batterie. Se dopo la ricarica il problema persiste far controllare le batterie ed il caricabatterie da un centro assistenza.

ENGLISH

•PEG PEREGO® thanks you for choosing this product. For over 50 years, PEG PEREGO has been taking children for an outing: first with its famous baby carriages and strollers, later with its pedal and battery operated toy vehicles.

•Read this instruction manual carefully to learn the use of this vehicle and to teach your child safe and enjoyable driving. Please keep this manual for use as a reference in the future.

•Our toys conform with the safety requirements provided by the Council of the EEC, of the T.U.V.; of the I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli, and the U.S. Consumer Toy Safety Specification F963.



Peg Perego S.p.A. is an ISO 9001 certified company.

The fact that we are certified provides a guarantee of our honesty for our customers, and fosters trust in the company's way of working.

•Peg Perego reserves the right to modify or change their product. Price, literature, manufacturing processes or locations or any combination of these above mentioned entities may change at any time for any reason without notice with impunity.

Years 3-8

CUSTOMER SERVICE

PEG PEREGO offers after-sales services, directly or with a network of authorized service centers for repairs or replacement parts. See the back cover of this instruction manual for a list of service centers.

Peg Perego is at the consumer's service, meeting every need in the best way possible. This is why our customers' opinions are so important and valuable to us. We would be very grateful if you would kindly fill in the CUSTOMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE after using one of our products. You will find the questionnaire on the Internet at "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK". Please note any observations or suggestions you may have on the questionnaire.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
USE CARE WHEN UNPACKING AS COMPONENTS TO BE ASSEMBLED MAY POSE A SMALL PARTS/SHARP EDGE HAZARD.
BATTERY ALREADY INSTALLED IN VEHICLE.

ASSEMBLY

- 1 • Attention: check to make sure that the bolt on the front fork is securely fastened.
- 2 • Fasten the license plate holder to the bracket, slipping the two tabs into place and securing the peg. Detail A shows the peg correctly inserted.
- 3 • Press the two pegs to fasten the license plate to the bracket.
- 4 • Snap the turn signals into place on the license plate bracket, as shown in the figure.
- 5 • Place the newly assembled unit under the tailpiece. Line up the two braces on the tailpiece with the openings in the bracket, and tighten the two screws.
- 6 • Insert the taillight, holding the tab under the tailpiece. Push the taillight into place.
- 7 • To mount the exhaust pipes, place one on either side of the crossbar and screw them into place.
- 8 • To mount the footboards on either side of the motorcycle insert the rear part of them into the exhaust pipes, as shown in the figure. Insert the front part of the footboards into the sides of the frame.
- 9 • Fasten each footboard with the two supplied screws.
- 10 • Slip the handlebar into the fork.
- 11 • Position the two handlebar locks and fasten them with the supplied screws.
- 12 • Connect the accelerator plug to the system plug.
- 13 • Insert the cable into the slot, as shown in the figure.
- 14 • Snap the turn signals into place on the headlight unit.
- 15 • Make sure the dashboard is correctly placed over the steering unit, and slip the headlight

- unit all the way into the openings in the fork.
- 16 • Fasten the dashboard with the screws.
- 17 • Loosen the screw on the battery compartment cover, near the instrument panel on the dashboard.
- 18 • Pull out the battery holder and insert two 1.5V AA batteries (not supplied with the motorcycle), taking care to place the positive and negative poles correctly. Close the battery compartment cover and tighten the screw.
- 19 • Mount the two mirrors as shown in the figure, turning them to the correct position.
- 20 • Using the supplied tool, loosen the nuts on both sides of the rear wheel axle.
- 21 • Remove the spacers from both sides.
- 22 • Insert the training wheels and fasten with a washer and nut on each side. Tighten the training wheels. Attention: when removing the training wheels, remember to put the spacers back on.
- 23 • Open the seat fastener and pull the seat up. Attention: always close the seat after working inside the battery compartment.
- 24 • Connect the two plugs. Close the seat. The vehicle is ready for use.

VEHICLE FEATURES AND USE

- 25 • **ELECTRONIC MODULE:** To switch on the electronic module, turn the key clockwise. To blow the horn, press button A (top button) on the dashboard. To turn the headlight on, press button B (lower button).
- We recommend turning the key off when not using the vehicle to avoid draining the battery.
- 26 • **ACCELERATOR HANDLE:** Turn the handle downwards to start the vehicle.
 - 27 • **BRAKE LEVER:** Press the brake lever to stop the vehicle.
 - 28 • **HIGH SPEED:** Loosen the screw-on fuel cap.
 - 29 • Turn the switch towards the right to activate the second speed. Close by screwing the cap back on.

REPLACING LIGHT BULBS (2,5 volts)

- 30 • Use a screwdriver to pry the glass off the headlight.
- 31 • Gently pull the bulb out of the socket. Unscrew the burnt light bulb and replace it. Push the bulb back into the headlight. Snap the glass back onto the headlight.
- 32 • To replace the battery, loosen up the screws of the tank and unfasten the hook of the saddle. Then pull out the saddle.
- 33 • Loosen the screws on the battery clamp and disconnect the plugs.
- 34 • Lift the tank, pull out the old battery and replace it with the new one. Place the battery holder back to its place and fasten it in position with the 2 screws. Connect up the 2 plugs, then close the tank by tightening the 2 screws. Lower the saddle.

CHARGING THE BATTERY

ATTENTION: CHARGING THE BATTERIES OR CARRYING OUT ANY OTHER KIND OF OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE DONE BY AN ADULT ONLY. THE BATTERY CAN BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE TOY.

- 35 • Disconnect vehicle plug A from battery plug B by pressing on the sides.
- 36 • Plug the battery charger into an electrical outlet, following the instructions that come with the battery charger. Connect plug B to plug C on the battery charger.
- 37 • When the battery is finished charging, disconnect the battery charger from the electrical outlet, then disconnect plug C from plug B.
- 38 • Press plug B all the way into plug A. When finished working on the vehicle, always remember to close and lock the seat.

BATTERY MAINTENANCE AND SAFETY

Before riding, charge your batteries for 18 hours to initiate them. Failure to do this will result in permanent battery damage.

CAUTION

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Never allow children to handle batteries.

CHARGE BATTERY

- Charge the batteries no longer than 24 hours, following the instructions enclosed with the battery charger.
- Charge the battery, as the vehicle shows low power, in this way you will avoid damage to the

battery.

- If you don't use your vehicle for a long period of time unplug the battery from the main wire harness of the vehicle. Remember to charge the battery at least every three months.
- Never charge the battery upside down.
- Do not forget batteries during charging! Check them periodically.
- Never use a replacement recharger or batteries unless they are approved by PEG PEREGO.
- Do not mix old and new batteries.
- Batteries are sealed and maintenance free.
- Battery polarity must be observed when connecting battery to wiring.

WARNING

- BATTERIES CONTAIN TOXIC AND CORROSIVE SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH THEM.
- Batteries contain an acid-based electrolyte.
- Do not make direct contact between battery terminals, as this can cause an explosion or fire.
- Charging produces explosive gases. Charge batteries in a well ventilated area away from sources of heat and flammable materials.
- Exhausted batteries are to be removed from the vehicle.
- Do not place the batteries near clothing to avoid damage.

IF A LEAK DEVELOPS

Shield your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte, protect your hands. Place battery in a plastic bag and follow directions listed below.

IF ELECTROLYTE COMES IN CONTACT WITH SKIN OR CLOTHING

Flush with cool water for at least 15 minutes. See a physician at once.

IF ELECTROLYTE IS INGESTED

Rinse your mouth and spit. See a physician at once.

DISPOSAL OF BATTERIES

Help protect the environment! Do not throw used batteries in your regular, household trash. Dispose of the old batteries in an approved dumping station; contact your local environmental protection agency office for further information.



CAUTION AA 1,5 VOLT BATTERY

The insertion of batteries must only be carried out or supervised by adults. Do not let children play with the batteries.

- The batteries should be replaced by an adult.
- Use only the type of battery specified by the manufacturer.
- Respect the polarity +/-
- Do not allow the batteries to be in contact with metal parts (risk of fire or explosion).
- Always remove the batteries if the toy is not in use for a long period.
- Do not throw batteries on the fire.
- Never attempt to charge batteries that are not rechargeable.
- Remove dead batteries from the toy.
- Dispose of dead batteries into containers provided for the recycling of dead batteries.



VEHICLE MAINTENANCE AND SAFETY

This product conforms to EN 71 and conforms to EN 50088 safety standard for electric toys. This vehicle is not intended for use on streets, around traffic or parked cars.

MAINTENANCE AND CARE

- Regularly check the conditions of the vehicle, particularly the electrical system, the plug connections, the covering caps and the charger. In case of fault, do not try to use the vehicle and the charger. For repair use only original PEG PEREGO's spare parts.
- PEG PEREGO assumes no liability if the electrical system is tampered with.
- Do not leave vehicle or batteries near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces, etc.
- Protect vehicle from water, rain, snow, etc. Do not ride in loose sand or mud as these substances will cause premature failure of switches, motors and

gears.

- When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.
- Periodically lubricate (with a light weight oil) moving parts, such as wheel bearings, steering linkages, where they rotate or touch one another.
- The vehicle's surface can be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners. The cleaning must be carried out by adults only.
- Never disassemble the vehicles mechanisms or motors unless authorized by PEG PEREGO.

Conforms a EN 50088

Rechargeable battery 12V 8Ah sealed lead-acid battery.

Two 140W motors

SAFETY

WARNING! THE CAR MUST BE USED UNDER ADULT SUPERVISION.

- Not suitable for children under the age of 36 months. The small pieces could be swallowed or inhaled. maturation to operate this motorized vehicle safely.
- Never use the vehicle on steep slopes or near steps or stairs. This vehicle is not suitable for use on public highways.
- Children should always wear shoes when riding in or driving a ride-in/ride-on vehicle.
- Do not allow children to place their hands, feet or any part of their body, clothing or other articles near the moving parts while vehicle is in operation.
- Do not allow the electrical components, motors, wiring, switches of your motorized vehicle to become wet and never wash it with a hose.
- Never use gasoline or other flammable substances near the vehicle.
- The vehicle is constructed just for one child.

RULES FOR SAFE DRIVING

DON'T STOP THE FUN: always have freshly charged, back-up batteries on hand.

For your child's safety: please read and follow all instructions below before operating.

ATTENTION:

Check the fastening studs to be sure they are tight.

2nd SPEED

Initially we suggest using only the 1st speed and the reverse gear. Before moving into 2nd speed be sure that the child has become familiar with operating the vehicle.

- **1ST SPEED** slow speed (beginner drivers): With both hands on the handlebars, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 3,7 Km/h - 2,3 mph.
- **2ND SPEED** fast speed (experienced drivers): With both hands on the handlebars, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 7,5 Km/h - 4,7 mph.
- **BRAKE:** To stop decelerate by turning the knob upwards and press the brake pedal.

Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time.

- Before starting be sure that the way is free from people and objects.
- Drive with both hands on the handlebar and keep your eyes on the road at all times.
- Stop in time to avoid accidents.
- Use the 2nd speed only after your child has the maturity and the reflexes to operate vehicle safely.
- **CAUTION! In first gear, the vehicle as a differential effect like real cars: on smooth terrain and with one child, the two wheels may turn at different speeds, resulting in possible sliding/deceleration.**
- **When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume**

PROBLEMS?**IF THE VEHICLE DOES NOT OPERATE?**

- Check that all the plugs are properly connected.
- Check the forward button, if vehicle no runs replace switch.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

IF THERE IS NO POWER?

- Fully recharge the batteries. If the problem persists, check with an Authorized PEG PEREGO Service Center.

FRANÇAIS

• PEG PEREGO® vous remercie de votre confiance et vous félicite d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO emmène en promenade les enfants: à peine nés, avec ses fameux landaus et poussettes et plus tard, avec ses fantastiques véhicules à pédales et à batterie.

• Lire attentivement ce manuel d'instructions pour se familiariser avec l'utilisation du modèle et enseigner à l'enfant à conduire prudemment tout en s'amusant. Garder ce manuel pour toute nécessité future.

• Nos jouets répondent aux conditions de sécurité prévues, par le Conseil de la EEC, par le "U.S. Consumer Toy Safety Specification" et approuvés par le T.U.V. et par le I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.

**Peg Perego S.p.A. bénéficie de la certification ISO 9001.**

La certification assure aux clients et aux consommateurs une garantie de transparence et de confiance dans la façon dont travaille l'entreprise.

• Peg Perego pourra apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans cette publication, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

Ans 3-8**SERVICE D'ASSISTANCE**

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou à travers un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de recharge d'origine. La liste des centres d'assistance est fournie sur la dernière page de ce manuel d'instructions.

Peg Perego est à la disposition de ses consommateurs pour satisfaire au mieux toutes leurs exigences. À cette fin, connaître l'avis de nos clients est pour nous extrêmement important et précieux. Nous vous saurions donc gré, après avoir utilisé l'un de nos produits, de bien vouloir remplir le QUESTIONNAIRE SATISFACTION DU CONSOMMATEUR que vous trouverez sur Internet à l'adresse suivante: ["www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK"](http://www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK), et de nous faire vos éventuelles observations ou suggestions.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

L'ASSEMBLAGE DOIT-ETRE FAIT PAR UN ADULTE. PRENDRE GARDE DE NE PAS LAISSER A PROXIMITE DES ENFANTS LES COMPOSANTS DE PETITES TAILLES OU AUX BORDS TRANCHANTS. LA BATTERIE EST DEJA EN PLACE A L'INTERIEUR DU VEHICULE.

MONTAGE

- 1 • Attention: s'assurer que le boulon de la fourche avant est bien serré.
- 2 • Monter le porte-plaque d'immatriculation sur son support. Pour cela, introduire les deux languettes jusqu'à ce que la tige soit encastrée. Le détail A montre la tige encastrée.
- 3 • Monter la plaque sur le porte-plaque en appuyant sur les deux tiges.
- 4 • Encastrez les clignotants de part et d'autre du support porte-plaque, comme indiqué sur la figure.
- 5 • Positionner ce groupe d'éléments sous la queue du véhicule. Faire correspondre les 2 douilles de la queue du véhicule avec les emplacements du support puis visser les deux vis.
- 6 • Insérer le feu arrière en veillant à ce que la languette du feu soit située sous la queue du véhicule. Appuyer sur le feu pour le mettre en place.
- 7 • Pour monter le tuyau d'échappement, l'appuyer contre le bras oscillant et visser. Répéter cette opération du côté opposé en utilisant le tuyau d'échappement restant.
- 8 • Monter la pédale en insérant sa partie arrière sur le tuyau d'échappement, comme indiqué sur la figure, et la partie avant sur le châssis, sur le côté.
- 9 • Fixer la pédale à l'aide des 2 vis fournies avec le

produit. Répéter cette opération du côté opposé en utilisant la pédale restante.

- 10 • Insérer le guidon sur la fourche.
- 11 • Positionner les 2 éléments de fixation sur le guidon et serrer les 2 vis fournies avec le produit.
- 12 • Brancher la fiche de la poignée d'accélérateur à celle du système électrique.
- 13 • Placer le câble dans son emplacement, comme indiqué sur la figure.
- 14 • Insérer les flèches sur l'ensemble feu avant en prêtant attention au déclic.
- 15 • Veiller à ce que le tableau de bord soit positionné au-dessus du bloc direction et insérer l'ensemble feu avant dans les emplacements sur la fourche en appuyant jusqu'au montage complet.
- 16 • Fixer le tableau de bord à l'aide de la vis.
- 17 • Dévisser le couvercle du compartiment à piles (côté boutons) situé sur le tableau de bord.
- 18 • Retirer le porte-piles et placer 2 piles de type AA de 1,5 V – non fournies – dans les emplacements correspondants, en veillant à respecter la polarité. Une fois cette opération terminée, refermer le couvercle du compartiment à piles et le revisser.
- 19 • Monter les 2 rétroviseurs en procédant comme sur la figure et les faire pivoter jusqu'à obtenir un positionnement correct.
- 20 • Dévisser les écrous de part et d'autre de l'axe de la roue arrière à l'aide de l'outil fourni avec le produit.
- 21 • Enlever les entretoises situées de part et d'autre de la roue.
- 22 • Insérer les roues stabilisatrices, puis une rondelle et un écrou de chaque côté et revisser. Attention: se souvenir de remonter les entretoises lorsque les roues stabilisatrices sont enlevées.
- 23 • Déverrouiller la selle et l'enlever. Attention: toujours refermer la selle une fois les opérations à l'intérieur du compartiment batterie achevées.
- 24 • Brancher les deux fiches et refermer la selle. Le véhicule est prêt à l'emploi.

CARACTERISTIQUES ET UTILISATION DU VEHICULE

- 25 • **MODULE ELECTRONIQUE:** pour actionner le module électronique, tourner la clé dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour actionner le klaxon, appuyer sur le bouton A (supérieur) situé sur le tableau de bord. Pour allumer le phare avant, appuyer sur le bouton B (inférieur) situé sur le tableau de bord. Lorsque le véhicule est inutilisé, il est conseillé de tourner la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour éviter que la pile ne se décharge.
- 26 • **POIGNEE D'ACCELERATEUR:** faire tourner la poignée vers le bas pour mettre le véhicule en mouvement.
- 27 • **PEDALE DE FREIN:** le véhicule s'immobilise en appuyant sur la pédale de frein.
- 28 • **SECONDE VITESSE:** dévisser le bouchon du réservoir.
- 29 • Pousser le bouton vers la droite pour actionner la seconde vitesse. Fermer en revissant le bouchon.

REPLACEMENT DES AMPOULES (2,5 volts)

- 30 • Enlever le verre de protection du feu avant en faisant levier avec un outil.
- 31 • Tirer légèrement l'ampoule pour faire sortir son support. Dévisser l'ampoule grillée de son support et la remplacer. Une fois l'ampoule remplacée, la pousser à l'intérieur pour qu'elle reprenne sa position initiale. Replacer le verre de protection en l'enclenchant.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- 32 • Pour remplacer la batterie, dévisser les deux vis du réservoir et le crochet de la selle. Retirer la selle.
- 33 • Dévisser la barrette de fixation de la batterie et débrancher les fiches.
- 34 • Relever le réservoir, enlever la batterie et la remplacer. Repositionner et revisser la barrette de fermeture avec les deux vis. Brancher les deux fiches, fermer le réservoir en revissant les deux vis et refermer la selle.

MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION: LA MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE ET TOUTE AUTRE INTERVENTION SUR L'INSTALLATION ELECTRIQUE DOIVENT UNIQUEMENT ETRE EFFECTUEES PAR DES ADULTES. LA BATTERIE PEUT ETRE RECHARGEE SANS ETRE DEMONTEE DU JOUET.

- 35 • Débrancher la fiche A (installation électrique) de la fiche B (batterie) en appuyant sur les côtés.

- 36 • Brancher la fiche du chargeur de batterie à une prise de courant en suivant les instructions ci-jointes. Brancher la fiche B à la fiche C du chargeur de batterie.
- 37 • Une fois la batterie chargée, débrancher le chargeur de la prise de courant puis les fiches C et B.
- 38 • Insérer la fiche B dans la fiche A jusqu'au déclic. Une fois ces opérations terminées, toujours se rappeler de fermer et verrouiller la selle.

MAINTENANCE ET SECURITE BATTERIE

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, recharger les batteries pendant 18 heures. La non-observation des instructions dans cette brochure risque de provoquer des dommages irréversibles à la batterie.

PRECAUTION

Les batteries ne doivent être rechargées que par ou sous la surveillance d'adultes. Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.

RECHARGEMENT DES BATTERIES

- Charger les batteries sans dépasser les 24 heures et en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie. Le non-respect de ces temps risque de raccourcir la durée de vie des batteries.
- Recharger les batteries à temps, dès que le véhicule perd de la vitesse, pour éviter de les endommager.
- Si on laisse le véhicule arrêté pendant un long intervalle, se rappeler de recharger la batterie et de la laisser débranchée de l'installation; répéter l'opération de rechargement tous les trois mois au moins.
- La batterie ne doit pas être rechargée retournée.
- Ne pas oublier la batterie en rechargement! Contrôler périodiquement.
- Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni et les batteries originales PEG PEREGO.
- Ne pas mélanger les vieilles batteries avec les neuves.
- Les batteries doivent être mises en place avec la polarité correcte.
- Les batteries sont scellées et n'exigent pas de maintenance.

ATTENTION

- LES BATTERIES CONTIENNENT DES SUBSTANCES TOXIQUES ET CORROSIVES. NE PAS LES OUVRIR.
- Les batteries contiennent des électrolytes à base d'acide.
- Ne pas provoquer de contact direct entre les plots de la batterie, éviter les chocs forts: risque d'explosion et d'incendie.
- Pendant le rechargement, la batterie produit des gaz. Recharger la batterie dans un lieu bien aéré, loin de toute source de chaleur et de matériaux inflammables.
- Les batteries déchargées doivent être enlevées du véhicule.
- Eviter que les batteries entrent en contact avec les vêtements: ceux-ci pourraient s'abîmer.

EN CAS DE FUITE

Se protéger les yeux. Eviter tout contact direct avec l'électrolyte: se protéger les mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions sur l'élimination des batteries.

SI LA PEAU OU LES YEUX ENTRENT EN CONTACT AVEC LE ELECTROLYTE

Laver abondamment les parties concernées à l'eau courante. Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION DE ELECTROLYTE

Se rincer la bouche et recracher. Consulter immédiatement un médecin.

ELIMINATION DES BATTERIES

Contribuons à la sauvegarde de l'environnement. Les batteries usées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. On peut les déposer dans un centre de récupération de batteries usées ou d'élimination de déchets spéciaux; s'informer à la mairie.



PRECAUTION PILE AA 1,5 VOLT

La mise en place des batteries ne doit être faite que par des adultes. Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries. Les piles doivent être remplacées par un adulte.

- Utiliser exclusivement le type de pile spécifié par le constructeur
- Respecter la polarité +/-
- Ne pas mettre les piles au contact de pièces métalliques (risque de feu ou d'explosion).
- Toujours retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Ne jamais charger des piles non rechargeables.
- Retirer les piles usées.
- Jeter les piles déchargées dans les récipients prévus pour le recyclage des piles usagées.



ENTRETIEN ET SECURITE DU VEHICULE

Ce produit est conforme aux Normes de Sécurité EN 71 et conforme aux Normes de Sécurité pour les jouets électriques EN 50088; il n'est pas conforme aux dispositions des normes de circulation routière et ne peut par conséquent pas circuler sur la voie publique.

SECURITE MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier l'installation électrique, le branchement des fiches, les capots de protection et le chargeur de batterie. Si l'on trouve des défauts, le véhicule électrique et le chargeur de batterie ne doivent pas être utilisés. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation de l'installation électrique.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des cheminées, etc.
- Protéger le véhicule de l'eau, de la pluie, de la neige, etc.; si on l'utilise sur le sable ou dans la boue, cela risque d'endommager les touches, les moteurs et les réducteurs.
- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur la sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de quelques secondes.
- Lubrifier périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles comme roulements à billes, direction, etc.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, s'il est nécessaire, avec des produits d'emploi domestique. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées exclusivement par des adultes.
- Ne jamais démonter les mécanismes du véhicule ou les moteurs, sauf autorisation de PEG PEREGO.

Conforme à EN 50088

accu rechargeable da 12V 8Ah avec plomb sigillée

2 moteurs de 140W

SECURITE

ATTENTION! LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST TOUJOURS NECESSAIRE.

- Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 36 mois. La présence de petites pièces est dangereuse parce qu'elles pourraient être avalées ou inhalées.
- Ne pas utiliser le véhicule sur la voie publique, là où il y a de la circulation et des voitures en stationnement, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et de piscines.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule.
- Quand le véhicule fonctionne, faire attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains, es pieds ou d'autres parties du corps, des vêtements ou d'autres choses près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule comme les moteurs, les installations, les touches, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou d'autres substances inflammables près du véhicule.
- Le véhicule est assembler seulement pour un enfant.

REGLES POUR UNE CONDUITE SURE

JEU SANS INTERRUPTION: toujours avoir un jeu de batteries chargées prêtes à servir. Pour la sécurité de l'enfant, avant de mettre le véhicule en marche, lire et suivre les instructions suivantes avec attention.

- ATTENTION ! Vérifier que tous les clous de fixation soient

assurés.

2nde VITESSE

Au début, nous conseillons d'utiliser la 1ere marche. Avant de passer en 2nde, s'assurer que l'enfant a acquis une certaine familiarité avec le véhicule.

- 1ere VITESSE (pour les debutants): Mettre les deux mains sur le guidon, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 3,7 Km/h - 2,3 mph.
- 2nde VITESSE (pour les experts): Mettre les deux mains sur le guidon, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 7,5 Km/h - 4,7 mph.
- FREIN: Pour freiner, ralentir en tournant la poignée vers le haut et appuyer sur la pédale du frein.

Enseigner à l'enfant à utiliser le véhicule correctement pour conduire en sécurité tout en s'amusant.

- Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
- Conduire avec les mains sur le guidon et toujours regarder la route.
- Freiner à temps pour éviter les accrochages.
- Mettre en 2^{nde} quand l'enfant a appris à se servir correctement du guidon, de la 1^{ère} vitesse et du frein.
- **ATTENTION! En première vitesse, le véhicule bénéficie d'un effet différentiel, comme les véritables automobiles: sur des terrains dégagés et avec un enfant seulement, les deux roues peuvent présenter des vitesses différentes, ce qui peut causer un patinage/ralentissement de celles-ci.**
- **Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur la sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de quelques secondes.**

PROBLEMES?

LE VEHICULE NE MARCHE PAS?

- Vérifier qu'il n'y a pas de câbles débranchés sous le bouton de mise en route.
- Contrôler le fonctionnement de le bouton de mise in route et le remplacer éventuellement.
- Contrôler si la batterie est branchée à l'installation électrique.

LE VEHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Recharger la batterie. Si après 'avoir rechargée le problème persiste, faire contrôler la batterie et le chargeur de batterie par un centre d'assistance.

GARANTIE

Nos véhicules sont garantis pendant une période de six mois à compter de la date d'achat (le ticket de caisse faisant foi) contre vice ou défaut de fabrication, à l'exception de la batterie et du chargeur (se reporter aux instructions d'utilisation détaillées dans cette notice).

La garantie s'applique dans le cadre d'une utilisation normale du véhicule, le fabricant se réservant le droit d'expertiser les pièces.

Le fabricant ne saurait en aucune manière être tenu responsable en cas:

- de non respect des recommandations de ce manuel d'utilisation.
- de mauvaise utilisation du véhicule ou d'endommagements accidentels.
- de modifications techniques du véhicule qui pourraient endommager le véhicule et entraîner de graves dangers pour la sécurité de l'enfant.
- d'usure normale des pièces (exemples: roues).

Conserver cette notice d'utilisation durant toute la durée de vie du véhicule.

DEUTSCH

• PEG PEREGO® bedankt sich für den Kauf eines seiner Spielfahrzeuge. Schon seit über 50 Jahren fahren Kinder mit PEG PEREGO: In den berühmten Kinderwagen und Kindersportwagen sitzen sie bereits, wenn sie noch nicht einmal laufen können, und später vergnügen sie sich mit den tollen Tret- und Elektro-Batterie Spielfahrzeugen.

• Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, damit Ihnen der Gebrauch des Modells geläufig ist und Sie Ihrem Kind einen sicheren und unterhaltsamen Gebrauch zeigen können. Bitte bewahren Sie das Handbuch auch für spätere Hinweise auf.

• Unsere Spielwaren entsprechen den vorgesehenen Sicherheits-Erfordernissen, die vom Rat der Europäischen Wirtschaft-Gemeinschaft festgelegt wurden. Außerdem sind sie T.Ü.V. / GS-geprüft und zugelassen, und I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A. ist gemäß ISO 9001 zertifiziert.

Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Verbrauchern Transparenz und ermöglicht das Vertrauen in die Arbeitsweise unseres Unternehmens.

• Peg Perego behält sich vor, farbliche und technische Änderungen vorzunehmen.

Jahre 3-8

KUNDENDIENST

PEG PEREGO bietet Hilfestellung nach dem Verkauf, direkt oder über das Netz der Kundendienststellen (siehe beiliegendes Verzeichnis) für etwaige Reparaturen oder Ersatzleistungen und die Bereitstellung von Originalersatzteilen an. Zur Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen siehe Rückseite des Umschlags dieser Anleitung.

Als Peg Perego stehen wir unseren Kunden für jeden Bedarf immer gerne zur Seite. Deshalb ist es auch extrem wichtig, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie, das FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben, auszufüllen. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK" Wir würden uns über Anmerkungen und Ratschläge freuen.

MONTAGEANWEISUNGEN

ACHTUNG: DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN. BEIM AUSPACKEN DES FAHRZEUGES VORSICHT WALTEN LASSEN.
HINWEIS: ALLE SCHRAUBEN LIEGEN IN EINEM SAECKCHEN IN DER VERPACKUNG. DIE BATTERIE BEFINDET SICH BEREITS IM FAHRZEUG.

MONTAGE

- Achtung: Kontrollieren, dass die Schraube der Vorderradgabel gut festgezogen ist.
- Nummernschildhalter an der entsprechenden Vorrichtung anbringen, hierzu die beiden Laschen einstecken bis der Haken einrastet. Detail A zeigt den eingerasteten Haken.
- Nummernschild am Nummernschildhalter anbringen. Dazu das Nummernschild an die beiden Stifte andrücken.
- Blinker in den Nummernschildhalter stecken bis diese einrasten, wie in der Abbildung aufgeführt.
- Die soeben montierte Baugruppe unter dem Heckteil befestigen. Die beiden Hülsen des Heckteils müssen mit den Bolzen der Vorrichtung übereinstimmen. Die beiden Schrauben festziehen.
- Das Rücklicht feststecken und darauf achten, dass die Lasche der Lampe unter das Heckteil geschoben wird. Die Lampe nun in den Halter drücken.
- Zum Anbringen des Auspuffrohrs dieses auf die Schwinge legen und festschrauben. Diesen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite mit dem anderen Auspuffrohr wiederholen.
- Zur Montage des Trittbretts den hinteren Teil

am Auspuffrohr wie in der Abbildung dargestellt befestigen und den vorderen Teil am Seitenrahmen feststecken.

- 9 • Trittbrett mit den beiden Schrauben im Zubehör festschrauben. Diesen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite mit dem anderen Trittbrett wiederholen.
- 10 • Lenker auf die Radgabel stecken.
- 11 • Die zwei Lenkradbremmen positionieren und mit den Schrauben im Zubehör befestigen.
- 12 • Stecker des Gashebels mit dem Stecker des Geräts verbinden.
- 13 • Das Kabel gemäß der Abbildung in die dafür vorgesehene Halterung stecken.
- 14 • Blinklichter bis zum Einrasten in die Vorrichtung des Vorderlichts stecken.
- 15 • Darauf achten, dass sich das Cockpit über dem Lenker befindet, und die Vorrichtung des Vorderlichts bis zum vollständigen Einrasten in die Radgabel stecken.
- 16 • Cockpit mit der Schraube befestigen.
- 17 • Deckel des Batterie-fachs (Knöpfe an der Seite) am Cockpit aufschrauben.
- 18 • Batteriehalter entnehmen und zwei Batterien des Typs AA 1,5 V (nicht im Zubehör) in dafür vorgesehenen Fach einlegen und auf die richtige Ausrichtung der Pole achten. Anschließend Deckel des Batterie-fachs schließen und festschrauben.
- 19 • Die zwei Spiegel gemäß der Abbildung montieren und bis zur richtigen Einstellung drehen.
- 20 • Mithilfe des Werkzeugs im Zubehör die Muttern der Hinterradachse an beiden Seiten lösen.
- 21 • Distanzringe von beiden Seiten abziehen.
- 22 • Stützräder anbringen, eine Unterlegscheibe aufsetzen und die Muttern auf beiden Seiten wieder anschrauben. Achtung: Beim Abziehen der Stützräder darauf achten, dass die Distanzringe wieder eingesetzt werden.
- 23 • Sattelhaken losschrauben und Sattel abnehmen. Achtung: Nach Arbeiten im Batteriebehälter Sattel stets wieder verschließen.
- 24 • Die beiden Stecker zusammenstecken und den Sattel wieder schließen. Das Fahrzeug ist jetzt fahrbereit.

EIGENSCHAFTEN UND BENUTZUNG DES FAHRZEUGS

- 25 • ELEKTRONIKMODUL: Zum Betätigen des Elektronikmoduls den Zündschlüssel im Uhrzeigersinn drehen. Zur Betätigung der Hupe den oberen Knopf A auf dem Cockpit drücken. Um den Vorderscheinwerfer einzuschalten, den unteren Knopf B auf dem Cockpit drücken.
Es wird empfohlen, den Schlüssel nach der Benutzung entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, um einem Entladen der Batterie vorzubeugen.
- 26 • GASDREHGRIF: Gasdrehgriff nach unten drehen, um das Fahrzeug zum Fahren zu bringen.
- 27 • BREMSPEDAL: Durch Drücken des Bremspedals wird das Fahrzeug zum Anhalten gebracht.
- 28 • ZWEITE GESCHWINDIGKEITSTUFE: Tankdeckel aufschrauben.
- 29 • Zum Einstellen der zweiten Geschwindigkeitsstufe Schalter nach rechts drücken. Tankdeckel wieder aufschrauben.

GLÜHBIRNENWECHSEL (2,5 Volt)

- 30 • Scheibe des Vorderscheinwerfers mittels eines Werkzeugs abnehmen.
- 31 • Glühbirne leicht anziehen, um den Glühbirnenhalter herauszuziehen. Zum Wechsel der durchgebrannten Glühbirne diese aus dem Halter drehen. Nach Festschrauben der neuen Glühbirne diese leicht nach innen drücken bis sie sich in Ausgangsposition befindet. Die Scheibe wieder aufsetzen bis diese einrastet.

BATTERIEWECHSEL

- 32 • Zum Wechsel der Batterie die beiden Schrauben vom Tankbehälter und Sattelhaken lösen und Sattel abnehmen.
- 33 • Batteriehalter aufschrauben und die Stecker trennen.
- 34 • Den Tank anheben, Batterie herausnehmen und auswechseln. Den Batteriehalter wieder einlegen und mit den beiden Schrauben festschrauben. Die beiden Stecker zusammenstecken, Tank wieder ablegen und die beiden Schrauben wieder festschrauben. Sattel schließen.

LADEN DER BATTERIE

ACHTUNG: DAS LADEN DER BATTERIEN UND JEDER ANDERE EINGRIFF IN DAS ELEKTRISCHE GERÄT MUSS DURCH ERWACHSENE PERSONEN ERFOLGEN. DIE BATTERIE KANN GELADEN WERDEN OHNE DIESE

AUS DEM SPIELZEUG ZU ENTFERNEN.

- 35 • Stecker A des elektrischen Geräts von Stecker B der Batterie durch seitliches Drücken trennen.
- 36 • Den Stecker des Batterie-ladegeräts in eine Steckdose stecken und der beigefügten Gebrauchsanweisung des Batterie-ladegeräts folgen. Stecker B der Batterie mit Stecker C des Ladegeräts verbinden.
- 37 • Nach Beendigung des Aufladens den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose nehmen, dann Stecker C von Stecker B trennen.
- 38 • Stecker B bis zum Einrasten in Stecker A schieben. Anschließend den Sattel stets schließen und befestigen.

WARTUNG UND SICHERHEIT BATTERIEN

Vor dem ersten Gebrauch des Fahrzeuges die Batterien 18 Stunden lang laden. Bei Unterlassung dieser Maßnahme kann die Batterie definitiv beschädigt werden.

ACHTUNG

Das Laden der Batterien darf nur von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

LADEN DER BATTERIEN

- Die Batterien nicht länger als 24 Stunden laden und sich dabei an die Anweisungen halten, die dem Ladegerät beigelegt sind. Das Nichtbeachten dieser Zeit beeinträchtigt die Lebensdauer der Batterien.
- Die Batterien rechtzeitig laden, sobald das Fahrzeug an Geschwindigkeit verliert. Auf diese Weise verhindern Sie Schäden.
- Sollte das Fahrzeug längere Zeit unbenutzt bleiben, vergessen Sie nicht, die Batterie zu laden und sie aus dem Fahrzeug zu nehmen; das Neuladen mindestens alle drei Monate wiederholen.
- Die Batterie nicht umgedreht laden.
- Die Batterien nicht am Ladegerät vergessen! In Zeitabständen kontrollieren.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät und die Original-PEG PEREGO-Batterien verwenden.
- Neue und gebrauchte Batterien nicht vermischen.
- Die Batterien polrichtig einsetzen.
- Die Batterien sind versiegelt und erfordern keine Wartung.

ACHTUNG

- DIE BATTERIEN NICHT BESCHÄDIGEN, SIE ENTHALTEN KORROSIVE UND GIFTIGE STOFFE.
- Sie enthalten außerdem Elektrolyte auf Säurebasis.
- Die Batterieenden und Anschlußklemmen nicht Kurzschließen und sie keinen starken Stößen aussetzen: Explosions- und Brandgefahr.
- Während des Ladens erzeugt die Batterie Gas. Das Laden daher in gut gelüfteten Räumen vornehmen, nicht in der Nähe von Wärmequellen und entflammaren Materialien.
- Die leeren Batterien sind aus dem Fahrzeug zu hehmen.
- Die Batterien sollten mit der Kleidung nicht in Berührung kommen; sie könnte beschädigt werden.

UNDICHTHE BATTERIEN

Schützen Sie Ihre Augen und Ihre Hände; vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit dem Elektrolyten. Geben Sie die Batterie in eine Plastiktüte und entsorgen Sie die Batterie vorschriftsmäßig.

IM FALLE EINER BERÜHRUNG DER HAUT ODER DER AUGEN MIT DEM ELEKTROLYTEN
Augen oder Haut mit reichlich fließendem Wasser waschen.
Sofort den Arzt aufsuchen.

VERSCHLUCKEN DES ELEKTROLYTEN

Den Mund ausspülen und dann ausspucken.
Sofort den Arzt aufsuchen.

BATTERIE-ENTSORGUNG

Leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz! Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden. Dabei müssen diese Batterien/Akkus entladen, oder gegen Kurzschluß gesichert sein. Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:
Pb = Batterie enthält Blei

Cd =Batterie enthält Cadmium
Hg =Batterie enthält Quecksilber



ACHTUNG AA 1,5 VOLT BATTERIE
Das Einlegen der Batterien darf nur von Erwachsenen ausgeführt werden. Auffassen, daß Kinder nicht mit den Batterien spielen.

- Die Batterie darf nur von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Nur den vom Hersteller angegebenen Batterietyp verwenden.
- Die Polarität beachten +/-
- Batterieenden nicht in direkten Kontakt bringen.
- Bei längerem Nichtbenutzen des Fahrzeuges, Batterie herausnehmen.
- Batterie nicht ins Feuer werfen.
- Wenn es sich nicht um wiederaufladbare Batterien handelt, die Batterien niemals versuchen aufzuladen.
- Leere Batterien entfernen.
- Entladene Batterien dürfen nur über Batterie-Sammelstellen entsorgt werden.



WARTUNG UND SICHERHEIT FAHRZEUG

Dieses Produkt entspricht der Sicherheitsnorm EN 71 für Mechanische Sicherheit und der EN 50088 für elektrischer Sicherheit; es entspricht nicht der Straßenverkehrszulassungsordnung und darf daher nicht auf öffentlichen Straßen benutzt werden.

INSTANDHALTUNG UND WARTUNG

- Regelmäßig den Zustand des Fahrzeuges prüfen, vor allem die Elektroanlage, die Steckerverbindungen, die Schutzhauben und das Ladegerät.
Bei festgestellten Schäden dürfen das Elektrofahrzeug und das Ladegerät nicht mehr benutzt werden. Für Reparaturen nur Original-PEG PEREGO Ersatzteile verwenden.
- PEG PEREGO übernimmt keine Garantie bzw. Haftung, sofern die elektrische Anlage verändert worden ist, bzw. keine PEG PEREGO-Original-Ersatzteile eingesetzt worden sind!
- Die Batterien oder das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen, z.B. Heizkörpern, Kaminen, usw. abstellen.
- Das Fahrzeug vor Wasser, Regen, Schnee usw. schützen; sein Einsatz auf Sand oder Schlamm kann Schäden an den Tasten, dem Motor und Getriebe verursachen.
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingung, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder unter schwierigen Geländebedingungen, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.
- Regelmäßig die beweglichen Teile wie Lager, Lenkrad usw. mit einem leichten Öl schmieren.
- Die Oberfläche des Fahrzeuges kann mit einem feuchten Tuch und wenn notwendig, mit Wasch- oder Spülmitteln gereinigt werden. Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Ohne vorherige Genehmigung seitens PEG PEREGO ist das Abmontieren der Fahrzeugmechanismen oder der Motoren untersagt.

Nach EN 50088
Wiederlaufbare Batterie 12V 8Ah mit
Beiversiegelung
2 Motoren je 140W

SICHERHEITSHINWEISE

- ACHTUNG! DIE ÜBERWACHUNG SEITENS EINES ERWACHSENEN IST UNERLÄSSLICH.**
- Dieses Produkt ist für Kinder unter 36 Monate nicht geeignet. Kleinteile können verschluckt oder eingeatmet werden.
 - Das Fahrzeug darf nicht auf öffentlichen Straßen und Parkplätzen benutzt werden. Wege mit starkem Gefälle und Treppen sind nicht zu befahren. Die Nähe von Wasserläufen und Schwimmbädern ist zu meiden.
 - Beim Gebrauch des Fahrzeuges müssen die Kinder immer Schuhe tragen.
 - Beim Betrieb des Fahrzeuges darauf achten, daß die Kinder weder Hände, Füße oder andere Körperteile, noch Kleidungsstücke oder andere Gegenstände in die Nähe der sich bewegenden

Teile bringen.

- Die Teile des Fahrzeuges, z.B. Motor, die elektrische Anlage, Tasten usw. nie mit Wasser in Berührung bringen.
- Benzin oder andere entflammbare Stoffe nicht in der Nähe des Fahrzeuges benutzen.
- Das Kinderfahrzeug ist nur für die Benutzung durch ein Kind ausgelegt.

REGELN FÜR EINE SICHERE FAHRT

VERGNÜGEN OHNE UNTERBRECHUNG: halten Sie immer einen Satz einsatzbereiter Batterien bereit.

Für die Sicherheit Ihres Kindes: Bitte lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.

- **ACHTUNG:**
Sicherstellen, dass alle Radbefestigungsbolzen fest angezogen sind.

2. GESCHWINDIGKEIT

Am Anfang ist es ratsam, nur die 1. Geschwindigkeit zu nutzen. Bevor das Motorrad auf die 2. Geschwindigkeit eingestellt wird, muss sichergestellt sein, daß das Kind eine gewisse Fahrsicherheit erworben hat.

- **1. GESCHWINDIGKEIT** (für anfangler):
Mit beiden Händen auf dem Lenkrad das Fahrpedal drücken; das Fahrzeug fährt mit einer niedrigen Geschwindigkeit von ungefähr 3,7 km/h an.
- **2. GESCHWINDIGKEIT** (für fortgeschrittene):
Mit beiden Händen auf dem Lenkrad das Fahrpedal drücken; das Fahrzeug fährt mit einer Geschwindigkeit von ungefähr 7,5 km/h an.

- **BREMSE:**
Zum Abbremsen des Motorrades den Handgashebel nach oben drehen und das Fußbremspedal drücken.

Zeigen Sie Ihrem Kind den korrekten Umgang mit dem Fahrzeug für ein sicheres und unterhaltsames Spiel.

- Sich vor dem Anfahren vergewissern, daß der Bewegungsradius frei von Personen und Gegenständen ist.
- Während der Fahrt die Hände auf dem Lenkrad lassen und immer auf den Fahrweg schauen.
- Rechtzeitig bremsen, um Auffahren zu vermeiden.
- Die 2. Geschwindigkeit erst einstellen, wenn das Kind die Fahrt mit der 1. Geschwindigkeit, den Gebrauch des Rückwärtsanges und der Bremse sicher erlernt hat.
- **ACHTUNG! Bei der ersten Geschwindigkeit ist das Fahrzeug wie die echten Autos mit Differentialeffekt versehen: auf ebenen Flächen und mit nur einen Kind können die Räder verschiedene Geschwindigkeiten haben, d.h. sie können unterschiedlich gleiten/bremsen.**
- **Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingung, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder unter schwierigen Geländebedingungen, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.**

PROBLEMATIK?

DAS FAHRZEUG FUNKTIONIERT NICHT?

- Die korrekte Verbindung der Kabel unter dem Fahrknopf überprüfen.
- Die Funktion der Fahrknopf kontrollieren und bei Bedarf diese ersetzen.
- Prüfen ob die Batterie mit dem Motor verbunden ist.

DAS FAHRZEUG LÄUFT LANGSAM?

- Die Batterien laden. Sollte die Schwierigkeit auch bei neugeladenen Batterien bestehen, diese und das Ladegerät von einer Kundendienststelle kontrollieren lassen.

ESPAÑOL

• PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto.
Hace más de 50 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños: al nacer, con sus famosos coches-cuna y coches de paseo, después con los fantásticos vehículos de juguete a pedal y con batería.

• Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñar a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

• Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la EEC, por el "U.S. Consumer Toy Safety Specification" y están aprobados por el T.U.V. y por el I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A. cuenta con la certificación ISO 9001.

Dicha certificación ofrece tanto a los clientes como a los consumidores la garantía de una transparencia y confianza por lo que concierne al modo de trabajar de la empresa.

• Peg Perego podrá modificar los modelos descritos en este prospecto, por razones técnicas o comerciales.

Años 3-8

ATENCIÓN: NO SE ACONSEJA SU USO A MENORES DE 3 AÑOS.
ATENCIÓN: ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES.

SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directamente o a través de una red de centros de asistencia técnica autorizados (véase la lista adjunta), para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de recambios originales. Para contactar con los centros de asistencia véase la parte de atrás de la cubierta de este manual de instrucciones.

Peg Perego está a disposición de sus Consumidores para satisfacer lo mejor posible todas sus exigencias. Por eso, conocer lo que piensan nuestros Clientes, es para nosotros muy importante y fundamental. Le agradeceremos mucho si, después de haber utilizado uno de nuestros productos rellena el FORMULARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que encontrará en internet en la siguiente dirección: "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK" indicando las posibles observaciones o sugerencias.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

REQUIERE ENSAMBLAMIENTO DE UN ADULTO. ALGUNOS COMPONENTES AL SER ENSAMBLADOS PODRIAN TENER PARTES PEQUEÑAS. PUNTAS FILOSAS QUE PUEDEN SER PERJUDICIAL. LA BATERÍA YA ESTÁ DENTRO DEL VEHÍCULO.

MONTAJE

- 1 • Atención: controlar que el pivote de la horquilla delantera esté bien apretado.
- 2 • Montar el porta-matricula en su soporte, metiendo las dos lengüetas hasta que encaje la espiga. El detalle A muestra la espiga encajada.
- 3 • Meter la matricula en el porta-matricula presionando las 2 espigas.
- 4 • Meter a presión los intermitentes en el soporte de porta-matricula, como muestra la figura.
- 5 • Poner el grupo que se acaba de montar debajo del elemento de protección encima de la rueda. Poner los 2 tornillos de manera que coincidan los dos casquillos del elemento de protección encima de la rueda con los alojamientos del soporte.
- 6 • Meter el faro trasero controlando que la lengüeta del faro quede debajo del elemento de protección encima de la rueda y empujar el faro en su alojamiento.
- 7 • Para montar el tubo de escape apoyar este último sobre la horquilla y apretar. Repetir la operación por el lado opuesto con el tubo de escape restante.
- 8 • Montar el reposapiés metiendo la parte trasera

- en el tubo de escape, como muestra la figura, y la delantera en el bastidor lateral.
- 9 • Fijar el reposapiés con los 2 tornillos que se entregan en dotación. Repetir la operación por la parte opuesta con el reposapiés restante.
 - 10 • Meter el manillar en la horquilla.
 - 11 • Poner los dos sujetamanillar y fijarlos con los tornillos que se entregan en dotación.
 - 12 • Conectar la clavija del manillar-acelerador con la clavija de la instalación.
 - 13 • Meter el cable en su alojamiento como muestra la figura.
 - 14 • Meter los intermitentes a presión en el grupo del faro delantero.
 - 15 • Prestando atención en que el salpicadero quede encima del bloque de la dirección, meter el grupo del faro delantero en las ranuras de la horquilla hasta que se enganche completamente.
 - 16 • Fijar el salpicadero con el tornillo.
 - 17 • Destornillar la tapa del compartimento de las pilas (lado de los botones) que está en el salpicadero.
 - 18 • Extraer el portapilas y meter 2 pilas de tipo AA de 1,5 V -no van incluidas- en su alojamiento respetando la polaridad adecuada. Luego volver a cerrar la tapa del compartimento de las pilas y volverla a atornillar.
 - 19 • Montar los 2 espejos como muestra la figura y girarlos para que queden correctamente colocados.
 - 20 • Con la herramienta que se entrega desenroscar las tuercas del eje de la rueda trasera por ambas partes.
 - 21 • Sacar los distanciadores por ambas partes.
 - 22 • Meter las ruedas estabilizadoras; aplicar una arandela y luego una tuerca en cada parte; volver a enroscarlas. Atención: cuando quite las ruedas estabilizadoras no olvide volver a poner los distanciadores.
 - 23 • Destornillar el enganche del asiento y sacarlo. Atención: volver a cerrar siempre el asiento después de haber terminado las operaciones dentro del compartimento de la batería.
 - 24 • Conectar las 2 clavijas y volver a cerrar el asiento. El vehículo ya está listo para usar.

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

- 25 • MÓDULO ELECTRÓNICO: para accionar el módulo electrónico, girar la llave en el sentido de las agujas del reloj. Para accionar la bocina, presionar en el salpicadero el botón de arriba A. Para accionar el faro delantero, presionar en el salpicadero el botón de abajo B.
- Se aconseja girar la llave en el sentido contrario a las agujas del reloj después de haberlo utilizado para evitar que se descargue la pila.
- 26 • MANILLA DEL ACELERADOR: girar la manilla hacia abajo para que funcione el vehículo.
 - 27 • PEDAL DEL FRENO: presionando el pedal del freno el vehículo se para.
 - 28 • SEGUNDA VELOCIDAD: quitar el tapón del depósito.
 - 29 • Presionar el pulsante hacia la derecha para accionar la segunda velocidad. Cerrar enroscando la tapa.

CÓMO SE CAMBIAN LAS BOMBILLAS (2,5 V)

- 30 • Quitar el cristalito del faro delantero haciendo presión con una herramienta.
- 31 • Tirar ligeramente de la bombilla para que salga el portabombilla. Cambiar la bombilla fundida desenroscándola del portabombilla. Después de haberla cambiado, empujarla hacia dentro hasta que quede en la posición inicial. Volver a poner a presión el cristalito.

CÓMO SE CAMBIA LA BATERÍA

- 32 • Para cambiar la batería, quitar los 2 tornillos del depósito y el gancho del asiento. Proceder extrayendo el asiento.
- 33 • Destornillar el sujetabatería y desconectar las clavijas.
- 34 • Levantar el depósito, sacar la batería y cambiarla. Volver a poner y a atornillar el sujetabatería con los 2 tornillos. Conectar las 2 clavijas, cerrar el depósito atornillando los 2 tornillos y volver a cerrar el asiento.

CÓMO SE CARGA LA BATERÍA

ATENCIÓN: LA CARGA DE LAS BATERÍAS Y CUALQUIER OPERACIÓN QUE SE REALICE EN LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA TIENEN QUE HACERLAS PERSONAS ADULTAS. LA BATERÍA PUEDE CARGARSE INCLUSO SIN TENER QUE QUITARLA DEL VEHÍCULO.

- 35 • Desconectar la clavija A de la instalación eléctrica de la clavija B de la batería presionando lateralmente.
- 36 • Meter la clavija del cargador de baterías en un enchufe doméstico siguiendo las instrucciones

- adjuntas. Conectar la clavija B con la clavija C del cargador de baterías.
- 37 • Cuando se ha terminado de cargar la batería desconectar el cargador de baterías del enchufe doméstico y luego desconectar la clavija C de la clavija B.
 - 38 • Meter a fondo, hasta el tope, la clavija B en la clavija A. Cuando se han terminado todas las operaciones no olvidar nunca de cerrar y fijar el asiento.

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD BATERÍAS

Antes de utilizar el vehículo por primera vez, cargar las baterías durante 18 horas. No respetar esta operación podría causar daños irreversibles a la batería, anulando su garantía.

ADVERTENCIAS

No mezcle baterías viejas y nuevas. Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas. No deje que los niños jueguen con las baterías.

CARGA DE LAS BATERÍAS

- Cargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas. No respetar estos tiempos puede acortar la vida de las baterías.
- Cargar las baterías con tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán otros daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, acuértese de cargar la batería y de mantenerla desconectada de la instalación; repita la operación de carga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No se olvide de las baterías que se están cargando! Contrólelas periódicamente.
- Usare sólo el cargador en dotación y las baterías originales PEG PEREGO.
- Insertare las baterías con la polaridad correcta.
- Las baterías están selladas y no necesitan mantenimiento alguno.

ATENCIÓN

- LAS BATERÍAS CONTIENEN SUSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO SE DEBEN MANIPULAR ABUSIVAMENTE.
- Las baterías contienen electrolito de base ácida.
- No provocar el contacto directo entre los terminales de la batería, evitarse choques fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- Mientras se están cargando, las baterías producen gas. Cárguelas en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- Las baterías agotadas se deben sacar del vehículo.
- No coloque las baterías sobre prendas porque se podrían dañar.

SI HAY UNA PÉRDIDA

Protéjase los ojos. Evite el contacto directo con el electrolito: proteja sus manos. Ponga la batería en una bolsa de plástico y siga las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI LA PIEL O LOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO

Lavare abundantemente con agua corriente la parte tocada. Consultar con un médico inmediatamente.

SI SE INGIERE EL ELECTROLITO

Enjuagar la boca y escupir. Consultar con un médico inmediatamente.

ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

Contribuya a salvaguardar el medio ambiente. Las baterías usadas no se deben tirar junto con la basura doméstica. Se pueden entregar a un centro de recolección de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales; infórmese en su Ayuntamiento. No mezcle baterías viejas y nuevas. Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas. No deje que los niños jueguen con las baterías.



ADVERTENCIAS PILA AA 1,5 VOLTIOS

La colocación de la batería debe ser efectuada y supervisada sólo por adultos. No deje que los niños jueguen con las baterías.

- La batería debe ser sustituida por un adulto.
- Utilizar sólo el tipo de pilas indicado por el

- fabricante.
- Respetar la polaridad +/-
- No juntar pilas con partes metálicas; riesgo de incendio o explosión.
- Retirar siempre la pila cuando el juguete no sea utilizado durante un largo período.
- No tirar la pila al fuego.
- No intentar cargar nunca las pilas si no son recargables.
- Quitar las pilas descargadas.
- Tirar la pila descargada en los contenedores correspondientes para reciclaje de batería usadas.



MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD VEHÍCULO

Este producto ha sido fabricado conforme a las Normas de Seguridad EN 71 y a las Normas de Seguridad para los juguetes eléctricos EN 50088; pero no con las disposiciones del Reglamento del Tránsito en la calle y por lo tanto no puede circular en vías públicas.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- Controlare periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de los enchufes, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones utilizar sólo piezas de recambio originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejare las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como caloríferos, chimeneas, etc.
- Proteger el vehículo contra el agua, lluvia, nieve, etc.; usarlo sobre arena o barro podría causar daños a botones, motor y reductores.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga contará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se reanudará después de algunos segundos.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección, etc.
- Las superficies del coche deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos adecuados de uso doméstico. Las operaciones de limpieza deben ser realizadas únicamente por adultos.
- No desmontare nunca los mecanismos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088
batería sellada recargable de plomo ácido de 12V 8Ah
2 motor 140W

SEGURIDAD

- ¡ATENCIÓN! LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO ES SIEMPRE NECESARIA.
- No adecuado para niños de edad inferior a 36 meses: contiene piezas pequeñas que podrían ser tragadas o inhaladas.
 - No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes pronunciadas, cerca de escaleras, canales y piscinas.
 - Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
 - Cuando el vehículo está funcionando, preste atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo, cerca de las partes en movimiento.
 - No mojar nunca los componentes del vehículo como motores, instalaciones, botones, etc.
 - No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.
 - El vehículo está construido para un solo niño.

REGLAS PARA CONDUCIR EN CONDICIONES DE SEGURIDAD

DIVERSIÓN SIN INTERRUPCIONES: tenga siempre un juego de baterías cargadas de recambio listo para el uso.

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, lea y siga atentamente las siguientes instrucciones.

- ATENCIÓN:
Controlar que todos los bullones de fijación estén

bien sujetos.

2ª VELOCIDAD

Al comienzo se aconseja utilizar la 1ª marcha. Antes de utilizar la 2ª velocidad, verificar que el niño haya aprendido a manejar bien el vehículo.

- 1ª VELOCIDAD (para principiantes): Con ambas manos sobre el manubrio, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad reducida de aproximadamente 3,7 Km/h - 2,3 mph.
- 2ª VELOCIDAD (para expertos): Con ambas manos sobre el manubrio, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad de aproximadamente 7,5 km/h - 4,7 mph.
- FRENO: Para frenar, desacelerar girando el mando hacia arriba y apretar el pedal del freno.

Enseñe a su niño el uso correcto del vehículo para que maneje en condiciones de seguridad y se divierta.

- Antes de partir, verifique que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Manejar con las manos sobre el manillar y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.
- Insertar la 2ª velocidad solamente cuando el niño ha aprendido correctamente a usar el manillar, la primera velocidad y el freno.
- **¡ATENCIÓN! en primera velocidad, el vehículo está dotado de efecto diferencial como los verdaderos automóviles: en terrenos lisos y con un solo niño, las dos ruedas pueden tener velocidades diferentes con posibilidad de patinaje/deceleración de las mismas.**
- **Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga contará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se reanuda después de algunos segundos.**

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Verificar que no haya cables desconectados debajo de la placa del acelerador.
- Controlar el funcionamiento del pulsador del acelerador y si fuera necesario sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Cargar las baterías. Si después de cargarlas el problema persiste hacer controlar las baterías y el cargabaterías en un centro de asistencia.

PORTUGUÊS

• PEG PEREGO® agradece por você ter escolhido este produto. Há mais de 50 anos que a PEG PEREGO leva as crianças para passear: logo ao nascer, com seus famosos carros berço e carros passeio, depois com os fantásticos veículos de brinquedo, a pedal e a bateria.

• Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar seu filho a conduzi-lo de forma correta, segura e divertida. Depois conserve o manual para qualquer futura consulta.

• Nossos brinquedos estão em conformidade com os requisitos de segurança previstos pelo Conselho da EEC, pelo "U.S.Consumer Toy Safety Specification" e aprovados pelo T.U.V. e pelo I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



A Peg Perego S.p.A. é certificada ISO 9001.

A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de uma transparência e confiança no modo de trabalhar da empresa.

• Peg Perego poderá apresentar, a qualquer momento, modificações nos modelos descritos neste prospecto, por razões de natureza técnica ou comercial.

3 a 8 Anos

ATENÇÃO: NÃO RECOMENDÁVEL PARA MENORES DE 3 ANOS.
ATENÇÃO: LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O PRODUTO.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

A PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, direta ou através de uma rede de postos de assistência técnica autorizada, para eventuais reparos ou substituições e venda de peças originais. Para procurar os centros de assistência veja atrás da capa do presente manual de instruções.

A Peg Perego está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer o melhor possível cada uma das suas exigências. Para isso, conhecer a opinião dos nossos Clientes é extremamente importante e precioso. Ficaremos, por conseguinte, muito gratos se depois de ter utilizado um dos nossos produtos, preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DOS CONSUMIDORES que encontrará na Internet, no seguinte endereço: ["www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK"](http://www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK) indicando eventuais observações ou sugestões.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ATENÇÃO: AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS. PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O VEÍCULO DA EMBALAGEM.

TODOS OS PARAFUSOS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO NO INTERIOR DA EMBALAGEM. A BATERIA JÁ ESTÁ POSICIONADA NO INTERIOR DO VEÍCULO.

MONTAGEM

- 1 • Atenção: Controle che a porca da forquilha dianteira esteja bem apertada.
- 2 • Monte o porta-placa em seu suporte, introduzindo as 2 linguetas até prender o pino. O detalhe A mostra o pino preso.
- 3 • Introduza a placa no porta-placa pressionando os 2 pinos.
- 4 • Encaixe as setas no suporte porta-placa, como indicado na figura.
- 5 • Posicione o conjunto logo que estiver montado sob a parte traseira. Faça com que correspondam as 2 bússulas da traseira com as sedes do suporte, atarraxe os 2 parafusos.
- 6 • Introduza o farol traseiro, prestando atenção para que a lingueta do farol fique em baixo da traseira. Empurre o farol na sede.
- 7 • Para montar o tubo de escapamento, apoie-o na estrutura lateral e atarraxe. Repita a operação do outro lado com a parte restante do tubo de escapamento.
- 8 • Monte o apoio de pés a introduzir a parte de trás no tubo de escapamento, como indicado na figura e aquela dianteira no chassis lateral.
- 9 • Prenda o apoio de pés com os 2 parafusos

fornecidos. Repita a operação do outro lado com a parte restante do apoio de pés.

- 10 • Introduza o guidão na forquilha.
- 11 • Posicione os 2 prendedores do guidão e fixe-os com os parafusos fornecidos.
- 12 • Ligue a ficha do pedal acelerador à ficha da instalação.
- 13 • Introduza o cabo na sede apropriada, como indicado na figura.
- 14 • Introduza as setas encaixando no conjunto do farol dianteiro.
- 15 • Preste atenção para que o painel seja colocado sobre o bloco de direcção, introduza o conjunto do farol dianteiro nas aberturas da forquilha até que encaixe totalmente.
- 16 • Fixe o painel com os parafusos.
- 17 • Desatarraxe a tampa no vão das pilhas (lado dos botões) situado no painel.
- 18 • Retire o porta-pilhas e introduza 2 pilhas tipo AA da 1,5 V - Não fornecidas - em seu lugar, respeitando a polaridade correta. Depois de terminar esta operação, feche a tampa do vão das pilhas e atarraxe-a.
- 19 • Monte os 2 espelinhos como indicado na figura e gire-os em sua correta posição.
- 20 • Com a ferramenta fornecida, desatarraxe as porcas do eixo da roda traseira de ambas as partes.
- 21 • Retire os espaçadores de ambas as partes.
- 22 • Introduza as rodas estabilizadoras; aplique uma arruela e então uma porca em cada parte; atarraxe novamente. Atenção: Quando retirar as rodas estabilizadoras, lembre-se de recolocar os espaçadores.
- 23 • Desatarraxe o gancho do assento e retire-a. Atenção: feche de novo sempre o assento depois das operações na parte interna do vão da bateria.
- 24 • Ligue a 2 fichas e feche o assento. O veículo está pronto para ser usado.

CARACTERÍSTICAS E USO DO VEÍCULO

- 25 • MÓDULO ELETRÔNICO: para acionar o módulo eletrônico, gire a chave no sentido horário. Para acionar a buzina, preme sobre o painel o botão de cima A. Para acionar o farol dianteiro, preme no painel o botão de baixo B.
Recomenda-se girar a chave no sentido anti-horário depois de usar, para evitar descargas da pilha.
- 26 • MANÍPULO ACELERADOR: Gire o manípulo para baixo para colocar em funcionamento o produto.
- 27 • PEDAL DO FREIO: Premendo o pedal do freio, o veículo pára.
- 28 • SEGUNDA MARCHA: Desatarraxe a tampa do reservatório.
- 29 • Prema o botão para à direita para acionar a segunda velocidade. Para fechar, atarraxe novamente a tampa.

SUBSTITUIÇÃO DAS LÂMPADAS (2,5 Volt)

- 30 • Remova o vidrinho do farol dianteiro, utilizando uma ferramenta.
- 31 • Puxe um pouco a lâmpada para fazer com que saia o porta-lâmpada. Substitua a lâmpada queimada desatarraxando-a do porta-lâmpada. Depois de trocar a lâmpada, empurre-a para dentro até colocá-la na posição inicial. Recoloque o vidro a encaixá-lo.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

- 32 • Para substituir a bateria, desatarraxe os 2 parafusos do reservatório e o gancho do assento.
- 33 • Desatarraxe o prendedor de bateria e desligue as fichas.
- 34 • Levante o reservatório, retire a bateria e faça a sua substituição. Recoloque e atarraxe de novo o prendedor de bateria com os 2 parafusos. Ligue as 2 fichas, feche o reservatório a atarraxar os 2 parafusos e feche novamente o assento.

CARREGAMENTO DA BATERIA

- ATENÇÃO: A RECARGA DAS BATERIAS E QUALQUER OPERAÇÃO NO SISTEMA ELÉTRICO DEVEM SER EFECTUADAS POR ADULTOS. A BATERIA PODE SER CARREGADA TAMBÉM SEM RETIRAR-LA DO BRINQUEDO.
- 35 • Desligue a ficha A do sistema elétrico da ficha B da bateria pressionado na parte lateral.
 - 36 • Introduza a ficha do carregador de baterias em uma tomada doméstica seguindo as instruções em anexo. Ligue a ficha B com a ficha C do carregador de baterias.
 - 37 • Depois de efetuar a recarga, solte o carregador de bateria da tomada doméstica, e então desligue a ficha C da ficha B.
 - 38 • Introduza a ficha B na ficha A até o fundo, até sentir o encaixe. Depois de terminar estas

operações, lembre-se sempre de fechar e fixar o assento.

MANUTENÇÃO E SEGURANÇA DAS BATERIAS

Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, carregue as baterias por 18 horas. Não respeitar este procedimento poderá causar danos irreversíveis à bateria.

ADVERTÊNCIAS

A carga das baterias deve ser feita e supervisionada somente por adultos.

Não deixe que as crianças brinquem com as baterias.

CARGA DA BATERIA

- Carregue a bateria seguindo as instruções anexas ao carregador de baterias e nunca ultrapasse as 24 horas.
- Carregue a bateria sempre que o veículo perder velocidade. Deste modo se evitarão outros danos.
- Se você não utilizar o veículo por um longo período de tempo, mantenha a bateria desconectada da instalação; lembre-se de recarregá-la pelo menos a cada três meses.
- A bateria não deve ser carregada em posição invertida.
- Não se esqueça das baterias enquanto estão sendo carregadas! Verifique-as periodicamente.
- Use somente o carregador de bateria incluído e as baterias originais PEG PEREGO.
- Não misture baterias novas com velhas. As baterias devem ser inseridas com a polaridade na posição correta.
- As baterias são lacradas e não necessitam de manutenção.

ATENÇÃO

- AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NÃO DEVEM SER MANUSEADAS.
- As baterias contêm eletrólito em base ácida.
- Não provoque contato direto entre as extremidades da bateria; evite batidas fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Durante a carga, a bateria produz gás. Carregue a bateria em um local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- As baterias descarregadas devem ser retiradas do veículo.
- Não é aconselhável apoiar as baterias sobre roupas; podem ser danificadas.

EM CASO DE VAZAMENTO

Proteja os olhos; evite o contato direto com o eletrólito: proteja as mãos.

Coloque a bateria em um saco plástico e siga as instruções sobre o descarte de baterias.

SE A PELE OU OS OLHOS ENTRAREM EM CONTATO COM O ELETRÓLITO

Lave abundantemente com água corrente a parte atingida.

Consulte um médico imediatamente.

SE O ELETRÓLITO FOR INGERIDO

Enxaguar a boca e cuspir.

Consulte um médico imediatamente.

DESCARTE DE BATERIAS

Contribua para a preservação do meio ambiente. As baterias usadas não devem ser jogadas no lixo doméstico.

Podem ser entregues a um centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais; informe-se em seu município.



PRECAUÇÕES PARA A PILHA DE AA 1,5 VOLTS

- O inserimento das baterias deve ser feito e supervisionado somente por adultos. Não deixar que as crianças brinquem com as baterias.
- As pilhas devem ser substituídas por uma pessoa adulta.
- Utilizar apenas o tipo de pilha especificado pelo construtor.
- Respeitar a polaridade +/-
- Não provocar curto-circuito nos bornes de alimentação, risco de fogo ou de explosão.
- Retirar sempre as pilhas quando o brinquedo não for utilizado por um longo período.
- Não deitar as pilhas no fogo.
- Nunca tentar recarregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas gastas.

- Deitar as pilhas descarregadas nos próprios recipientes para a reciclagem das baterias usadas.



MANUTENÇÃO E SEGURANÇA DO VEÍCULO

Este produto está em conformidade com a Norma de Segurança EN 71 e com a Norma de Segurança para brinquedos elétricos EN 50088; porém não está em conformidade com as disposições das normas de circulação nas ruas e, portanto, não pode circular em vias públicas.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- Verifique regularmente o estado do veículo, principalmente a instalação elétrica, as conexões dos plugues, capas de proteção e o carregador de baterias.
- Em caso de defeitos comprovados, o veículo e o carregador de baterias não devem ser utilizados. Para os reparos, use somente peças para troca originais PEG PEREGO.
- A PEG PEREGO não assume nenhuma responsabilidade em caso de uso indevido da instalação elétrica.
- Não deixe as baterias ou o veículo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Proteja o veículo da água, chuva, neve, etc.; usá-lo sobre a areia ou barro poderia causar danos aos botões, motores e redutores.
- Se o veículo funciona em condições de sobrecarregamento, como na areia fina, lama ou terrenos muito difíceis, o interruptor de sobrecarga removerá imediatamente a potência. A distribuição da potência se restabelecerá depois de alguns segundos.
- Lubrifique periodicamente (com óleo fino) as partes móveis como os eixos, volante, etc.
- As superfícies do veículo podem ser limpas com um pano úmido e, se necessário, com produtos de uso doméstico não abrasivos. As operações de limpeza devem ser feitas somente por adultos.
- Nunca desmonte os mecanismos ou os motores do veículo sem a autorização da PEG PEREGO.

Em conformidade com EN 50088

Bateria recarregável de 12V 8Ah ao chumbo selada. 2 motores de 140 W

SEGURANÇA

ATENÇÃO! É SEMPRE NECESSÁRIA A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

- Não adaptado a crianças com idade inferior a 36 meses devido à presença de peças passíveis de ser ingeridas ou inaladas.
- Não use o veículo em vias públicas, onde houver trânsito e carros estacionados, em declives íngremes, perto de degraus e escadas, cursos de água e piscinas.
- As crianças devem sempre usar sapatos durante o uso do veículo.
- Quando o veículo estiver funcionando, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou outras partes do corpo, roupas ou outras coisas, perto das partes em movimento.
- Nunca molhe os componentes do veículo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do veículo.
- O veículo deve ser usado exclusivamente por uma criança de cada vez.

REGRAS PARA DIRIGIR COM SEGURANÇA

DIVERSÃO SEM INTERRUPÇÕES: tenha sempre um jogo de baterias de reserva, pronto para o uso.

Para a segurança da criança: antes de acionar o veículo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.

- **ATENÇÃO:** Verifique se todos os parafusos estão bem apertados.

2ª VELOCIDADE

Inicialmente se aconselha de usar a 1ª marcha. Antes de inserir a 2ª velocidade, assegurar-se que a criança tenha aprendido a usar muito bem o veículo.

- **1ª VELOCIDADE (para principiantes):** Com ambas as mãos sobre o guidão pressionar o pedal do acelerador; o veículo se põe em movimento com uma velocidade reduzida de

cerca 3,7 Km/h.

- **2ª VELOCIDADE (para expertos):** Com ambas as mãos sobre o guidão pressionar o pedal do acelerador; o veículo se põe em movimento com uma velocidade de cerca 7,5 Km/h.
- **FREIO:** Para freiar, desacelerar girando a manopla para o alto e pisar no pedal do freio.

Ensinar a seu filho de manter um uso correto do veículo com uma guia segura e divertida.

- Antes de partir assegurar-se que o percurso seja livre de pessoas ou coisas.
- Guiar com as mãos sobre o guidão e não perder o olho da estrada.
- Freiar com tempo onde evitar acidentes.
- Inserir a 2ª velocidade somente quando a criança aprendeu correctamente a usar o volante, a 1ª velocidade e o freio.
- **ATENÇÃO! em primeira velocidade, o veículo é dotado de efeito diferencial como as automóveis verdadeiras: em terrenos lisos e com uma só criança, as duas rodas podem chegar a ter velocidades diversas com possibilidade de deslizamento/retardamento das mesmas.**
- **ATENÇÃO! Se o veículo funciona em condições de sobrecarregamento, como na areia fina, lama ou terrenos muito difíceis, o interruptor de sobrecarga removerá imediatamente a potência. A distribuição da potência se restabelecerá depois de alguns segundos.**

PROBLEMAS?

O VEÍCULO NÃO FUNCIONA?

- Verificar que não existam cabos destacados embaixo do botão de marcha.
- Controlar o funcionamento do botão de marcha e eventualmente substituí-lo.
- Controlar que a bateria seja conexada ao sistema elétrico.

O VEÍCULO NÃO TEM POTÊNCIA?

- Carregue as baterias. Se depois da carga o problema persistir, leve as baterias e o carregador de baterias a um posto de serviço de assistência técnica autorizado.

• PEG PEREGO® se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. PEG PEREGO prevaža otroke že več kot 50 let: takoj po rojstvu v svojih slavnihih vozičkih, nekoliko pozneje pa na perfektnih vozilih - igračah s pogonom na pedale ali na akumulatorje.

• Skrbno preberite ta priročnik z navodili, da bi vam bilo lažje uporabljati izdelek in naučiti otroka, kako pravilno in varno voziti ter se ob tem tudi zabavati. Priročnik shranite, da ga boste lahko še kdaj prebrali.

• Naše igrače ustrezajo varnostnim predpisom Sveta EGS in "Varnostni specifikaciji uporabniških igrač ZDA", potrdila sta jih TÜV in I.I.S.G. - Italijanski inštitut za varnost igrač.



9001 Peg Perego S.p.A. ima certifikat ISO 9001.
Certifikat za stranke in porabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

• Peg Perego se lahko kadarkoli odloči, da bo spremenil modele, objavljene v katalogu, najsi bo to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov.

Od 3-8 let

POMOČ UPORABNIKOM

PEG PEREGO ponuja pomoč uporabnikom, ki so kupili izdelek, neposredno ali prek svoje mreže pooblaščenih centrov za pomoč uporabnikov, za morebitna popravila, zamenjave ali nakup originalnih rezervnih delov. Kontaktni podatki centra za pomoč uporabnikom so na zadnji platnici tega uporabniškega priročnika. Peg Perego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe.

Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu:
www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK, v katerega boste zapisali svoja opažanja in pripombe.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

POZOR: IZDELEK SMEJO SESTAVITI IZKLJUČNO ODRASLE OSEBE. PAZITE, KO IZDELEK VLEČETE IZ EMBALAŽE. VIJAKI IN DELI SO ZAVITI V NOTRANJOSTI EMBALAŽE. AKUMULATOR JE ŽE NA SVOJEM MESTU V VOZILU.

SESTAVLJANJE

- 1 • Opozorilo: preverite, da je svornik sprednjih vilic dobro privit.
- 2 • Sestavite nosilec tablice z njegovim nosilcem, tako da 2 jezička vstavite, dokler se zatič ne zatakne. Na podrobnosti A je prikazan zatakneni zatič.
- 3 • Vstavite tablico na nosilec tablice in pri tem pritisnite 2 zatiča.
- 4 • S klikom vstavite smerokaze v nosilec tablice, kot prikazuje risba.
- 5 • Postavite sestavljeno skupino pod zadek. 2 priključka na zadku postavite tako, da se ujemata z ležišči v nosilcu, nato pa privijte 2 vijaka.
- 6 • Vstavite zadnjo luč in pazite, da bo jeziček luči pod zadkom. Luč potisnite v njeno ležišče.
- 7 • Da bi namestili izpušno cev, jo naslonite na vilice in jo privijte. Postopek ponovite na nasprotni strani z drugo izpušno cevjo.
- 8 • Postavite podnožnik, tako da zadnji del

zataknete pod izpušno cv, kot prikazuje risba, in tako da sprednji del zataknete v bočni okvir.

- 9 • Podnožnik privijte s priloženima 2 vijakoma. Postopek ponovite na drugi strani z drugim podnožnikom.
- 10 • V vilice vstavite krmilo.
- 11 • Postavite oba zatiča za zaustavitev krmila in ju privijte s priloženima vijakoma.
- 12 • Priključite vtič ročice za pospeševanje na vtič napeljave.
- 13 • Vstavite kabel v ustrezno ležišče, kot prikazuje risba.
- 14 • S klikom vstavite smerokaza v sestav sprednjega žarometa.
- 15 • Pazite, da bo krmilna plošča nad sestavom za zavijanje in vstavite sestav sprednjega žarometa v odprtine na vilicah, dokler se stojijo popolnoma trdno.
- 16 • Armaturno ploščo pritrdite z vijakom.
- 17 • Odvijte pokrov prostora za akumulator (na strani z gumbi), ki je pod armaturno ploščo.
- 18 • Izvlecite nosilec za baterije in vstavite 2 bateriji AA 1,5 V - Nista priloženi - v ustrezno ležišče z upoštevanjem pravilne polaritete. Ko je operacije konec, zaprite pokrov prostora za baterije in ga privijte.
- 19 • Namestite 2 ogledalci, kot prikazuje risba in jih zavrtite, da bodo v pravilnem položaju.
- 20 • S priloženim orodjem odvijte matice z ozi zadnjih koles na obeh straneh.
- 21 • Izvlecite distančnika na obeh straneh.
- 22 • Vstavite kolesa za stabilizacijo; postavite eno podložko, nato pa še eno matico na vsaki strani; privijte. Opozorilo: ko snemate pomožna kolesa, se spomnite, da morate distančnike namestiti nazaj.
- 23 • Odvijte spenjalni člen sedeža in ga izvlecite. Opozorilo: ko končate z delom v prostoru akumulatorja, vedno zaprite sedež.
- 24 • Povežite 2 vtiča in spet zaprite sedež. Vozilo je pripravljeno za rabo.

LASTNOSTI IN UPORABA VOZILA

- 25 • **ELEKTRONSKI MODUL:** da bi vključili modul z elektroniko, obrnite ključ v smeri urinega kazalca. Da bi sprožili hupo, pritisnite zgornji gumb A na armaturni plošči. Da bi vključili sprednji žaromet, pritisnite spodnji gumb B na armaturni plošči.
- Svetujemo vam, da ključ zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca glede na smer za uporabo, da bi se izognili prekomernemu praznjenju baterije.
- 26 • **ROČICA ZA POSPEŠEVANJE:** ročico zavrtite navzdol, da bi zagnali vozilo.
 - 27 • **ZAVORNI PEDAL:** če pritisnete zavorni pedal, se vozilo ustavi.
 - 28 • **DRUGA PRESTAVA:** odvijte pokrov na rezervoarju.
 - 29 • Potisnite gumb v desno, da bi prestavili v drugo prestavo. Zaprite tako, da privijete pokrovček.

ZAMENJAVA ŽARNIC (2,5-voltne)

- 30 • Odstranite stekelce sprednjega žarometa, tako da kakšno orodje uporabite kot vzvod.
- 31 • Nežno povlecite žarnico, da bi izvlekli njen nosilec. Pregorelo žarnico zamenjate tako, da jo odvijete z nosilca. Ko jo zamenjate, jo potisnite v notranjost, dokler ni spet v izhodiščnem položaju. Stekelce s klikom postavite nazaj.

ZAMENJAVA AKUMULATORJA

- 32 • Da bi zamenjali akumulator, odvijte 2 vijaka z akumulatorja in spenjalni člen sedeža. Nato izvlecite sedež.
- 33 • Ovijte zaustavljajnik akumulatorja in iztaknite vtiče.
- 34 • Dvignite rezervoar, izvlecite akumulator in ga zamenjajte. Zaustavljajnik akumulatorja položite nazaj na njegovo mesto in ga privijte z 2 vijakoma. Priključite oba vtiča,

zaprite rezervoar, tako da privijete 2 vijaka in sedež zaprite.

POLNJENJE AKUMULATORJA

- POZOR: POLNJENJE AKUMULATORJA IN VSE DRUGE POSTOPKE, POVEZANE Z ELEKTRIČNO NAPELJAVO, SMEJO IZVAJATI LE ODRASLE OSEBE. AKUMULATOR JE MOGOČE NAPOLNITI, NE DA BI GA SNELI Z IGRAČE.**
- 35 • Odklopite vtič A električne napeljave z vtiča B akumulatorja, tako da pritisnete ob strani.
 - 36 • Vtaknite vtič polnilnika za akumulator v vtičnico domačega električnega omrežja, tako da sledite priloženim navodilom. Povežite vtič B z vtičem C polnilnika za akumulator.
 - 37 • Ko končate polnjenje, odklopite polnilnik akumulatorja iz domačega omrežja in odklopite vtičnico C z vtičnice B.
 - 38 • Do konca, tako da klikne, vstavite vtičnico B v vtičnico A. Ko končate, vedno zaprite in pritrdite sedež.

VZDRŽEVANJE IN VARNOST VOZILA

Preden boste vozilo prvič uporabili, naj se akumulator polni 18 ur. Če tega postopka ne boste upoštevali, bi se lahko akumulator nepopravljivo poškodoval.

OPOZORILA

Akumulator smejo polniti ali polnjenje nadzorovati samo odrasle osebe. Ne dovolite, da bi se z akumulatorjem igrali otroci.

POLNJENJE AKUMULATORJA

- Napolnite akumulatorje, tako da sledite navodilom, priloženim polnilniku. Akumulator se ne sme polniti več kot 24 ur.
- Če boste akumulator napolnili, takoj ko začne vozilo izgubljati hitrost, se boste izognili njegovim poškodbam.
 - Če bo vozilo dlje časa stalo, napolnite akumulator in ga odklopite iz naprave; napolnite ga vsaj vsake 3 mesece.
 - Akumulatorja ne smete polniti, če stoji na glavi.
 - Ne pozabite na akumulator, ki se polni! Akumulator redno pregledujte.
 - Uporabljajte le priložene polnilnike in originalne akumulatorje PEG PEREGO.
 - Ne mešajte novih in starih akumulatorjev.
 - Akumulator morate vstaviti tako, da upošteвате njegovo polariteto.
 - Akumulatorji so zapečateni in jih ni treba vzdrževati.

POZOR

- V AKUMULATORJIH SO STRUPENE IN KOROZIVNE SNÓVI. NE POSEGAJTE V AKUMULATORJE.
- Akumulatorji so napolnjeni z elektrolitom na kisli osnovi.
- Ne vzpostavljajte direktnega kontakta med končniki na akumulatorjih in izogibajte se močnim udarcem: tvegate eksplozijo ali požar.
- Med polnjenjem akumulatorja se sprošča plin. Akumulator polnite v zračnem okolju, daleč od virov toplote in gorljivih materialov.
- Prazne akumulatorje morate odstraniti iz vozila.
- Svetujemo vam, da akumulatorjev ne odlagate na oblačila; lahko bi jih poškodovali.

ČE AKUMULATOR PUŠČA

Zavarujte si oči; izogibajte se neposrednemu stiku z elektrolitom: zaščitite si roke. Akumulator odložite v plastično vrečko in upoštevajte navodila za varno odlaganje akumulatorjev.

ČE PRIDE ELEKTROLIT V STIK S KOŽO ALI OČMI

Prizadeto mesto sperite z veliko tekoče vode. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

ČE BI ELEKTROLIT POPILI

Splaknite usta in izpljunite. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

ODSTRANJEVANJE AKUMULATORJEV

Prizadevajte si za varovanje okolja. Izrabljenih akumulatorjev ne mečite med gospodinjске odpadke. Zavržete jih lahko v centru za zbiranje izrabljenih baterij ali za zbiranje posebnih odpadkov. Pozanimajte se v svoji občini.



OPOZORILA ZA AA 1,5-VOLTNE BATERIJE

Akumulatorje sme vstavljati le odrasla oseba. Ne dovolite, da bi se z akumulatorjem igrali otroci.

- Baterije sme zamenjati le odrasla oseba.
- Uporabljajte le tip baterij, ki ga je navedel proizvajalec.
- Upoštevajte polariteto +/-
- Napajalnih krtačk ne sklepajte v kratek stik, saj obstaja nevarnost požara ali eksplozije.
- Ko igrača dlje časa ni v uporabi, iz nje odstranite baterije.
- Baterij ne mečite v ogenj.
- Če baterije niso akumulatorske, jih nikoli ne skušajte polniti.
- Odstranite prazne baterije.
- Prazne baterije odvrzite v ustrezne zbiralnike za recikliranje uporabljenih baterij.



VZDRŽEVANJE AKUMULATORJEV IN VARNOST

Ta izdelek ustreza Varnostnim predpisom EN 71e in Varnostnim predpisom za električne igrače EN 50088; ne ustreza predpisom normativom za vožnjo po cestah, zato se z njim otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

VZDRŽEVANJE IN SKRBR

- Redno preverjajte stanje vozila, še posebej električne dele, povezavo vtičev, zaščitnih pokrovčkov in polnilnika akumulatorjev. Če opazite okvare, električnega dela in polnilnika akumulatorjev ne smete uporabljati. Za popravilo uporabljajte le originalne nadomestne dele PEG PEREGO.
- PEG PEREGO ne prevzema odgovornosti za primer poseganja v električno napravo.
- Ne puščajte akumulatorjev ali vozila ob virih toplote, na primer radiatorjih, kaminih itd.
- Vozilo zaščitite pred vodo, dežjem, snegom itd.; uporaba vozila na pesku ali v blatu lahko gumba, motor in reduktorje poškoduje.
- Če vozilo deluje s preobremenitvami, na primer na mehkem pesku, na blatni ali zelo razdrapani površini, bo stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.
- Občasno namažite (z lahkim oljem) dele, ki jih je mogoče odstraniti, kot so ležaji, volan itd.
- Površine vozila lahko očistite z mokro krpo in, če je to potrebno, blagim detergentom za rabo v gospodinjstvu. Čistijo ga lahko samo odrasli.
- Nikoli ne snemajte mehanskih delov vozila ali motorja, če vas za to ni pooblastil PEG PEREGO.

Izdelano v skladu z EN 50088
Svinčev akumulator 12 V, 8 Ah, zapečaten.
2 motorja po 140 W

VARNOST

POZOR! OTROKE NAJ MED IGRO VEDNO NADZORUJE ODRASLA OSEBA.

- Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev, saj so na vozilu majhni delci, ki jih je mogoče požreti ali vdahniti.

- Vozila ne uporabljajte na javnih cestah, kjer je tekoč ali stoječ promet, na strminah, ob stopnicah, vodnih tokovih ali bazenih.
- Otroci morajo imeti med vožnjo na vozilu vedno obute čevlje.
- Ko je vozilo v pogonu, pazite, da otroci ne bodo vtikali rok, nog ali drugih delov telesa, oblačil ali drugih predmetov med premikajoče se dele.
- Nikoli ne polivajte delov vozila, kot so motor, naprave, gumbi itd., z vodo.
- Ob vozilu nikoli ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih snovi.
- Na vozilu se sme voziti le en otrok.

PRAVILA ZA VARNO VOŽNJO

NEPREKINJENA ZABAVA: vedno imejte pripravljen komplet polnih baterij.

Za varnost otroka: preden vključite vozilo, preberite navodila in se jih natančno držite.

- **OPOZORILO:**
Preverite, da so vse pritrditvene zaponke dobro pritrene.

2. PRESTAVA

Za začetek vam svetujemo uporabo 1. prestave. Preden vključite 2. prestavo, naj se otrok nauči uporabljati 1. prestavo in naj se na vozilu počuti varnega.

- **1. PRESTAVA (za začetnike):**
Z obema rokama naj drži krmilo in pritiska na pedal za pospeševanje; vozilo bo speljalo počasi, s hitrostjo približno 3,7 km/h.
- **2. PRESTAVA (za izkušene):**
Z obema rokama naj drži krmilo in pritiska na pedal za pospeševanje; vozilo bo speljalo s hitrostjo približno 7,5 km/h.
- **ZAVORA:**
Da bi vozilo zavrla, obrnite ročico navzgor in pritisnite zavorni pedal.

- Otroka naučite pravilno uporabo vozila, da bo vozil varno in da se bo ob tem lahko zabaval.
- Preden spelje, se prepričajte, da je pot prosta, da na njej ni oseb ali stvari.
 - Voziti je treba z rokama na krmilu in vedno gledati na cesto.
 - Pravočasno zavrite vozilo, da se ne bi zaleteli.
 - 2. prestavo vključite šele, ko otrok že obvlada pravilno uporabo volana, 1. prestave in zavore.
 - **POZOR! 1. prestava vozila je opremljena z diferencialnim učinkom, tako kot pravi avtomobil: na gladki površini in ko na traktorju sedi le en otrok, se lahko kolesa vrtijo različno hitro, lahko zdrsejo ali upočasnijo.**
 - **POZOR! Če vozilo deluje s preobremenitvami, na primer na mehkem pesku, na blatni ali zelo razdrapani površini, bo stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.**

TEŽAVE?

VOZILO NE DELUJE

- Vozila Preverite, da ni po ploščico pospeševalnika kakšen kabel odklopljen.
- Vozila Preverite delovanje gumba za pospeševanje in če ne deluje, ga zamenjajte.
- Vozila Preverite, da je akumulator priključen na električno napeljavo vozila.

VOZILO NIMA MOČI?

- Vozila Napolnite akumulatorje. Če po polnjenju akumulatorja težava še vedno obstaja, odnesite akumulatorje in polnilnike v center za pomoč uporabnikom.

DANSK

• PEG PEREGO® takker jer for at have valgt dette produkt. I over 50 år har PEG PEREGO taget børn med på ture: som spædbørn i de berømte barnevogne og klapvogne, og senere med de fantastiske batteridrevne legetøjsbiler med pedaler.

• Læs omhyggeligt denne brugervejledning for at få kendskab til brugen af bilen, og lære dit barn om korrekt, sikker og sjov kørsel. Opbevar vejledningen til senere opslag.

• Vort legetøj er i overensstemmelse med sikkerhedskravene fra EU-rådet og "U.S. Consumer Toy Safety Specification", og det er ligeledes godkendt af T.Ü.V., og I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A. er ISO 9001 certificeret.

Denne certificering giver kunderne og forbrugerne garanti for klare og pålidelige arbejdsmåder på fabrikken.

• Peg Perego forbeholder sig ret til når som helst at foretage ændringer på de modeller, der er beskrevet i denne udgivelse, enten af tekniske årsager eller p.g.a. firmaets behov.

3-8 år

KUNDESERVICE

PEG PEREGO tilbyder en kundeservice efter salget - der enten kan benyttes direkte, eller gennem et netværk af autoriserede servicecentre - ved behov for reparation eller udskiftning, samt for salg af originale reservedele. Læs oplysningerne på bagsiden af omslaget på brugervejledningen ved behov for henvendelse til kundeservicen.

Peg Perego er til Forbrugernes rådighed for at opfylde alle behov, og det er meget vigtigt og betydningfuldt for os, at vi kender vore Kunders mening. Derfor vil vi være meget glade for, hvis I efter at have brugt vort produkt, udfylder SPØRGESKEMA OM KUNDETILFREDSHED, der kan findes på Internet-adressen: "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK" her kan I skrive eventuelle bemærkninger eller forslag.

MONTERINGSVEJLEDNING

PAS PÅ: MONTERINGEN MÅ UDELUKKENDE UDFØRES AF VOKSNE. VÆR FORSIGTIG VED UDTAGNING AF BILEN FRA EMBALLAGEN. ALLE SKRUE FINDES I EN POSE INDE I EMBALLAGEN. BATTERIET ER ALLEREDE INDSAT I KØRETØJET

MONTERING

- 1 • OBS: Kontroller at bolten på den forreste gaffel er korrekt strammet.
- 2 • Sæt nummerpladeholderen på støtten vha. de 2 tapper, der skal fastholde stiften. Detalje A viser den fastholdte stift.
- 3 • Sæt nummerpladen på nummerpladeholderen ved at trykke på de 2 stifter.
- 4 • Pres blinklysene på plads på nummerpladeholderens støtte, som vist på illustrationen.
- 5 • Anbring den netop samlede enhed under halestykket. Halestykkets 2 bøsninger skal svare til lejerne på støtten, stram de 2 skruer.
- 6 • Sæt baglygten på plads; sørg for at baglygtens tap er under halestykket. Pres baglygten på plads i lejet.
- 7 • Anbring udstødningsrøret på den store gaffel, og monter det ved at skruer fast. Gentag handlingen i den anden side med det tilbageblevne udstødningsrør.
- 8 • Monter trinbrættet ved at sætte den bagerste del ind i udstødningsrøret, som vist på illustrationen, og den forreste del i sidestellet.
- 9 • Fastgør trinbrættet ved hjælp af de 2 medfølgende skruer. Gentag handlingen i den anden side med det tilbageblevne trinbræt.
- 10 • Sæt styret på gafflen.
- 11 • Anbring de 2 styr-stop og fastgør dem vha. de medfølgende skruer.
- 12 • Tilslut gashåndtagets stik til anlæggets stik.
- 13 • Indsæt kablet i lejet, som vist på illustrationen.
- 14 • Pres blinklysene fast i forlygten.
- 15 • Sæt forlygteenheden ind i gafflens hulrum,

således at den hæftes fast; sørg for at instrumentbrættet placeres over styrets stamme.

- 16 • Fastgør instrumentbrættet med skruen.
- 17 • Afskru batterirummets låg (siden med trykknapper), anbragt på instrumentbrættet.
- 18 • Træk batteriholderen ud, og indsæt 2 batterier AA på 1,5 V – leveres ikke – i det specielle leje, og sørg for at polariteten er korrekt. Når dette er udført, skal batterirummets låg lukkes og skrues fast.
- 19 • Monter de 2 spejle, som vist på illustrationen, og drej dem på plads.
- 20 • Skru møtrikkerne af baghjulets aksel i begge sider ved hjælp af det medfølgende redskab.
- 21 • Træk afstandsstykkerne ud fra begge sider.
- 22 • Indsæt støttejulene; anbring en spændskive og derefter en møtrik i hver side; skru fast. Obs: når støttejulene fjernes, skal man huske at genindsætte afstandsstykkerne.
- 23 • Drej krogen af sadlen, og fjern den. Obs: luk altid sadlen efter indgreb i batterirummet.
- 24 • Tilslut de 2 stik og luk sadlen. Køretøjet er nu parat til brug.

KØRETØJETS EGENSKABER OG BRUG

- 25 • ELEKTRONISK MODUL: drej nøglen med uret for at tænde for det elektroniske modul. Tryk på den øverste knap A på instrumentbrættet for at bruge hornet. Tryk på den nederste knap B på instrumentbrættet for at tænde forlygten. Det anbefales, at man drejer nøglen mod uret, når brugen ophører, således at man undgår afladning af batteriet.
- 26 • GASHÅNDTAG: drej håndtaget nedad for at få motorcyklen til at køre.
- 27 • BREMSEPEDAL: ved tryk på bremsepæden standser motorcyklen.
- 28 • ANDEN HASTIGHED: drej tankproppen af.
- 29 • Tryk knappen til højre for at indsætte den anden hastighed. Luk ved at skrue proppen på igen.

UDSKIFTNING AF PÆRER (2,5 Volt)

- 30 • Fjern glasset fra forlygten ved at lirke det løs vha. et værktøj.
- 31 • Træk en smule i pæren for at få pærefatningen ud. Udskift den sprungne pære ved at dreje den ud af fatningen. Sæt en ny pære ind og anbring fatningen i samme stilling som tidligere. Pres glasset på plads.

UDSKIFTNING AF BATTERIET

- 32 • Ved udskiftning af batteriet skal de 2 skruer drejes af tanken og krogen skal drejes af sadlen. Træk herefter sadlen ud.
- 33 • Skru batteriholderen af, og afbryd stikkene.
- 34 • Løft tanken, træk batteriet ud og udskift med et nyt. Sæt batteriholderen på plads igen og stram de 2 skruer. Forbind de 2 stik, luk tanken ved at stramme de 2 skruer, og luk sadlen.

OPLADNING AF BATTERIET

- PAS PÅ: BATTERIOPPLADNING OG ETHVERT INDGREB I DET ELEKTRISKE ANLÆG MÅ UDELUKKENDE UDFØRES AF VOKSNE. BATTERIET KAN OGSÅ OPLADES UDEN AT FJERNE DET FRA LEGETØJET.
- 35 • Afbryd stik A på elanlægget fra stik B på batteriet ved at trykke i siden.
 - 36 • Indsæt batteriopladerens stik i en almindelig stikkontakt i overensstemmelse med instruktionerne. Forbind stik B til stik C på batteriopladeren.
 - 37 • Når opladningen er færdig, skal man afbryde batteriopladeren fra stikkontakten i muren, og derefter afbryde stik C fra stik B.
 - 38 • Indsæt stik B helt i bund i stik A. Husk altid at lukke og fastgøre sadlen bagefter.

VEDLIGEHOLDELSE AF BATTERIERNE OG BATTERISIKKERHED

Inden bilen bruges første gang skal batterierne oplades i 18 timer. Hvis denne regel ikke overholdes, kan batteriet blive uopretteligt skadet.

ADVARSLER

Opladningen af batterierne må udelukkende udføres og overvåges af voksne. Tillad aldrig at børnene leger med batterierne.

OPLADNING AF BATTERIET

- Oplad batteriet i overensstemmelse med oplysningerne, der følger med batteriopladeren, og batteriet må under ingen omstændigheder oplades i mere end 24 timer.
- Oplad batteriet i tide, så snart bilen begynder at tabe hastighed, således at beskadigelser kan undgås.

- Hvis bilen står stille i længere tid, skal man huske at oplade batteriet og afbryde det fra anlægget; batteriet skal genoplades mindst hver 3. måned.
- Batteriet må ikke oplades mens det er vendt på hovedet.
- Glem aldrig batterier under opladning! Kontrollér jævnligt batteriet.
- Benyt kun den medfølgende batterioplader og originale batterier fra PEG PEREGO.
- Bland aldrig gamle og nye batterier.
- Batterierne skal indsættes med den korrekte polaritet.
- Batterierne er forseglede og har ikke behov for vedligeholdelse.

PAS PÅ

- BATTERIERNE INDEHOLDER GIFTIGE OG ÆTSENDE STOFFER. BATTERIERNE MÅ IKKE ÅBNES.
- Batterierne indeholder elektrolyt med syrebase.
- Sørg for at der ikke opstår direkte kontakt mellem batteriernes terminaler; undgå kraftige slag: fare for eksplosion og/eller brand.
- Under opladningen udvikler batteriet gas. Oplad batteriet på et sted med god ventilation, langt fra varmekilder og antændelige materialer.
- Tømte batterier skal fjernes fra bilen.
- Det frarådes at lade batterierne komme i berøring med tøj; det kan blive ødelagt.

I TILFÆLDE AF LÆKAGE

Beskyt øjnene; sørg for ikke at komme i direkte kontakt med elektrolytten: beskyt hænderne. Læg batteriet i en plastiktaske og følg instruktionerne for bortskaffelse af batterier.

HVIS HUD OG ØJNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYT

Skyl det berørte område grundigt med rindende vand. Søg lægehjælp med det samme.

HVIS ELEKTROLYTTEN ER BLEVET SLUGT

Skyl med vand og spyt ud. Søg lægehjælp med det samme.

BORTSKAFFELSE AF BATTERIERNE

Vær med til at bevare naturen. De brugte batterier må ikke smides ud med almindeligt husaffald. Batterierne kan indleveres ved et opsamlingscenter for brugte batterier eller bortskaffelse af specialaffald; spørg kommunen.



ADVARSLER FOR AA 1,5 VOLT-BATTERIET

- Indsættelse af batterierne må udelukkende udføres og overvåges af voksne. Tillad aldrig at børnene leger med batterierne.
- Batterierne skal udskiftes af en voksen.
 - Anvend udelukkende den batteritype, som fabrikanten har anført.
 - Overhold +/- polariteten.
 - Kortslut aldrig forsyningsklemmerne; der er fare for brand eller eksplosion.
 - Fjern altid batterierne, når legetøjet ikke bruges over en længere periode.
 - Smid aldrig batterier på åben ild.
 - Forsøg aldrig at genoplade batterier, hvis disse ikke kan genoplades.
 - Fjern afladte batterier.
 - Smid de tomme batterier i de specielle beholdere til genbrug af brugte batterier.



VEDLIGEHOLDELSE AF BILEN OG BILENS SIKKERHED

Dette produkt er i overensstemmelse med sikkerhedsstandarderne EN 71 og sikkerhedsstandarderne EN 50088 for elektrisk legetøj; produktet er ikke i overensstemmelse med reglerne for kørsel på almindelige veje, og må således ikke køre på offentlige veje.

VEDLIGEHOLDELSE OG BESKYTTELSE

- Kontrollér jævnligt bilens stand, specielt det elektriske anlæg, forbindelserne til stikkene, beskyttelseshætterne og batteriopladeren. Hvis der fastslås defekter, må den elektriske bil og batteriopladeren ikke benyttes. Ved reparation må man udelukkende anvende originale reservedele fra PEG PEREGO.
- PEG PEREGO påtager sig intet ansvar, hvis der foretages ændringer i det elektriske anlæg.

- Efterlad aldrig batterierne eller bilen i nærheden af varmekilder, såsom ovne, pejse, etc.
- Beskyt bilen mod vand, regn, sne, etc.; hvis bilen bruges på sand eller i mudder kan det medføre beskadigelse af trykknapper, motor og gear.
- Hvis bilen udsættes for overbelastning, såsom ved kørsel på blødt sand, i mudder, eller på meget usammenhængende overflader, vil overbelastningsafbryderen straks afbryde effekten. Effektdusendelsen vil blive genoptaget efter nogle få sekunder.
- Smør jævnlige bevægelige dele, såsom lejer, rat, etc. (med let olie).
- Bilens overflader kan rengøres med en fugtet klud, eller om nødvendigt med almindelige husholdningsmidler uden silbestoffer. Rengøringen må udelukkende udføres af voksne.
- Afmonter aldrig mekaniske dele fra bilen eller motorerne, med mindre der foreligger autorisation fra PEG PEREGO.

I overensstemmelse med EN 50088

Genopladeligt og forseglede bly-batteri på 12V 8Ah. 2 motorer på 140 W

SIKKERHED

- PAS PÅ! DER ER ALTID BEHOV FOR EN VOKSEN TIL OPSYN.
- Ikke egnet til børn under 36 måneder pga. smådele, der kan sluges eller indåndes.
 - Benyt aldrig bilen på offentlige veje, hvor der findes trafik og parkerede biler, på stejle skråninger, i nærheden af trappetrin, vandløb og svømmebassiner.
 - Børnene skal altid være iført sko under kørsel.
 - Når bilen kører, skal man være opmærksom på, at børnene ikke fører hænder, ben eller andre legemsdele, tøj eller ting, i nærheden af delene i bevægelse.
 - Sørg for at bilens komponenter, såsom motorerne, anlæggene, trykknapperne, etc., aldrig bliver våde.
 - Brug aldrig benzin eller andre antændelige stoffer i nærheden af bilen.
 - Sikkerhedsseleer er kun til leg, og yder således ingen beskyttelse.

REGLER FOR SIKKER KØRSEL

SJOV UDEN AFBRYDELSER: hav altid et ekstra sæt batterier klar til brug.

Af hensyn til barnets sikkerhed: inden bilen startes skal følgende instruktioner læses og overholdes omhyggeligt.

- PAS PÅ: Kontrollér at alle fastgøringsnav sidder korrekt fast.

2. HASTIGHED

I begyndelsen anbefales det, at man anvender 1. gear. Inden 2. hastighed tilsluttes, skal man være sikker på, at barnet har lært at bruge bilen.

- 1. HASTIGHED (for begyndere): Tryk på speederpedalen mens begge hænder holdes på rattet; bilen vil begynde at køre med en reduceret hastighed på cirka 3,7 Km/t.
- 2. HASTIGHED (for øvede): Tryk på speederpedalen mens begge hænder holdes på rattet; bilen vil begynde at køre med en hastighed på cirka 7,5 Km/t.
- BREMSE: Det elektriske bremsesystem stopper auto matisk køretøjet, når barnet løfter foden fra pedalen.

Lær dit barn, hvordan bilen køres på en sikker og sjov måde.

- Inden bilen startes, skal man sørge for, at kørebanen er fri for personer eller ting.
- Kør med hænderne på rattet, og se altid på kørebanen.
- Brems i tide for at undgå sammenstød.
- Tilslut først 2. hastighed, når barnet har lært at bruge rattet, 1. hastighed og bremsen korrekt.
- **PAS PÅ! på første hastighed har bilen differentialeffekt, som rigtige biler: på glatte overflader, og med et enkelt barn i bilen, kan de to hjul have forskellig hastighed med mulighed for udskridning/hastighedsnedsættelse.**
- **Hvis bilen udsættes for overbelastning, såsom ved kørsel på blødt sand, i mudder, eller på meget usammenhængende overflader, vil overbelastningsafbryderen straks afbryde effekten. Effektdusendelsen vil blive genoptaget efter nogle få sekunder.**

(painikepuolella).

- 18 • Ota paristokotelo ulos ja asenna 2 paristoa AA 1,5 V (ei toimiteta mukana) paikalleen - tarkista napaisuus. Sulje paristotilan kansi ja ruuvaa se kiinni.
- 19 • Kiinnitä 2 peiliä kuvassa osoitetulla tavalla ja kierrä ne oikeaan asentoon.
- 20 • Irrota takapyörän akselin mutterit molemmilta puolilta mukana tulevalla avaimella.
- 21 • Irrota välikappaleet molemmilta puolilta.
- 22 • Kiinnitä apupyörät, aseta aluslevy ja mutteri, kierrä kiinni. Huomio: kun poistat apupyörät, muista laittaa välikappaleet takaisin paikoilleen.
- 23 • Kierrä irti satulan kiinnitin ja irrota se. Huomio: muista aina kiinnittää satula akkutilassa työskentelyn jälkeen.
- 24 • Kytke pistokkeet, ja sulje satula. Ajoneuvo on nyt käyttövalmis.

AJONEUVON OMINAISUUDET JA SEN KÄYTTÄMINEN

- 25 • SÄHKÖMODUULI: sähkömoduuli aktivoidaan kääntämällä avainta myötäpäivään. Äänimerkki soi painamalla kojetaulun ylempää painiketta A. Etuvalo syttyy painamalla kojetaulun alemmaa painiketta B. Käännäkäytön jälkeen avainta vastapäivään, jotta paristo ei kulu loppuun.
- 26 • KAASUTINKAHVA: ajoneuvo lähtee liikkeelle kääntämällä kahvaa alaspäin.
- 27 • JARRUPOLJIN: ajoneuvo pysähtyy jarrupoljinta painamalla.
- 28 • KAKKOSNOPEUS: ruuvaa irti säiliön korkki.
- 29 • Kakkosnopeus saadaan käyttöön painamalla painiketta oikealle. Sulje kiertämällä korkki kiinni.

LAMPPIJEN VAIHTAMINEN (2,5 Voltin lamput)

- 30 • Irrota etuvalo lasi vipuamalla sitä työkalun avulla.
- 31 • Vedä lampusta kevyesti, jotta lampunkannatin tulee ulos. Vaihda palanut lamppu kiertämällä se irti lampunkannattimesta. Työnnä vaihdettu lamppu paikalleen. Kiinnitä lasi paikalleen napsauttamalla.

AKUN VAIHTAMINEN

- 32 • Irrota tankin 2 ruuvia ja satulan kiinnitin vaihtaaksesi akun. Irrota satula paikaltaan.
- 33 • Ruuvaa irti akun kiinnitin ja irrota pistotulpat.
- 34 • Nosta tankkia, vedä akku paikaltaan ja vaihda se. Aseta akun kannatin paikalleen ja ruuvaa se kiinni 2 ruuvilla. Kytke 2 pistoketta, sulje tankki ruuvaamalla kiinni 2 ruuvia ja sulje satula.

AKUN LATAAMINEN

- HUOMIO: AKUN LATAUS JA SÄHKÖJÄRJESTELMÄN KÄSITTELY ON TEHTÄVÄ AIKUISEN TOIMESTA. AKUN VOI LADATA IRROTTAMATTA SITÄ AJONEUVOSTA.
- 35 • Irrota sähköjärjestelmän pistotulppa A akun pistotulppasta B painamalla sivusta.
- 36 • Kytke akkulaturin pistoke seinärasiaan mukana olevien ohjeiden mukaisesti. Kytke pistotulppa B akkulaturin pistotulppaan C.
- 37 • Kun akku on latautunut, irrota akkulaturin pistoke seinärasiaista, ja irrota pistotulppa C pistotulppasta B.
- 38 • Kytke pistotulppa B pistotulppaan A pohjaan saakka, kunnes se napsahtaa kiinni. Muista aina lopuksi sulkea ja kiinnittää satula paikalleen.

AKKUJEN HUOLTO JA TURVALLISUUS

Ennen kuin käytät ajoneuvoa ensimmäistä kertaa lataa akkuja 18 tunnin ajan. Tämä toimenpiteen huomiotta jättäminen saattaa aiheuttaa korjaamatonta vahinkoa akulle.

VAROITUKSIA

Akkujen lataus ja latauksen valvonta tulee suorittaa vain aikuisten toimesta. Älä anna lasten leikkiä akulla.

AKUN LATAUS

- Lataa akut akkulaturissa liitteenä olevien ohjeiden mukaan, älä ylitä 24 tuntia.
- Lataa akku ajoissa, heti kun ajoneuvon nopeus alkaa hidastua; näin välttyään vahingoilta.
- Jos ajoneuvoa ei käytetä pitkään aikaan, muista ladata akku ja säilytä sitä erillään laitteesta; toista uudelleenlataus ainakin joka kolmas kuukausi.
- Akkua ei tule ladata ylösalaisin.
- Älä unohda akkuja lataukseen! Tarkista säännöllisesti.
- Käytä vain laitteen mukana tulevaa akkulaturia ja alkuperäisiä PEG PEREGO akkuja.
- Älä sekoita uusia ja vanhoja akkuja.
- Akut tulee asettaa paikoilleen huomoiden oikea napaisuus.

- Akut ovat tiivistettyjä eikä niitä tarvitse huoltaa.

HUOMIO

- AKUT SISÄLTÄVÄT MYRKYLLISIÄ JA SYÖVYTTÄVIÄ AINEITA. ÄLÄ SORMEILE NIITÄ.
- Akut sisältävät akkuhappoa.
- Älä aiheuta akun pinteiden välistä suoraa kosketusta, vältä kovia iskuja: räjähdys ja/tai tulipalovaara.
- Latauksen aikana akku tuottaa kaasua. Lataa akku hyvin tuuletetussa tilassa, kaukana lämmönlähteistä ja helposti syttyvistä materiaaleista.
- Tyhjä akut tulee poistaa ajoneuvosta.
- Akkuja ei pidä asettaa vaatteiden päälle; ne saattavat vahingoittua.

VUODON SATTUESSA

Suojaa silmiäsi; vältä suoraa kosketusta akkuhapon kanssa; suojaa kätesi. Aseta paristo muovikassiin ja noudata pariston hävittämistä koskevia ohjeita.

JOS IHO JA SILMÄT JOUTUVAT KOSKETUKSIIN AKKUHAPON KANSSA

Pese hapon kanssa kosketuksiin joutunut kohta runsaalla juoksevilla vedellä. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

MIKÄLI NIELET ELEKTROLYYTTIÄ

Huuhtele suusi ja sylje. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

AKKUJEN HÄVITTÄMINEN

Suojele ympäristöä. Käytettyjä akkuja ei saa heittää kotitalousjätteiden sekaan. Voit viedä akut käytettyjen akkujen tai erikoisjätteiden keräyspisteeseen; kysy neuvoa asuinkunnastasi.



AA 1,5 VOLTIN PARISTOA KOSKEVAT VAROITUKSET

- Paristojen sisään asettaminen ja sen valvonta tulee suorittaa ainoastaan aikuisten toimesta, älä anna lasten leikkiä paristoilla.
- Paristot tulee vaihtaa aikuisen toimesta.
- Käytä ainoastaan valmistajan ilmoittamaa paristotyyppiä.
- Noudata napaisuutta +/-
- Älä aiheuta oikosulkua syöttöliittimiin, tulipalo- tai räjähdysvaara.
- Ota aina ulos paristot, kun lue ei käytetä pitkään aikaan.
- Älä heitä paristoja tuleen.
- Älä yritä koskaan ladata kertakäyttöisiä paristoja.
- Poista tyhjä paristot.
- Heitä käytetyt paristot niitä varten oleviin paristojen kierrätystä varten oleviin säiliöihin.



AJONEUVON HUOLTO JA TURVALLISUUS

Tämä tuote vastaa EN 71 Turvallisuusnormia ja sähköisten leikkikalujen turvallisuusnormia EN 50088; se ei vastaa liikenteessä ajamista koskevia säädöksiä, eikä sillä siis saa ajaa yleisillä teillä.

HUOLTO

- Tarkista säännöllisin väliajoin ajoneuvon kunto, varsinkin sähkölaitteisto, pistokkeiden liitännät, suojakuvut ja akkulaturi. Mikäli vikoja ilmenee, sähköistä ajoneuvoa ja akkulaturia ei saa käyttää. Käytä korjauksiin ainoastaan alkuperäisiä PEG PEREGO varaosia.
- PEG PEREGO ei ota vastuuta siinä tapauksessa, että sähkölaitteistoa on sormeiltu.
- Älä jätä akkuja tai ajoneuvoa lämmön lähteiden, kuten lämpöpattereiden, kaminoiden jne. läheisyyteen.
- Suojaa ajoneuvo kastumiselta, sateelta, lumelta jne.; ajoneuvon käyttäminen hiekalla tai mudassa saattaa vahingoittaa painikkeita, moottoria ja välityksiä.
- Jos ajoneuvo ylikuormittuu, esimerkiksi ajaessa pehmeällä hiekalla, mudassa tai erittäin epätasaisessa maastossa, ylikuormitusuoja katkaisee välittömästi tehon syötön. Tehon syöttö alkaa uudelleen muutaman sekunnin kuluttua.
- Voitele säännöllisin väliajoin (kevytöljyllä) liikkuvat osat, kuten laakerit, ohjaukset, jne.
- Ajoneuvon pinnat voidaan puhdistaa kostealla rievulla ja tarvittaessa kotikäyttöön tarkoitetuilla tuotteilla, jotka eivät ole hankaavia. Puhdistustoimenpiteet tulee suorittaa ainoastaan

aikuisten toimesta.

- Älä milloinkaan irrota ajoneuvon koneistoa tai moottoreita, ellei PEG PEREGO valtuuta siihen.

Vastaa EN 50088

Uudelleen ladattava lyijyllä suljettu akku 12V 8Ah. 2kpl 140 W moottoria

TURVALLISUUS

- HUOM! AIKUISEN HENKILÖN VALVONTA ON AINA TARPEEN.
- Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille; laitteessa on pieniä osia jotka saatetaan niellä tai hengittää sisään.
- Älä käytä ajoneuvoa yleisillä teillä, paikoissa, jossa on liikennettä ja pysäköityjä autoja, jyrkissä mäissä, portaitten, vesiväylien ja uima-altaiden läheisyydessä.
- Lasten tulee aina käyttää jalkineita ajoneuvoa käytettäessä.
- Kun ajoneuvoa käytetään, varo, että lapset eivät laita käsiä, jalkoja tai muita kehon osia, vaatteita tai muita esineitä liikkuvien osien läheisyyteen.
- Älä kastele ajoneuvon osia, kuten moottoria, laitteistoja, painikkeita jne.
- Ajoneuvon läheisyydessä ei saa käyttää bensiiniä tai muita helposti syttyviä aineita.
- Tämän ajoneuvon turvavyöt on suunniteltu ainoastaan leikkiin, eivätkä siis suojaa.

SÄÄNNÖT TURVALLISTA AJOA VARTEN

HAUSKANPITO ILMAN KESKEYTYKSIÄ: pidä aina ladattua vara-akkuja valmiina käyttöä varten.

Lapsen turvallisuutta varten: lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä ennen ajoneuvon käynnistämistä.

- HUOMIO: Tarkista, että kaikki pyörien kiinnitysnavat on kunnolla kiinnitetty.

2^a NOPEUS

Alussa suositellaan 1. nopeuden käyttöä Ennen 2. nopeuden käyttöä varmista, että lapsi on oppinut hallitsemaan ajoneuvon.

- 1. NOPEUS (aloittelijoille): Pidä molemmat kädet ratilla ja paina kaasupoljinta; ajoneuvo käynnistyy hitaammalla, noin 3,7 Km/h nopeudella.
- 2. NOPEUS (edistyneille): Pidä molemmat kädet ratilla ja paina kaasupoljinta; ajoneuvo käynnistyy noin 7,5 Km/h nopeudella.
- JARRU: Hidasta nopeutta kääntämällä käsijarrua ylöspäin ja paina jarrupoljinta.

Opetä lastasi käyttämään ajoneuvoa oikein, jotta sillä ajaminen olisi turvallista ja hauskaa.

- Ennen käynnistämistä tulee varmistaa, että ajoradalla ei ole henkilöitä tai esineitä.
- Pidä ajaessasi kädet ratilla ja katso aina tietä.
- Jarruta ajoissa, jotta välttyt törmäyksiltä.
- Käytä 2. nopeutta vasta sitten, kun lapsi on oppinut käyttämään oikein rattia, 1. nopeutta ja jarrua.
- **HUOMIO! Ensimmäistä nopeutta käytettäessä ajoneuvossa on tasauspyörästö kuten oikeassakin autoissa: tasaisilla alustoilla ja yhden lapsen käyttämänä pyörillä saattaa olla eri nopeudet minkä seurauksena ne saattavat luisua/hidastua.**
- **Jos ajoneuvo ylikuormittuu, esimerkiksi ajaessa pehmeällä hiekalla, mudassa tai erittäin epätasaisessa maastossa, ylikuormitusuoja katkaisee välittömästi tehon syötön. Tehon syöttö alkaa uudelleen muutaman sekunnin kuluttua.**

ONGELMIA?

AJONEUVO EI TOIMI?

- Tarkista, että kaasupolkimen alla ei ole irronneita johtoja.
- Tarkista, että kaasutinpainike toimii kunnolla ja vaihda se tarvittaessa.
- Tarkista, että akku on kiinnitetty sähkölaitteistoon.

AJONEUVOSSA EI OLE TEHOA?

- Lataa paristot. Jos ongelma ei selviä lataamalla paristot uudelleen, vie paristot ja pariston laturi huoltopisteeseen tarkistettavaksi.

REKLAMATIONSRET EL-KØRETØJER

Der er 2 års reklamationsret på køretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamationsretten dækker alle køretøjs dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

GARANTIREPARATION

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pérégo S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gængse reservedele og har faguddannede personale til varetagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Finland

Pentella OY

Särkiniementie 7A

SF-00210 Helsinki

Phone: +358 968774550

Fax: +358 968 77 45 45

Contact person: Danny Vane Tempest

Køretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt køretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-køretøjer, der skal repareres under garanti.

Afsender:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Fejl, der ønskes udbedret:

Med venlig hilsen

Peg Pérégo S.p.A. / KIRAMA ApS

NORSK

• PEG PEREGO® takker dere for for å ha valgt dette produktet. Det er over 50 år som PEG PEREGO kjører barna: de nyfødte i sine berømte barnevogner og sportsvogner, siden med sine fantastiske lekekjøretøyer med pedaler og batterier.

• Les nøye denne bruksanvisningen for å bli fortrolig med bruket av modellen og lær barnet en sikker og morsom kjøring på en korrekt måte. Oppbevar siden denne bruksanvisningen til ethvert senere bruk.

• ß Våre leketøyer er i overensstemmelse med sikkerhetskrav forutsett av rådet ved EØF og av "US Consumer Toy Safety Specification" og godkjent av T.U.V., I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Pérégo S.p.A. er bekreftet ISO 9001.

Bekreftelsen gir kundene og forbrukerne en åpenlys garanti på hvordan foretaket arbeider, på en tillitsfull måte.

• Peg Pérégo kan når som helst utføre modifiseringer av teknisk eller bedriftsmessig natur på modellene som er beskrevet i denne publikasjonen.

3-8 år

ASSISTANSESERVICE

PEG PEREGO erbyr kundeservice, direkte eller gjennom et nettverk av autoriserte assistansesenter, ved eventuelle reparasjoner eller utbyttinger, og salg av originale erstatningsdeler. Se baksiden av omslaget på denne håndboken for å ta kontakt med assistansesentre.

Peg Pérégo stiller seg til disposisjon for sine forbrukere for å tilfredsstille på beste måte ethvert krav. Derfor er det meget viktig for oss å kjenne våre kunders mening. Vi ville være meget takknemlige hvis du ville fylle ut FORBRUKERTILFREDSHET SPØRRESKJEMA etter å ha brukt vårt produkt. Dette finner du på Internettadressen: "www.pegperegocom/SSCo.html.en-UK" ved å komme med eventuelle bemerkninger eller forslag.

INSTRUKSJONER FOR MONTERING

ADVARSEL: MONTERINGSARBEID MÅ KUN UTFØRES AV VOKSNE.
VÆR FORSIKTIG NÅR KJØRETØYET TAS UT AV EMBALLASJEN.
ALLE SKRUENE FINNES I EN POSE INNE I EMBALLASJEN.
BATTERIET ER ALLEREDE SATT INN I KJØRETØYET

MONTERING

- 1 • Advarsel: kontroller at skruen på den fremre gaffelen er godt fastskrudd.
- 2 • Sett sammen skiltrammen på støtten ved å stikke inn de 2 tungene helt til festepinnen blir innføydd. Detalj A viser festepinnen innføydd.
- 3 • Sett skiltet på skiltholderen ved å trykke på de 2 festepinnene.
- 4 • Sett pilene på skiltholderens støtte med et trykk som vist på figuren.
- 5 • Sett gruppen som nettopp er satt sammen under bakenden. Sett de 2 bøsningene på bakenden i samsvar med støtteplassene, skru fast de 2 skruene.
- 6 • Sett på baklykta ved å passe på at tungen på lykta sitter under bakenden. Fortsett med å trykke lykta på plass.
- 7 • For å montere eksosrøret, må det sistnevnte støttes på gaffelen, fortsett med å skru det fast. Gjenta operasjonen på den motsatte siden med det andre eksosrøret.
- 8 • Monter fotstøtten ved å stikke inn den bakre delen i eksosrøret som vist på figuren og den fremre i siden på rammen.
- 9 • Fest fotstøtten med de 2 skruene som følger med. Gjenta operasjonen på den motsatte siden med den andre fotstøtten.
- 10 • Sett styret på gaffelen.
- 11 • Sett på de 2 styrefestene og fest dem med skruene som følger med.
- 12 • Kople pluggen på akseleratorhåndtaket til pluggen på anlegget.
- 13 • Sett inn ledningen på den bestemte plassen som vist på figuren.
- 14 • Sett på pilene med et trykk på den fremre

forlyktsgruppen.

- 15 • Ved å passe på at instrumentbordet stilles over styreblokken, sett den fremre lyktegruppen i hullene på gaffelen helt til de koples fullstendig fast.
- 16 • Først instrumentbordet med skruen.
- 17 • Skru av lokket på batterirommet (siden med trykknapper) som finnes under instrumentbordet.
- 18 • Ta ut batteriholderen og sett inn 2 stilobatterier AA på 1,5 v – Følger ikke med - på den bestemte plassen ved å passe på rett polaritet. Steng lokket på batterirommet og skru det fast igjen etter slutt på operasjonen.
- 19 • Monter de 2 spillene som vist på figuren og vri dem i rett posisjon.
- 20 • Skru av mutterne på den bakre hjulakselen på begge sider med utstyret som følger med.
- 21 • Dra ut distansestykkene på begge sider.
- 22 • Sett på stabiliseringshjulene; sett på en sluttskive og deretter en mutter på hver side; skru fast igjen. Advarsel: Når dere tar av stabiliseringshjulene, husk på å sette på avstandsstykkene igjen.
- 23 • Skru av kroken på setet og dra det ut. Advarsel: steng alltid setet etter inngrep innvendig av batterirommet.
- 24 • Kople de to pluggene og steng setet. Kjøretøyet er ferdig til bruk.

KARAKTERISTIKKER OG BRUK AV KJØRETØYET

- 25 • ELEKTRONISK MODUL: vri nøkkelen med urviseren for å aktivere den elektroniske modulen. For å aktivere signalhornet, trykk på den øvre knappen A på instrumentbordet. For å aktivere forlykta, trykk på den nedre knappen B på instrumentbordet.
Man råder til å vri nøkkelen mot urviseren på slutten av bruken for å unngå at batteriet lader seg ut.
- 26 • AKSELERATORHÅNDTAK: vri håndtaket nedover for å starte artikkelen.
- 27 • BREMSEPEDAL: ved å trække på bremsepedalen stopper kjøretøyet.
- 28 • ANDRE HASTIGHET: ta av tanktappen.
- 29 • Trykk på knappen til høyre for å aktivere andre hastighet. Steng ved å skru på tappen igjen.

SKIFTING AV GLØDELAMPER (2,5 volt)

- 30 • Ta av glasset på forlykta ved å lirke det av med et verktøy.
- 31 • Dra lett i glødelampen sånn at lampeholderen kommer ut. Skift den utbrente glødelampen ved å skru den av lampeholderen. Når glødelampen er skiftet, skyv den inn igjen i den opprinnelige posisjonen. Sett på glasset igjen med et trykk.

SKIFTING AV BATTERIET

- 32 • Skru av de 2 skruene på tanken og kroken på setet for å skifte batteriet. Fortsett med å dra ut setet.
- 33 • Skru av batteriholderen og kople fra pluggene.
- 34 • Løft tanken, dra ut batteriet og fortsett med skiftingen. Sett det tilbake igjen og skru fast batteriholderen med de 2 skruene. Kople de to pluggene, steng tanken ved å skru på de 2 skruene igjen og steng setet.

LADING AV BATTERIET

- ADVARSEL: LADING AV BATTERIENE OG ETHVERT INNGREP PÅ DET ELEKTRISKE ANLEGGET MÅ UTFØRES AV VOKSNE. BATTERIET KAN OGSÅ LADES UTEN Å TA DET UT AV LEKEN.
- 35 • Kople pluggen A på det elektriske anlegget fra pluggen B på batteriet ved å trykke på siden.
 - 36 • Sett inn støpselet på batteriladeren i en huskontakt ved å følge vedlagte instruksjoner. Kople pluggen B med pluggen C på batteriladeren.
 - 37 • Kople batteriladeren fra huskontakten når ladingen er slutt, og kople deretter pluggen C fra pluggen B.
 - 38 • Sett pluggen B i pluggen A helt til det smekker. Husk alltid på å stenge og feste setet når operasjonene er slutt.

VEDLIKEHOLD OG SIKKERHET AV BATTERIENE

Lad batteriene i 18 timer før kjøretøyet tas i bruk for første gang. Batteriet kan få varig skade hvis man ikke tar hensyn til denne prosedyren.

MERKNADER

Lading av batteriene må utføres og overvåkes kun av voksne.
La ikke barna leke med batteriene.

LADING AV BATTERIET

- Lad batteriet ved å følge instruksjoner som er vedlagt batteriladeren og overskrid ikke 24 timer i noen tilfeller.
- Lad opp batteriet på nytt i tid så fort som kjøretøyet taper hastighet, dere unngår skader.
- Husk på å lade opp batteriet og holde det frakoplet fra anlegget hvis kjøretøyet ikke brukes på lang tid; gjenta oppladingene på nytt minst hver tredje måned.
- Batteriet må ikke ligge opp ned når det lades.
- Glem ikke batteriene som er under lading! Kontroller periodisk.
- Bruk kun batteriladeren som følger med og originale batterier PEG PEREGO.
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Batteriene må settes inn med rett polaritet.
- Batteriene er forseglede og behøver ikke noe vedlikehold.

ADVARSEL

- BATTERIENE INNEHOLDER GIFTIGE ETSSENDE SUBSTANSER. IKKE KLUSSE MED DEM.
- Batteriene inneholder elektrolytt med syrebasis.
- Ikke vold direkte kontakt mellom polklemmene på batteriet, unngå sterke støter: risiko for eksplosjon og/eller brann.
- Under lading utvikler batteriet gass. Lad batteriet på et godt ventilert sted, langt fra varmekilder og antennerlige materialer.
- Utladde batterier må tas ut av kjøretøyet.
- Det er frarådelig å støtte batteriene til klesplagg; de kan skades.

HVIS DET ER EN LEKKASJE

Beskytt øynene; unngå direkte kontakt med elektrolytten; beskytt hendene.
Legg batteriet i en plastpose og følg instruksjonene for fjerning av batterier.

HVIS HUD ELLER ØYNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Vask den angrepne delen rikelig med rennende vann. Konsulter lege øyeblikkelig.

HVIS ELEKTROLYTTEN BLIR SVELGET

Skyll munnen og spytt.
Konsulter lege øyeblikkelig.

FJERNING AV BATTERIENE

Vær med på miljøvern.
De brukte batteriene må ikke kastes i husholdsavfallet.
Dere kan deponere dem i et senter for oppsamling av brukte batterier eller i spesiell kildesortering; informer dere i kommunen.



MERKNADER FOR BATTERI PÅ AA 1,5 VOLT

- Innsetting av batteriet må kun utføres og overvåkes av voksne. La ikke barna leke med batteriene.
- Batteriene må skiftes ut av en voksen.
- Bruk kun type batteri som er spesifisert av frabrikanten.
- Respekter polariteten +/-
- Ikke vold kortslutning på mateklemmene, risiko for brann eller eksplosjon.
- Ta alltid ut batteriene når leken ikke brukes på lang tid.
- Kast ikke batteriene i ilden.
- Forsøk aldri å lade opp batterier som ikke kan lades opp på nytt.
- Fjern de utladde batteriene.
- Kast de utladde batteriene i de bestemte beholderne for resirkulering av brukte batterier.



VEDLIKEHOLD OG SIKKERHET AV KJØRETØYER

Dette produktet er i overensstemmelse med sikkerhetsnorm EN 71 og sikkerhetsnorm for elektriske leketøy EN 50088; det er ikke i overensstemmelse med normer for kjøring på veier og derfor kan det ikke kjøres på offentlige veier.

VEDLIKEHOLD OG OMHU

- Kontroller regelmessig tilstanden på kjøretøyet, særskilt det elektriske anlegget, koplingene på kontaktene, beskyttelseshettene og batteriladeren. Det elektriske kjøretøyet og batteriladeren må ikke brukes i tilfelle man har oppdaget defekter. Bruk kun originale erstatningsdeler PEG PEREGO ved reparasjoner.
- PEG PEREGO påtar seg ikke noe ansvar i tilfelle

klussing med det elektriske anlegget.

- Ikke la batteriene eller kjøretøyet være nær ved varmekilder som radiatorer, peiser etc.
- Beskytt kjøretøyet mot vann, regn, snø etc.; bruke det på sand eller gjørme kan forårsake skader på knapper, motorer og reduksjoner.
- Hvis kjøretøyet brukes i kondisjoner med overbelastning, som på myk sand, gjørme eller på meget ujevne terreng vil bryteren for overbelastning kople ut strømmen øyeblikkelig. Strømtilførselen kommer igjen etter noen sekunder.
- Smør periodisk (med tynn olje) de selvbevegelige delene som lager, ratt etc.
- Ytene på kjøretøyet kan rengjøres med en fuktig klut, hvis nødvendig, med husholdsprodukter som ikke er slipende. Rengjøring må kun utføres av voksne.
- Demonter aldri mekanismene på kjøretøyet eller motorene, hvis ikke PEG PEREGO har autorisert det.

I overensstemmelse med EN 50088

Forseglet blybatteri som kan lades opp på nytt på 12V 8Ah.
2 motor på 140 W.

SIKKERHET

ADVARSEL! OVERVÅKING AV EN VOKSEN ER ALLTID NØDVENDIG

- Ikke egnet til barn under 36 måneder på grunn av innhold av små deler som kan svelges eller innåndes.
- Ikke bruk kjøretøyet på offentlige veier, hvor det er trafikk og parkerte biler, i skræe hellinger, i nærheten av trinn og trapper, vassdrag og svømmebassenger.
- Barna må alltid bruke sko under bruk av kjøretøyet.
- Pass på at ikke barnet setter hender, føtter eller andre kroppsdeler, klær eller gjenstander nær ved deler i bevegelse når kjøretøyet er i gang.
- Bløt aldri komponentene på kjøretøyet som motor, anlegg, knapper etc.
- Bruk ikke bensiner eller andre antennerlige substanser nær ved kjøretøyet.
- Sikkerhetsbeltene på dette kjøretøyet er blitt beregnet bare til lek, derfor gir de ingen beskyttelse.

REGLER FOR EN SIKKER KJØRING

MORO UTEN AVBRUDD: ha alltid et batterisett ladet ferdig til bruk.

For barnets sikkerhet: les og følg nøye følgende instruksjoner før kjøretøyet settes i gang.

- ADVARSEL: Kontroller alle bossene for festing sitter godt fast.

2. HASTIGHET

I begynnelsen råder man til bruk av førstegir. Før man setter inn 2. hastighet må man forsikre seg om at barnet er vant til kjøretøyet.

- HASTIGHET (for nybegynnere): Trykk på akseleratorpedalen med begge hendene på rattet; kjøretøyet setter seg i gang med en redusert hastighet på cirka 3,7 km/h.
- 2. HASTIGHET (for eksperter): Trykk på akseleratorpedalen med begge hendene på rattet; kjøretøyet setter seg i gang med en hastighet på cirka 7,5 km/h.
- BREMS: Reduser farten ved å vri håndtaket på styret oppover og trykk på bremsepedalen.

- Lær barnet et korrekt bruk av kjøretøyet for en morsom og sikker kjøring.
- Forsikre dere om at kjørestrekningen er fri for personer og gjenstander før start.
- Kjør med hendene på rattet og se alltid på veien.
- Brems i tid for å unngå kollisjoner.
- Sett inn 2. hastighet kun når barnet har lært det korrekte bruket av rattet, av den 1. hastigheten og av bremsen.
- **ADVARSEL! i første hastighet er kjøretøyet utstyrt med en differensial effekt som ordentlige biler: på flate terrenger og med bare ett barn, kan de to hjulene ha forskjellige hastigheter med mulighet av gliding/saktning av de samme.**
- **Hvis kjøretøyet brukes i kondisjoner med overbelastning, som på myk sand, gjørme eller på meget ujevne terreng vil bryteren for overbelastning kople ut strømmen**

øyeblikkelig. Strømtilførselen kommer igjen etter noen sekunder.

PROBLEMER?

FUNGERER IKKE KJØRETØYET?

- Kontroller at det ikke finnes frakopledede ledninger under platen på akseleratoren.
- Kontroller funksjonen på akseleratorknappen og skift den eventuelt.
- Kontroller at batteriet er koplet til det elektriske anlegget.

FINNES DET INGEN KRAFT I KJØRETØYET?

- Lad batteriene. La batteriene og batteriladeren kontrolleres av et assistansesenter hvis problemet vedvarer etter at de er ladet på nytt.

REKLAMATIONSRET EL-KØRETØJER

Der er 2 års reklamationsret på køretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

GARANTIREPARATION

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pérégo S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gængse reservedele og har faguddannede personale til varetagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Norge

PROLINE AS
SVINESUNDVEIEN 336, PB.1094

NO-1787 BERG I ØSTFOLD

Tlf: 69188704

Faks: 69188705

Kontaktperson: Christer Gulbrandsen

Mobil Tlf: 90581488

e-mail: service@golf-profile.com

Køretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt køretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-køretøjer, der skal repareres under garanti.

Afsender:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Fejl, der ønskes udbedret: _____

Med venlig hilsen

Peg Pérégo S.p.A. / KIRAMA ApS

SVENSKA

• PEG PEREGO® tackar Dig för att Du har valt denna produkt. Sedan mer än 50 år tar PEG PEREGO ut barn på åkturer: de nyfödda barnen med de välkända barnvagnarna och sittvagnarna och längre fram i åldern med de fantastiska leksaksfordonen som har pedaler och är batteridrivna.

• Läs noga denna brukshandvisning för att göra Dig bekant med användningen av modellen och för att lära Ditt barn att köra och ha roligt på ett korrekt och säkert sätt. Förvara sedan handboken för varje framtida bruk.

• Våra leksaker uppfyller de säkerhetskrav som förutses av EEC- Rådet och av "U.S. Consumer Toy Safety Specification" och de är godkända av T.U.V., I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Pérégo S.p.A. är certifierad enligt ISO 9001.

Certifieringen erbjuder kunderna och konsumenterna en klar och tillförlitlig garanti beträffande företagets sätt att arbeta.

• Peg Pérégo kan när som helst tillföra ändringar på de modeller som beskrivits i denna publicering, på grund av tekniska skäl eller av skäl som rör företaget.

År 3-8

SERVICETJÄNST

PEG PEREGO erbjuder, efter försäljningen, en direkt servicetjänst eller servicetjänst genom ett network av auktoriserade servicecentra, för eventuella reparationer och utbyten eller för försäljning av reservdelar av originaltyp. För att kontakta dessa servicecentra hänvisas till baksidan av denna bruksanvisnings omslag.

Peg Pérégo står till förfogande för sina Konsumenter för att på bästa sätt uppfylla alla deras krav. Av detta skäl är det ytterst viktigt och värdefullt för oss att känna till våra Kunders synpunkter. Vi är därför tacksamma om Du, efter att ha använt vår produkt, vill fylla i FRÅGEFORMULÄRET AVSEENDE KONSUMENTENS TILLFREDSSTÄLLELSE som Du hittar följande Internet adress: "www.pegperegocom/SSCo.html.en-UK" och meddeela oss om eventuella anmärkningar eller förslag.

MONTERINGSINSTRUKTIONER

VARNING: MONTERINGSARBETENA FÅR ENDAST UTFÅR ENDAST UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER. VAR FÖRSIKTIG NÄR DU TAR UT FORDONET FRÅN FÖRPACKNINGEN. ALLA SKRUVAR FINNS I EN PÅSE INNE I FÖRPACKNINGEN. BATTERIET ÄR REDAN PLACERAT INNE I FORDONET.

MONTERING

- 1 • Varning: kontrollera att mutterskruven på framgaffeln är väl åtdragen.
- 2 • Montera nummerplåtens hållare i sitt säte genom att föra in de 2 tungorna tills pinnen passar in. Detaljritningen A visar pinnen infogad.
- 3 • Sätt i nummerplåten på nummerplåthållaren genom att trycka på de 2 pinnarna.
- 4 • Sätt i blinkrarna i nummerplåthållarens stöd genom att trycka tills det hörs ett "klick", såsom visas i figuren.
- 5 • Placera den nyss monterade enheten under bakändan. Låt de 2 bussningarna på bakändan sammanfalla med stödets fästen och skruva fast de 2 skruvarna.
- 6 • Sätt i baklyktan och var noga med att lyktans tunga kommer under bakändan. Gå vidare och tryck in lyktan i sitt säte.
- 7 • Montera avgasröret genom att lägga det på gaffeln och skruva fast. Upprepa åtgärden från den motsatta sidan med det resterande avgasröret.
- 8 • Montera fotsteget genom att föra in den bakre delen i avgasröret, såsom visas i figuren och den främre delen i sidochassiet.
- 9 • Sätt fast fotsteget med de 2 skruvarna som medföljer. Upprepa åtgärden från den motsatta

sidan med det resterande fotsteget.

- 10 • För in styret i gaffeln.
- 11 • Placera styrets 2 hållare och fäst dem med skruvarna som medföljer.
- 12 • Koppla kontakten på handtaget - gasreglaget till systemets kontakt.
- 13 • För in sladden i sitt säte, såsom visas i figuren.
- 14 • Sätt i blinkrarna i den främre lyktenheten genom att trycka tills det hörs ett "klick".
- 15 • Var noga med att instrumentbrädan är placerad ovanför styrmekanismen och för in den främre lyktenheten i gaffelns hålrum, tills fästsättningen har fullbordats.
- 16 • Fäst instrumentbrädan med hjälp av skruven.
- 17 • Skruva loss locket på batterifacket (tryckknappssidans) som sitter på instrumentbrädan.
- 18 • Ta ut batterihållaren och sätt i 2 stavbatterier på 1,5 V -batterier medföljer inte - i det avsedda sätet var noga med att polariteten för isättningen är korrekt. Stäng locket på batterifacket på nytt när åtgärden har avslutats och skruvar fast det.
- 19 • Montera de två 2 backspeglarna såsom visas i figuren och vrid dem så att inställningen blir korrekt.
- 20 • Skruva loss muttrarna på bakhjulets axel på båda sidorna med hjälp av verktyget som medföljer.
- 21 • Ta bort avståndsbrickorna från båda sidorna.
- 22 • Sätt på stabiliseringshjulen. Sätt på en underlägsbricka och därefter en mutter på var sida. Skruva fast på nytt. Varning: när Du tar bort stabiliseringshjulen ska Du komma ihåg att sätta tillbaks avståndsbrickorna.
- 23 • Skruva loss haken på sadeln och ta bort sadeln. Varning: stäng alltid sadeln efter åtgärderna inne i batterifacket.
- 24 • Anslut de 2 kontaktorna och stäng sadeln på nytt. Fordonet är nu klart för användning.

FORDONETS EGENSKAPER OCH ANVÄNDNING

- 25 • ELEKTRONISK MODUL: Vrid nyckeln medsols för att sätta den elektroniska modulen i funktion. Tryck på den övre knappen A på instrumentbrädan för att aktivera signalhornet. Tryck på den undre knappen B på instrumentbrädan för att aktivera lyktan fram. Vi avråder från att vrida nyckeln motsols vid slutet av användningen för att undvika att batteriet urladdas.
- 26 • HANDTAG - GASREGLAGE: vrid handtaget nedåt för att starta fordonet.
- 27 • BROMSPEDAL: tryck ner bromspedalen för att stanna fordonet.
- 28 • ANDRA HASTIGHETEN: skruva loss proppen på bensintanken.
- 29 • Tryck på knappen mot höger för att sätta den andra hastigheten i funktion. Stäng genom att skruva fast proppen på nytt.

HUR LAMPORNA BYTS UT (2,5 Volt)

- 30 • Ta bort glaset på den främre lyktan genom att bända med ett redskap.
- 31 • Dra lampan försiktigt så att lamphållaren kommer ut. Skruva loss den utbrända lampan från lamphållaren och byt ut den. Efter att lampan har bytts ut ska Du trycka den inåt tills den kommer i ursprungsläget. Sätt tillbaks glaset genom att trycka fast det.

HUR BATTERIET BYTS UT

- 32 • För att byta batteriet, ska du skruva loss de 2 skruvarna på tanken samt stödets krok. Dra sedan ut stödet.
- 33 • Skruva loss batterihållaren och koppla ur kontaktorna.
- 34 • Lyft tanken, dra ut batteriet och byt ut det. Ställ tillbaka och skruva fast batterihållaren med hjälp av de 2 skruvarna. Anslut de 2 kontaktorna och stäng tanken genom att skruva fast de 2 skruvarna och stänga stödet.

HUR BATTERIET LADDAS

- VARNING: LADDNINGEN AV BATTERIERNA OCH VARJE INGREPP PÅ DET ELEKTRISKA SYSTEMET SKALL UTFÖRAS AV VUXNA. BATTERIET KAN ÄVEN LADDAS UTAN ATT DET TAS BORT FRÅN LEKSÅKEN.
- 35 • Koppla bort kontakten A på det elektriska systemet från kontakten B på batteriet genom att trycka från sidan.
 - 36 • Sätt i batteriladdarens stickpropp i ett hushållsuttag genom att följa de instruktioner som finns bifogade. Anslut kontakten B till kontakten C på batteriladdaren.
 - 37 • Efter att laddningen har avslutats, kopplas batteriladdaren bort från hushållsuttaget, därefter kopplas kontakten C bort från kontakten B.
 - 38 • För in kontakten B helt och hållet, tills

snäpplåsningen utlöses, i kontakten A. Kom alltid ihåg att stänga och att låsa fast sadeln när operationerna har avslutats.

BATTERIERNAS UNDERHÅLL OCH SÄKERHET

Innan fordonet tas i bruk för första gången, skall batterierna laddas i 18 timmar. Om denna åtgärd inte iakttages, kan det uppstå ohjälpliga skador på batteriet.

VARNINGAR

Laddningen av batterierna får endast utföras och kontrolleras av vuxna personer. Låt inte barnen leka med batterierna.

HUR BATTERIET LADDAS

- Ladda batteriet genom att följa de instruktioner som finns bifogade till batteriladdaren och överskrid hur som helst inte 24 timmar.
- Ladda batteriet i tid, så fort som fordonet förlorar hastighet, för att hindra att skador uppstår.
- Kom ihåg, att om fordonet lämnas stillastående under en längre tid, att ladda batteriet och hålla det bortkopplat från elsystemet. Upprepa tillvägagångssättet för uppladdningen minst var tredje månad.
- Batteriet får inte laddas upp och nervänt.
- Glöm inte batterierna under uppladdning! Kontrollera regelbundet.
- Använd endast batteriladdaren som medföljer och batterier av originaltyp PEG PEREGO.
- Blanda inte gamla batterier med nya batterier.
- Batterierna skall sättas i med den korrekta polariteten.
- Batterierna är helkapslade och underhållsfria.

VARNING

- BATTERIERNAS INNEHÅLLER GIFTIGA FRÅTÄNDE ÄMNINGAR. MIXTRA INTE MED BATTERIERNAS.
- Batterierna innehåller syrabaserad elektrolyt.
- Förorsaka inte direkt kontakt mellan batteriets uttag, undvik hårda stötar och slag: risk för explosion och/eller brand.
- Under laddningen alstrar batteriet gas. Ladda batteriet på en plats med god ventilation, långt från värmekällor och brandfarligt material.
- De använda batterierna skall avlägsnas från fordonet.
- Lägg inte batterierna på kläder, eftersom de skulle kunna skadas.

OM BATTERIET LÄCKER

Skydda ögonen och undvik direkt kontakt med elektrolyten: skydda händerna. Lägg batteriet i en plastpåse och följ instruktionerna om undanröjning av batterier.

OM HUDEN ELLER ÖGONEN KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTEN

Skölj den utsatta delen i rikligt med rinnande vatten. Rådfråga omedelbart en läkare.

OM ELEKTROLYTEN SVÄLJS

Skölj munnen och spotta. Rådfråga omedelbart en läkare.

SKROTNING AV BATTERIERNAS

Bidra till att skydda miljön. De kasserade batterierna får ej slängas i hushållssoporna. Lämna in batterierna på ett särskilt uppsamlingsställe för kasserade batterier eller i de speciella uppsamlingslådorna. Informera Dig hos Din kommun.



VARNINGAR BATTERI PÅ AA 1,5 VOLT

Batterierna får endast sättas i och kontrolleras av vuxna personer.

Låt inte barnen leka med batterierna.

- Batterierna får endast bytas ut av en vuxen person.
- Använd endast den typ av batteri som angivits av tillverkaren.
- Respektera polariteten +/-
- Sätt inte matarklämmorna i kortslutning, eftersom det finns risk för brand eller explosion.
- Ta alltid ur batterierna när leken inte skall användas under en längre tid.
- Kasta inte batterierna på öppen eld.
- Försök inte att uppladda batterierna om de inte är uppladdningsbara
- Ta bort de urladdade batterierna.
- Släng bort de urladdade batterierna i de särskilda

uppsamlingslådorna för återvinning av kasserade batterier.



FORDONETS SÄKERHET OCH UNDERHÅLL

Denna produkt uppfyller Säkerhetsnormen EN 71 och Säkerhetsnormen för elektriska leksaker EN 50088. Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormerna på vägar och den får alltså inte köra på allmänna vägar.

UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL

- Kontrollera regelbundet fordonets skick, i synnerhet den elektriska anläggningen, kontaktornas anslutningar, skyddshöljerna och batteriladdaren. Om fel kan konstateras får det elektriska fordonet och batteriladdaren inte användas. Använd endast reservdelar av originaltyp PEG PEREGO vid reparationerna.
- PEG PEREGO åtar sig inget ansvar i händelse av att det elektriska systemet har utsatts för förändringar.
- Lämna inte batterierna eller fordonet i närheten av värmekällor (värmeelement, kaminer, etc.).
- Skydda fordonet från regn, vatten, snö etc. Om fordonet används på sand eller på lerig mark kan tryckknappar, motorer och reducereväxlar skadas.
- Om fordonet är verksamt i överbelastningstillstånd, till exempel på fin sand, lerig mark eller på mycket ojämn mark, fränkopplar strömbrytaren för överbelastning omedelbart drivkraften. Försörjningen av drivkrafter börjar på nytt efter några sekunder.
- Smörj regelbundet (med lättolja) de rörliga delarna (lager, ratt etc.).
- Fordonets ytor kan rengöras med en duk som fuktats i vatten och, om det är nödvändigt, med ej slipande produkter för användning i hushållet. Rengöringsarbetena får endast utföras av vuxna personer.
- Demontera inte fordonets mekanismer eller motorerna, utan auktorisering från PEG PEREGO.

Överensstämmer med EN 50088

Förseglat omladdningsbart batteri på 12V 8Ah med bly.

2 motor på 140 W

SÄKERHET

VARNING! DET ÄR ALLTID NÖDVÄNDIGT MED ÖVERVAKNING AV EN VUXEN PERSON.

- Leken är inte lämplig för barn under 36 månader på grund av de funktionella egenskaperna.
- Använd inte fordonet på allmänna vägar, där det förekommer trafik eller bilar parkerade, på branta sluttningar, i närheten av trappsteg, trappor, vattendrag och simbassänger.
- Barnen skall alltid ha skor på sig när de använder fordonet.
- När fordonet är i funktion skall man vara uppmärksam på att barnen inte sätter händerna, fötterna eller andra delar av kroppen, kläder eller andra föremål i närheten av delarna i rörelse.
- Blöt inte fordonets beståndsdelar (motorerna, elsystemen, tryckknapparna, etc.).
- Använd inte bensin eller andra brandfarliga ämnen i närheten av fordonet.
- Säkerhetsbältena på detta fordon har endast tillverkat för att leka med och ger därför inget skydd.

REGLER FÖR EN SÄKER KÖRNING

ATT HA ROLIGT UTAN AVBROTT: ha alltid en laddad batterisats som reserv, klar för användning.

För barnets säkerhet: innan fordonet sätts i gång skall Du noga läsa och följa instruktioner härunder.

- VARNING: Kontrollera att alla kapslar för hjulens fastsättning är ordentligt fasta

HASTIGHET PÅ VÄXEL 2

I början rekommenderas att använda den 1:a växeln.

Innan den 2:a växeln kopplas in skall Du försäkra Dig om att barnet känner till bilen ordentligt.

- HASTIGHET PÅ VÄXEL 1 (för nybörjare): Håll båda änderna på ratten och tryck på gaspedalen. Fordonet sätter sig i rörelse med en reducerad hastighet på cirka 3,7 Km/h.
- HASTIGHET PÅ VÄXEL 2 (för de erfarna): Håll båda händerna på ratten och tryck på

gaspedalen. Fordonet sätter sig i rörelse med en hastighet på cirka 7,5 Km/h.

- BROMS: För att bromsa minskas hastigheten genom att vrida handtaget uppåt och trycka på bromspedalen.

Lär barnet att använda fordonet på ett korrekt sätt så att körningen blir säker och rolig.

- Innan starten skall Du försäkra Dig om att färdsträckan inte hindras av personer eller av föremål.
- Kör med händerna på styrstången och titta hela tiden på vägen.
- Bromsa i tid för att undvika krockar.
- Lägg endast in den 2:a växeln när barnet har lärt sig att använda ratten, den 1: växeln och bromsen på ett korrekt sätt.
- VARNING! på den 1:a växeln är fordonet utrustat med differentialeffekt, som på riktiga bilar: på jämn mark och med endast ett barn, kan de två hjulen ha olika hastigheter med möjlighet till slirning/fartminskning av hjulen.**
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingung, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder unter schwierigen Geländebedingungen, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.**

PROBLEM?

FORDONET FUNGERAR INTE?

- Kontrollera att det inte finns några fränkopplade kablar under gaspedalens platta.
- Kontrollera att tryckknappen för gaspedalen fungerar korrekt och byt ut den om det är nödvändigt.
- Kontrollera att batteriet är anslutet till det elektriska systemet.

FORDONET HAR INGEN DRIVKRAFT?

- Ladda batterierna. Om problemet kvarstår efter laddningen skall Du låta batterierna och batteriladdaren kontrolleras av ett servicecentrum.

REKLAMATIONSRET EL-KØRETØJER

Der er 2 års reklamationsret på køretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamationsretten dækker alle køretøjs dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

GARANTIREPARATION

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pérégo S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gængse reservedele og har faguddannede personale til varettagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Sverige

Furusåters Elektronik

Furusåter 6671

S-471 72 Hjärteby

Tlf.: 0304 66 83 29

Fax: 0304 66 83 29

Kontaktperson: Claes Axelsson

Køretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt køretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-køretøjer, der skal repareres under garanti.

Afsender:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Fejl, der ønskes udbedret:

Med venlig hilsen

Peg Pérégo S.p.A. / KIRAMA ApS

TÜRKÇE

• PEG PEREGO® bu rünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ediyor. 50 yılı aşkın bir süredir Peg Pérégo çocukları gezmeye götürüyor; doğar doğmaz o meşhur bebek arabaları ve pusetleri ile, daha sonra ise pedallı veya akülü eşsiz oyuncak arabaları ile.

• Bu kullanım kılavuzunu, modelin kullanımına alışmak ve de çocuğunuza doğru, güvenli ve eğlenceli sürüşü öğretmek için dikkatlice okuyunuz. Daha sonraki herhangi bir gereksinim için kılavuzu saklayınız.

• Bizim oyuncaklarımız Avrupa Birliği Konseyinin öngördüğü güvenlik niteliklerine ve "A.B.D. Tüketici Oyuncak Güvenliği Nitelikleri" ne uygundur ve de T.Ü.V. tarafından onaylanmıştır, ve I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Pérégo S.p.A. ISO 9001 sertifikalıdır.

Bu sertifika ile müşterilere ve tüketicilere kurumun şeffaf işleyişinin ve tam bir güven ortamının garantisi verilmektedir.

• Peg Pérégo istediği zaman bu yayında tanıtılmış modellere, teknik veya şirket içi sebeplerden dolayı değişiklik getirebilir.

3-8 Yaş

DESTEK HİZMETİ

Peg Pérégo olası tamiratlar, değişimler ve asıl yedek parça satışları için, doğrudan veya yetkili bayiler ağı aracılığıyla, satış sonrası destek hizmeti vermektedir. Destek merkezlerine ulaşmak için bu kullanım kılavuzunun arka kapağına bakınız.

Peg Pérégo olarak tüketicilerin her türlü gereksinimini en iyi şekilde karşılamak üzere daima onlara hizmet etmeye hazırız. Dolayısıyla, müşterilerimizin görüş ve önerileri bizim için son derece önemli ve değerlidir. Bu nedenle, bir ürünü satın alıp kullandıktan sonra, görüş ve önerilerinizi bildirmek üzere Internet üzerinde "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK" adresinde yer alan MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ FORMUNU dolduracak olursanız size gerçekten minnettar kalacağız.

MONTAJ TALİMATLARI

DİKKAT: MONTAJ İŞLEMLERİ SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMALIDIR. ARACI AMBALAJINDAN ÇIKARILKEN DİKKAT EDİNİZ. BÜTÜN VİDALAR AMBALAJIN İÇİNDEKİ BİR TORBANIN İÇİNDE BULUNMAKTADIR. BATARYA OYUNCAK ARABANIN İÇ KISMINA YERLEŞTİRİLMİŞTİR

MONTAJ

- 1• Dikkat: ön didon taşıyıcı vidalarının iyice sıkılmış olduğunu kontrol ediniz.
- 2• Plaka taşıyıcısını, 2 dili iyice sokmak ve tespit etmek suretiyle mesnetine yerleştiriniz. "A" noktası tam oturan kancayı göstermektedir.
- 3• 2 kancaya bastırmak suretiyle plakayı taşıyıcısının üzerine yerleştiriniz.
- 4• Yön işaret lambalarını plaka taşıyıcıya sokmak suretiyle, şekilde gösterildiği gibi, yerleştiriniz.
- 5• Montajını yapmış olduğunuz grubu arka tarafa konumlandırınız. Bu işlemi yaparken arka taraftaki iki yuvayı birbirine denk getiriniz ve 2 vidayı da sıkıştırınız.
- 6• Dilciğin arka kısmın altına gelmesine dikkat etmek suretiyle arka farı yerleştiriniz. Arka

farı yuvasına iterek yerleştirme işlemini tamamlayınız.

- 7• Eksoz borusunu monte etmek için yatağına yerleştiriniz ve vidaları sıkıştırarak işleme devam ediniz. Diğer eksoz borusuna da aynı işlemi yapmak suretiyle montajı tamamlayınız.
- 8• Ayak dayama zeminini, şekilde gösterildiği gibi, arka tarafını eksoz borusuna ve ön kısmını da yan gövdeye yerleştirmek suretiyle takınız.
- 9• Ayak dayama zeminini ambalajda sunulan 2 adet vida ile tespit ediniz. Diğer ayak dayama zeminiyle de aynı işlemi yapmak suretiyle montajı tamamlayınız.
- 10• Didonu taşıyıcıya yerleştiriniz.
- 11• 2 adet didon tespit çubuğunu yerleştiriniz ve ambalajda sunulan vidalar ile tespit ediniz.
- 12• Gaz ayar kablosunun fişini donanım fişine takınız.
- 13• Kabloyu, şekilde gösterildiği gibi yuvasına yerleştiriniz.
- 14• Yön işaret lambalarını ön far grubuna sokmak suretiyle yerleştiriniz.
- 15• Rüzgarlığın didon bloğunun tam üzerine gelmesine dikkat etmek suretiyle, gösterge gurubunu didon taşıyıcıya yer alan yuvalara tam oturacak şekilde yerleştiriniz.
- 16• Gösterge grubunu vida ile tespit ediniz.
- 17• Göstergelikte yer alan pil haznesinin kapağını (düğmeler tarafı) vidalarını sökünüz.
- 18• Pil yuvasını çıkartınız ve kutupların doğru bir şekilde gelmesine dikkat etmek suretiyle 2 adet AA 1.5 Volt kalem pil (ambalajla birlikte sunulmamaktadır) yerleştiriniz. İşlem bitince pil haznesinin kapağını kapatınız ve vidalarını sıkıştırınız.
- 19• 2 adet dikiz aynasını monte ediniz ve doğru konumlandırılmaları için gerektiği gibi çeviriniz.
- 20• Ambalajda sunulan alet aracılığıyla arka tekerlek aks vidalarını her iki taraftan da sıkıştırınız.
- 21• Her iki tarafta yer alan takozları çıkartınız.
- 22• Denge tekerleklerini karşılıklı olarak takınız; her iki taraftan bir pul ve bir de somun yerleştiriniz; sıkıştırınız. Dikkat: denge tekerleklerini çıkarttığınız zaman takozları tekrar yerine takmayı unutmayınız.
- 23• Sele kancasının vidasını sökünüz ve çıkartınız. Dikkat: Pil haznesinin içerisindeki işlemlerinizi bitirince seleyi kapatmayı unutmayınız.
- 24• 2 kabloyu bağlayınız ve seleyi yerine yerleştiriniz. Araç kullanıma hazır duruma gelmiştir.

ARACIN ÖZELLİKLERİ VE KULLANIMI

- 25• ELEKTRONİK MODÜL: elektronik modülü çalıştırmak için anahtar saat yönünde çeviriniz. Klaksonu devreye sokmak için gösterge panelinin üzerinde yer alan A düğmesine basınız. Ön farı yakmak için göstergede yer alan B düğmesine basınız. Kullanım sonunda pil sarfiyatından tasarruf sağlamak amacıyla anahtarın saatini aksi istikametinde çevrilmesi tavsiye olunur.
- 26• GAZ AYAR KOLU: ürünü hareket ettirmek için kolu aşağı doğru çeviriniz.
- 27• FREN PEDALI: fren pedalına basılması halinde araç durur.
- 28• İKİNCİ VİTES: yakıt tank kapağını çıkartınız.
- 29• Düğmeye sağa doğru basmak suretiyle ikinci vitesi devreye sokunuz. Kapağı sıkıştırmak suretiyle kapatınız.

LAMBALARIN DEĞİŞTİRİLMESİ (2,5 Volt)

- 30• Bir alet yardımıyla ön far kapağını kanırtarak çıkartınız.
- 31• Lambayı hafifçe çekmek suretiyle lamba yuvasını dışarı çıkartınız. Yanmış lambayı çevirerek yuvasından çıkartınız. Yeni lambayı taktıktan sonra itmak suretiyle eski konumuna getiriniz. Cam kapağı bastırmak suretiyle yerine takınız.

AKÜNÜN DEĞİŞTİRİLMESİ

- 32• Aküyü değiştirmek için deponun 2 vidasını ve seleye ait kancayı sökünüz.Seleyi çıkartarak işleme devam ediniz.
- 33• Akü yuvasını gevşetiniz ve fişleri çıkartınız.
- 34• Depoyu kaldırırsınız, aküyü çekmek suretiyle çıkartınız ve yenisi ile değiştirirsiniz.Akü tespit mekanizmasını tekrar yenine koyunuz ve 2 vidayı sıkıştırınız. 2 fişi bağlayınız, depoyu kapatarak 2 vidasını sıkıştırınız ve seleyi kapatınız.

AKÜNÜN ŞARJ EDİLMESİ

DİKKAT: AKÜNÜN DOLDURULMASI VE ELEKTRİK DONANIMINA YAPILACAK OLAN TÜM MÜDAHALELERİN YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMASI GEREKMEKTEDİR. AKÜNÜN YUVASINDAN ÇIKARTILMADAN ŞARJ EDİLMESİ DE MÜMKÜNDÜR.

- 35• Yan taraflarından bastırmak suretiyle elektrik donanım fişi olan A yı akü fişi olan B den çıkartınız.
- 36• Akü şarj fişini, ekli kullanma talimatlarına riayet etmek suretiyle, evde bulunan bir prize takınız. B fişini akü şarj fişi olan C ye takınız.
- 37• Şarj işlemi bittikten sonra akü şarj fişini prizinden çekiniz ve daha sonra da C fişini B fişinden çıkartınız.
- 38• B fişini A fişine tam oturacak şekilde takınız. İşlemler sonunda seleyi kapatmayı ve yerine tespit etmeyi unutmayınız.

AKÜLERİN MUHAFAZASI VE GÜVENLİĞİ

Aracın ilk kullanımında aküyü 18 saat şarjda tutun. Bu işlemi yapmamak, aküde telafisi mümkün olmayan zararlara sebep olabilir.

UYARILAR

Akülerin şarj işlemi ve gözetimi sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Çocukların akülerle oynamalarına izin vermemiz.

AKÜNÜN ŞARJI

- Aküyü şarj cihazıyla birlikte verilen bilgiler doğrultusunda ve 24 saati geçirmemeye dikkat ederek şarj ediniz.
- Araç hız kesmeye başladığında aküyü zamanında şarj ederseniz, zararlardan korunursunuz.
- Aracınızı uzun bir süre kullanmayacaksanız, aküyü şarj etmeyi ve de tesisattan ayırmayı unutmayın; şarj işlemini her üç ayda bir tekrarlayın.
- Akü ters konumda şarj edilmemelidir.
- Aküleri şarjda unutmayın! Düzenli kontrol edin.
- Donanım olarak verilen şarj cihazını ve asıl PEG PEREGO akülerini kullanın.
- Eski ve yeni aküleri karıştırmayın.
- Aküler doğru kutuplama ile takılmalıdır.
- Aküler mühürlüdür bakım gerektirmez.

DİKKAT

- AKÜLER ZEHİRLİ MADDELER İÇERMEKTEDİR. ELLE MÜDAHELE ETMEYİN.
- Aküler asit bazlı elektrolit içermektedir.
- Akünün kutup başları arasında kısa devre oluşturmayın, sert darbelerden kaçınınız: patlama ve/veya yangın tehlikesi söz konusudur.
- Şarj esnasında akü gas üretir.Aküyü havadar bir yerde, ısı kaynaklarından ve yanıcı maddelerden uzakta şarj edin.
- Bitmiş aküler arçtan çıkartılmalıdır.
- Akülerin giysilerin üstüne konulması tavsiye edilmez; zarar görebilirler.

BİR AKINTI VARSA

Gözlerinizi koruyun; elektrolitle doğrudan temastan kaçınınız: ellerinizi koruyun. Aküyü bir plastik torbaya koyup çevre sağlığına uygun imha koşullarını uygulayın.

EĞER DERİNİZ VEYA GÖZLERİNİZ

ELETTROLİTLE TEMAS ETTİYSE

Bulaşmış bölgeyi bol akar suyla yıkayın. Hemen bir doktora danışın.

ELETTROLİT YUTULURSA

Ağzınızı yıkayın ve tükürün. Derhal bir doktora danışın.

AKÜLERİN İMHASI

Çevre korunmasına katkıda bulunun. Kullanılmış aküler ev çöpleri ile atılmaz. Herhangibir kullanılmış akü toplama merkezine veya özel atık imha merkezine bırakabilirsiniz; belediyelerinizden bilgi alınız.



AA 1,5 VOLTLUK PİLLER İÇİN UYARI

- Pillerin yerleştirilmesi yalnızca yetişkinlerin gözetiminde ve yetişkinler tarafından gerçekleştirilmelidir. Çocukların pillerle oynamasına izin vermemiz.
- Piller bir yetişkin tarafından değiştirilmelidir.
 - Yalnızca üretici firmanın belirttiği niteliklere sahip pilleri kullanın.
 - +/- Kutuplara dikkat edin.
 - Ara kabloların kısa devre yapmasını engelleyin; yangın ya da patlamaya yol açabilir.
 - Oyunaçığın uzun süreli olarak kullanılmayacağı durumlarda daima pilleri çıkarın.
 - Pilleri ateşe atmayın.
 - Yeniden doldurulabilir özelliği olmayan pilleri doyurmaya çalışmayın.
 - Boşalmış pilleri üründen çıkarın.
 - Boş pilleri, kullanılmış piller için yapılan geridönüşüm kutularına atın.



ARACIN MUHAFAZASI VE GÜVENLİĞİ

Bu ürün EN 50088 elektrikli oyuncaklar için geçerli EN 71 Güvenlik Normlarına uygundur; karayollarındaki dolaşım kurallarına uygun olmadığı için halka açık yollarda kullanılmaz.

MUHAFAZA VE BAKIM

- Düzenli olarak aracın durumunu, özellikle elektrik tesisatını, priz bağlantılarını, koruma kılıflarını ve şarj cihazını kontrol edin. Hasardan emin olduğunuzda elektrikli araç ve şarj cihazı kullanılmalıdır.Tamirat için sadece asıl Peg Perego yedek parçalarını kullanın.
- Peg Perego elektrik tesisatına yapılan elle müdahalelerde hiçbir sorumluluk almaz.
- Aküleri veya aracı kalorifer,şömine , vb. ısı kaynakları yanında birkmayın.
- Aracı su, yağmur, kar vb. den koruyunuz; kum veya çamur üzerinde kullanım düğme, motor ve redüktöre zarar verebilir.
- Aracın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesinde durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir.Aracın tekrar güç kazanması birkaç saniye sürecektir.
- Düzenli olarak, yatak, direksiyon donanımı,vb. hareket eden parçaları (ince yağ ile) yağlayın.
- Aracın yüzeyi nemli bir bezle, gerekirse aşındırıcı olmayan ev temizlik ürünleri ile temizlenebilir.Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- Peg Perego yetkilileri dışında, aracın mekanizmalarını ve motorunu asla sökmeyin.

EN 50088'e uygundur.

12V 8Ah doldurulabilir kurşun mühürlü batarya.

140 Watt 2 motor.

GÜVENLİK

DİKKAT! BİR YETİŞKİNİN GÖZETİMİ HERZAMAN GEREKLİDİR.

• 36 aylıktan küçük bebekler için uygun

değildir; solunum sistemine kaçabilecek ya da yutulabilecek küçüklükte parçaları vardır.

- Aracı, trafiğin olduğu ve park edilmiş araçların bulunduğu halka açık yollarda, dik yokuşlarda, merdiven ve basamakların, su yollarının ve havuzların yanında kullanmayın.
- Aracın kullanımı esnasında çocuklar mutlaka ayakkabılarını giymelidirler.
- Araç işler halde iken, çocukların el, ayak, vücutlarının başka bir bölgesini, giysilerini veya başka bir şeylerini hareketli bölgelerin yanına sokmalarına dikkat edin.
- Hiç bir zaman aracın motor, tesisat, düğme, vb. bölgelerini ıslatmayın.
- Aracın yanında benzin veya başka yanıcı maddeler kullanmayın.
- Araç kesinlikle tek bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.

GÜVENLİ BİR SÜRÜŞ İÇİN KURALLAR

HİÇ KESİNTİSİZ EĞLENCE: Hemen değiştirmek üzere, doldurulmuş bir batarya takımını daima hazır tutun.

Çocuğun güvenliği için:Aracı çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu dikkatle okuyun ve uygulayın.

- **DİKKAT:** Bütün sabitleme kapakçıklarının yerlerine çok iyi yerleştiğinden emin olun.

2. VİTES

Başlangıç için birinci vitesin kullanılması tavsiye edilir.

İkinci vites geçmeden önce, çocuğun aracı kullanmaya iyice alıştığından emin olunması gerekmektedir.

- **BİRİNCİ VİTES** (yeni başlayanlar için): Gidon iki elle birden tutulur ve gaz pedalına basılır.Araç yaklaşık olarak saatte 3,7 Km hızla harekete geçer.
- **İKİNCİ VİTES** (uzmanlaşanlar için): Gidon iki elle birden tutulur ve gaz pedalına basılır.Araç yaklaşık olarak saatte 7,5 Km hızla harekete geçer.
- **FREN** Fren yapmak için gaz kolunu yukarı doğru çevirirken fren pedalına basmak gerekir.

Çocuğunuza güvenli ve eğlenceli bir sürüş için aracın doğru kullanımını öğretin.

- Yola çıkmadan önce parkur üzerinde insanlar ya da eşyalardan bulunmadığından emin olun.
- Sürüş sırasında çocuğun elleri gidonun üzerinde olmalıdır ve çocuk daima yola bakmalıdır.
- Çarpışmaları önlemek için zamanında fren yapılı.
- İkinci vitesi, yalnızca çocuk, freni, birinci vitesi ve aracı kontrol etmeyi tam ve doğru bir şekilde öğrendiğinde kurun.
- **DİKKAT! İlk vitede araç tıpkı gerçek otomobillerdeki gibi diferansiyel etkisi gösterir: Kaygan zeminlerde ve araçta tek çocuk varken, tekerlekler farklı hızlar kazanabilirler; yavaşlama/boşa dönme olasılıkları vardır.**
- **Aracın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesinde durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir.Aracın tekrar güç kazanması birkaç saniye sürecektir.**

SORUN MU VAR?

ARAÇ ÇALIŞMIYORSA

Marş düğmesinin altındaki kablolarda temassızlık olup olmadığını kontrol edin. Marş düğmesinin işleyip işlemediğini kontrol edin ve işlemyorsa yenisiyle değiştirin.

Bataryanın elektrik düzeneğine bağlı olup olmadığını kontrol edin.

ARAÇ GÜÇ KAYBEDİYORSA

Bataryayı doldurun. Sorun doludundan sonra da devam ediyorsa bataryayı ve batarya doldurucusunu ilgili bir merkeze kontrol ettirin.

РУССКИЙ

• Фирма PEG PEREGO® благодарит вас за то, что вы выбрали это изделие. Вот уже 50 лет, как фирма PEG PEREGO ходит с детьми на прогулку: как только они рождаются - на своих знаменитых детских и прогулочных колясках, а потом на удивительных игрушках с педалями и на батареях.

• Внимательно прочитайте настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с моделью и научить вашего ребенка правильному, безопасному и доставляющему удовольствие вождению. Сохраните инструкцию для будущего использования.

• Наши игрушки соответствуют требованиям по безопасности, предусмотренным Советом ЕЭС и спецификацией "U.S. Consumer Toy Safety Specification", кроме того, они одобрены организацией T.U.V., I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A.
сертифицирована по нормам
ISO 9001.

Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия.

• Фирма Peg Perego имеет право внести в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического совершенства или организации производства.

3-8 лет

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ

Фирма PEG PEREGO предоставляет послепродажное обслуживание непосредственно или через сеть уполномоченных сервисных центров для выполнения ремонта, замены и продажи фирменных запасных частей. Адреса сервисных центров смотрите на обратной стороне обложки настоящей инструкции.

Фирма PEG PEREGO находится в распоряжении своих потребителей для того, чтобы наилучшим образом удовлетворить все их требования. Поэтому, для нас очень важно и ценно знать мнение наших заказчиков. Мы будем вам очень признательны, если, после использования нашего изделия, вы пожелаете заполнить **АНКЕТУ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ПОТРЕБИТЕЛЯ**, которую вы найдете в интернете на сайте: ["www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK"](http://www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK) выразив там свои пожелания или советы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

ВНИМАНИЕ: ОПЕРАЦИИ ПО СБОРКЕ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ.

БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ИЗВЛЕЧЕНИИ ИГРУШКИ ИЗ УПАКОВКИ. ВСЕ ВИНТЫ НАХОДЯТСЯ В ПАКЕТЕ ВНУТРИ УПАКОВКИ. БАТАРЕЯ УЖЕ НАХОДИТСЯ ВНУТРИ ИГРУШКИ

СБОРКА

- 1• Внимание: убедитесь, что болт передней вилки хорошо затянут.
- 2• Соедините держатель номерного знака с его опорой, вставив 2 язычка и зацепив стопор. На детали А показан зацепленный стопор.
- 3• Установите номерной знак на держатель, нажимая 2 стопора.

- 4• Установите и защелкните указатели поворота на опоре держателя знака, как показывается на рисунке.
- 5• Установите только что собранный узел под хвостовую часть. Совместите 2 втулки хвостовой части с гнездами опоры, после чего затяните 2 винта.
- 6• Установите задний фонарь, обращая внимание на то, чтобы его язычок оказался под хвостовой частью. После этого сместите фонарь в гнездо.
- 7• Для установки выхлопной трубы приложите ее к вилке и привинтите. Повторите операцию с противоположной стороны с оставшейся выхлопной трубой.
- 8• Установите подножку, вставляя ее заднюю часть в выхлопную трубу, как показано на рисунке, а переднюю - в боковую раму.
- 9• Закрепите подножку 2 входящими в поставку винтами. Повторите операцию с противоположной стороны с другой подножкой.
- 10• Наденьте руль на вилку.
- 11• Установите 2 стопора руля и закрепите их входящими в поставку винтами.
- 12• Соедините разъем ручки акселератора с разъемом электрической системы.
- 13• Пропустите кабель через соответствующее гнездо, как показано на рисунке.
- 14• Установите и защелкните указатели поворотов на узле передней фары.
- 15• Обратите внимание на то, чтобы панель приборов располагалась над блоком руля, после чего введите блок передней фары в полости вилки до полного зацепления.
- 16• Закрепите панель приборов винтом.
- 17• Отвинтите крышку отсека под батарейки (со стороны кнопок), расположенного на панели приборов.
- 18• Выньте держатель батареек и установите 2 батарейки типа AA 1,5 В (не поставляются) в специальное гнездо, соблюдая полярность. По завершении операции закройте крышку отсека для батареек и затяните его винты.
- 19• Установите 2 зеркала, как показано на рисунке, и поверните их в правильное положение.
- 20• При помощи входящего в комплект инструмента отвинтите гайки оси заднего колеса с обеих сторон.
- 21• Снимите распорные детали с обеих сторон.
- 22• Установите колесики: установите сначала шайбу, и затем гайку с каждой стороны, после чего затяните. Внимание: в случае удаления колесиков не забудьте установить на место распорные детали.
- 23• Отвинтите крепление седла и удалите его. Внимание: не забудьте закрыть и заблокировать седло после выполнения операций внутри отсека батареи.
- 24• Соедините 2 разъема и закройте седло. Теперь игрушка готова.

ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИГРУШКИ

- 25• **ЭЛЕКТРОННЫЙ МОДУЛЬ:** для включения электронного модуля поверните ключ по часовой стрелке. Для работы сигнала нажмите верхнюю кнопку А на панели приборов. Для включения переднего фонаря нажмите нижнюю кнопку В на панели приборов. Во избежание разрядки батареи рекомендуем повернуть ключ против часовой стрелки в конце использования игрушки.
- 26• **РУЧКА АКСЕЛЕРАТОРА:** для запуска игрушки поверните ручку вниз.
- 27• **ПЕДАЛЬ ТОРМОЗА:** нажав педаль тормоза, игрушка остановится.
- 28• **ВТОРАЯ СКОРОСТЬ:** отвинтите пробку бака.
- 29• Нажмите кнопку вправо, чтобы включить

вторую скорость. Закройте и закрутите крышку.

ЗАМЕНА ЛАМПОЧЕК (2,5 вольт)

- 30• Снимите крышку передней фары, поддевая ее инструментом.
- 31• Слегка потяните за лампочку, чтобы вынуть ламповый патрон. Замените перегоревшую лампочку, отвинтив ее от лампового патрона. Установив новую лампочку, сместите ее внутрь и переведите ее в исходное положение. Защелкните крышку на месте.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

- 32• Для замены батареи отвинтите 2 винта бака и крепление седла. После этого удалите седло.
- 33• Отвинтите стопор батареи и отсоедините разъемы.
- 34• Поднимите бак, извлеките батарею и замените ее. Установите на место стопор батареи и закрепите его 2 винтами. Соедините 2 разъема, закройте бак, затянув 2 винта, и закройте седло.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ЗАРЯДКУ БАТАРЕИ И ЛЮБЫЕ РАБОТЫ НА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ВЗРОСЛЫЕ. БАТАРЕЮ МОЖНО ТАКЖЕ ЗАРЯЖАТЬ, НЕ СНИМАЯ ЕЕ С ИГРУШКИ.

- 35• Отсоедините разъем А электрической системы от разъема В батареи, нажимая на нее сбоку.
- 36• Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку, придерживаясь приложенных к нему инструкций. Соедините разъем В с разъемом С зарядного устройства.
- 37• По завершении зарядки отсоедините зарядное устройство от сетевой розетки, после чего отключите разъем С от разъема В.
- 38• Вставьте до конца, до щелчка, разъем В в разъем А. По завершении работы не забывайте закрыть и заблокировать седло.

УХОД ЗА БАТАРЕЯМИ И СВЕДЕНИЯ О ИХ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед тем, как использовать игрушку в первый раз, заряжайте батарею в течение 18 часов. Несоблюдение этого требования может непоправимо повредить батарею.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Зарядку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом зарядки. Не позволяйте детям играть с батареями.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Зарядите батарею согласно инструкции, приложенной к зарядному устройству, в любом случае не заряжайте ее больше 24 часов.
- Сразу подзарядите батарею, как только игрушка начнет ездить медленнее, это предотвратит повреждение батареи.
- Если вы долго не будете пользоваться игрушкой, не забудьте зарядить батарею и оставить ее отключенной от системы. Повторяйте операцию перезарядки минимум раз в три месяца.
- Батарею не следует заряжать в перевернутом положении.
- Не забудьте о заряжающейся батарее! Периодически проверяйте ее.
- используйте только поставленное в комплекте зарядное устройство и фирменные батареи производства фирмы PEG PEREGO.
- Не смешивайте старые и новые батареи.
- Батареи необходимо устанавливать с соблюдением полярности.
- Батареи герметичные и не нуждаются в

уходе.

ВНИМАНИЕ

- БАТАРЕИ СОДЕРЖАТ ВРЕДНЫЕ КОРРОЗИЙНЫЕ ВЕЩЕСТВА. НЕ ВЫВОДИТЕ ИХ ИЗ СТРОЯ.
- Батареи содержат электролит на кислотной основе.
- Не соединяйте напрямую клеммы батареи, избегайте сильных ударов: опасность взрыва и/или воспламенения.
- Во время зарядки батарея вырабатывает газ. Заряжайте ее в хорошо проветриваемом месте, вдали от источников тепла и воспламеняющихся веществ.
- Отработанные батареи следует снять с игрушки.
- Не рекомендуется прикладывать батареи к одежде, поскольку они могут испортить ее.

В СЛУЧАЕ УТЕЧКИ

Защитите глаза; избегайте непосредственного контакта с электролитом; защитите руки. Положите батарею в полиэтиленовый пакет и выполните инструкцию по сдаче батарей в утиль.

В СЛУЧАЕ КОНТАКТА КОЖИ ИЛИ ГЛАЗ С ЭЛЕКТРОЛИТОМ

Промыть поврежденный участок большим количеством проточной воды. Немедленно обратитесь к врачу.

В СЛУЧАЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ЭЛЕКТРОЛИТА

Сполосните рот и сплюньте. Немедленно обратитесь к врачу.

СДАЧА БАТАРЕЙ В УТИЛЬ

Позаботьтесь о природе! Отработанные батареи не следует выбрасывать с домашним мусором. Вы можете их сдать в центр сбора отработанных батарей или утилизации специальных отходов. Для справок обратитесь в местную администрацию.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БАТАРЕЕ АА 1,5 ВОЛЬТ

Установку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом установки. Не позволяйте детям играть с батареями.

- Батареи должны заменять взрослые.
- Используйте только тип батарейки, указанный изготовителем.
- Соблюдайте полярность +/-
- Не замыкайте клеммы питания, есть опасность воспламенения или взрыва.
- Всегда снимаете батарею, если вы долго не будете пользоваться игрушкой.
- Не бросайте батареи в огонь.
- Ни в коем случае не пытайтесь перезаряжать батарейки, не подлежащие перезарядке.
- Удаляйте разряженные батарейки.
- Выбрасывайте разряженные батареи в специальные емкости для повторного использования отработанных батарей.



УХОД ЗА ИГРУШКОЙ И СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Эта игрушка соответствует Норме по безопасности EN 71 и Норме по безопасности электрических игрушек EN 50088. Она не соответствует правилам движения на дорогах, поэтому не может

ездить по общественным дорогам.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

- Периодически проверяйте состояние игрушки, особенно электрической системы, подключение вилок, защитные крышки и зарядное устройство. При обнаружении явных дефектов электрическую игрушку и зарядное устройство не следует использовать. Для ремонта применяйте только фирменные запасные части производства фирмы PEG PEREGO.
- Фирма PEG PEREGO не несет никакой ответственности в случае вывода из строя электрической системы.
- Не оставляйте батарею или игрушку вблизи таких источников тепла, как отопительные батареи, камины и т.д.
- Защитите игрушку от воды, дождя, снега и т.д. Ее эксплуатация на песке или в грязи может повредить кнопки, двигателя и редукторы.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки, например, едет по мягкому песку, грязи или по очень неровному грунту, выключатель перегрузки немедленно отключит питание. Подача питания возобновится через несколько секунд.
- Периодически смазывайте (легким маслом) движущиеся части, такие как подшипники, руль и т.д.
- Наружная поверхность игрушки можно чистить влажной тканью и, при необходимости, неабразивными бытовыми моющими средствами. Операции по чистке должны выполнять только взрослые.
- Ни в коем случае не разбирайте механизмы игрушки или двигателя, если на то не имеется разрешение фирмы PEG PEREGO.

Соответствует норме EN 50088

Запломбированная перезаряжающаяся свинцовая батарея 12В 8Ач.
2 двигателя 140 Вт

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! ИГРУШКА ДОЛЖНА ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПОД НАДЗОРОМ ВЗРОСЛОГО.

- Не пригодно для детей младше 36 месяцев, так как мелкие детали могут попасть в дыхательные пути или в пищевод.
- Не использовать игрушку на общественных дорогах, при наличии дорожного движения и припаркованных автомобилей, на крутых уклонах, вблизи ступенек и лестниц, водных потоков и бассейнов.
- При вождении игрушки дети должны всегда быть обутыми.
- При работе игрушки обратите внимание на то, чтобы дети не помещали руки, ноги или другие части тела, одежду или другие предметы рядом с движущимися частями.
- Ни в коем случае не смачивайте такие компоненты игрушки, как двигатели, системы, кнопки и т.д.
- Не использовать бензин или прочие воспламеняющиеся вещества вблизи игрушки.
- Игрушкой должен пользоваться исключительно один ребенок.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ

РАЗВЛЕЧЕНИЕ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ: всегда держите запасной комплект заряженных батарей, готовых к применению.

Для безопасности вашего ребенка: перед включением игрушки прочтите и тщательно выполните настоящую инструкцию.

- **ВНИМАНИЕ**

Убедитесь в том, что все крепежные кнопки надежно закреплены.

2-я СКОРОСТЬ

Сначала рекомендуется ездить на 1-й скорости.

Πеред тем, как включить работу 2-й скорости убедитесь, что ребенок способен управлять игрушкой.

- 1-я СКОРОСТЬ (для начинающих):
Держите обе руки на руле и нажмите педаль акселератора; игрушка начинает двигаться с пониженной скоростью около 3,7 км/ч.
- 2-я СКОРОСТЬ (для опытных водителей):
Держите обе руки на руле и нажмите педаль акселератора; игрушка начинает двигаться со скоростью около 7,5 км/ч.
- ТОРМОЗ:
Для торможения снизьте скорость, поворачивая ручку вверх, и нажмите педаль тормоза.

Научите вашего ребенка правильно пользоваться игрушкой для ее безопасного и приятного управления.

- Перед началом езды убедитесь, что на маршруте движения нет людей или предметов.
- При вождении держите руки на руле и всегда смотрите на дорогу.
- Тормозите заблаговременно во избежание столкновений.
- Включайте работу 2-й скорости только после того, как ребенок научится правильно пользоваться рулем, 1-й скоростью и тормозом.
- **ВНИМАНИЕ!** На первой скорости игрушка имеет дифференциальный эффект, как настоящие легковые автомашины. На ровных поверхностях, когда на игрушке сидит только один ребенок, два колеса могут двигаться с различной скоростью, что может вызвать их проскальзывание или торможение.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки, например, едет по мягкому песку, грязи или по очень неровному грунту, выключатель перегрузки немедленно отключит питание. Пдача питания возобновится через несколько секунд.

ЧТО-ТО НЕ ТАΚ?

ИΓΡΥΣΚΑ ΝΕ ΡΑΒΟΤΑΕΤ?

- Проверьте, не отсоединился ли какой-нибудь кабель под кнопкой хода.
- Проверьте исправность кнопки хода и при необходимости замените ее.
- Убедитесь, что батарея подключена к электрической системе.

ΝΕΔΟΣΤΑΤΟΧΝΑ ΜΟΨΝΟΤΗΤ ΙΓΡΥΣΚΙ?

- Зарядите батареи. Если после зарядки проблема не устранена, отдайте батареи и зарядное устройство на проверку в сервисный центр.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

• Η PEG PEREGO® σας ευχαριστεί που προτιμάτε αυτό το προϊόν. Εδώ και πάνω από 50 χρόνια η PEG PEREGO γηγαινει βόλτα τα παιδιά: τα νεογέννητα με τα φημισμένα της πολυκαρότσια και τα καρτσάκια περιπάτου, αργότερα με τα φανταστικά οχήματα παιχνίδια με πηδάλια και με μπαταρία.

• Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για να εξοικειωθείτε με τη χρήση του μοντέλου και να μάθετε στο παιδί σας μία σωστή, ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση. Φυλάξτε στη συνέχεια το εγχειρίδιο για κάθε μελλοντική αναφορά.

• Τα παιχνίδια μας είναι συμβατά με τα κριτήρια ασφαλείας που προβλέπονται από το Συμβούλιο της ΕΕC και από το "U.S. Consumer Toy Safety Specification" και εγκρίνονται από το T.U.V. από το I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Η Peg Perego S.p.A. διαθέτει πιστοποίηση ISO 9001.

Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και στους καταναλωτές την εγγύηση της διαφάνειας και της εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον οποίο εργάζεται η εταιρία.

• Η Peg Perego θα μπορεί να κάνει σε οποιαδήποτε στιγμή μετατροπές στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα έκδοση, για λόγους τεχνικής ή επιχειρηματικής φύσης.

3-8 ετών

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Η PEG PEREGO παρέχει τεχνική υποστήριξη μετά από την πώληση, απ' ευθείας ή μέσω ενός δικτύου εξουσιοδοτημένων κέντρων τεχνικής υποστήριξης, για ενδεχόμενες επιδιορθώσεις ή αντικαταστάσεις και πώληση γνήσιων ανταλλακτικών. Για να επικοινωνήσετε με τα κέντρα τεχνικής υποστήριξης δείτε στο πίσω μέρος του εξώφυλλου του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών.

Η Peg Perego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για την καλύτερη εξυπηρέτηση των αναγκών τους. Για το λόγο αυτό είναι για μας εξαιρετικά σημαντικό και πολύτιμο να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν πολύ ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ που θα βρείτε στο internet στην ακόλουθη διεύθυνση: "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK", επισημαινοντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. ΠΡΟΣΞΕΤΕ ΟΤΑΝ ΒΓΑΖΕΤΕ ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΟΛΕΣ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΑΚΟΥΛΑΚΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- Προσοχή: ελέγξτε ότι το μπουλόνι της

μπροστινής περόνης είναι σφιγμένο καλά.

2. Συναρμολογήστε το εξάρτημα που φέρει την πινακίδα στη βάση του, περνώντας τις 2 γλωσσίσσες μέχρι να σφηνώστε τον πείρο. Η λεπτομέρεια Α δείχνει τον πείρο σφηνωμένο.
3. Τοποθετήστε την πινακίδα μέσα στο εξάρτημα που φέρει την πινακίδα πατώντας τους 2 πείρους.
4. Εισάγετε με απότομη κίνηση τα φλας στη βάση που φορέα που φέρει την πινακίδα, όπως φαίνεται στην εικόνα.
5. Τοποθετήστε το γκρουπ που μόλις συναρμολογήσατε κάτω από την ουρίτσα. Αντιστοιχίζοντας τους 2 εσωτερικούς δακτύλιους της ουρίτσας με τις έδρες της βάσης, βιδώστε τις 2 βίδες.
6. Εισάγετε το πίσω φανάρι προσέχοντας η γλωσσίσσα του φαναριού να είναι κάτω από την ουρίτσα. Προχωρήστε σπρώχνοντας το φανάρι στην έδρα του.
7. Για να τοποθετήσετε το σωλήνα εξάτμισης ακουμπήστε τον επάνω στην περόνη και προχωρήστε βιδώνοντας. Επαναλάβετε την ενέργεια από την αντίθετη πλευρά με τον άλλο σωλήνα εξάτμισης.
8. Τοποθετήστε την πλατφόρμα εισάγοντας το πίσω μέρος της στο σωλήνα εξάτμισης, όπως φαίνεται στην εικόνα και το μπροστινό μέρος της στο πλευρικό πλαίσιο.
9. Ασφαλίστε την πλατφόρμα με τις 2 βίδες που παρέχονται. Επαναλάβετε την ενέργεια από την αντίθετη πλευρά με την άλλη πλατφόρμα.
10. Περάστε το τιμόνι στην περόνη.
11. Τοποθετήστε τα 2 στοπ-τιμονιού και στερεώστε τα με τις βίδες που παρέχονται.
12. Συνδέστε το φινις της λαβής-επιταχυντή στο φινις του συστήματος.
13. Εισάγετε το καλώδιο στην ειδική έδρα όπως φαίνεται στην εικόνα.
14. Εισάγετε τα φλας με απότομη κίνηση στο μπροστινό γκρουπ φαναριών.
15. Προσέχοντας ώστε ο πίνακας οργάνων να τοποθετηθεί επάνω στο μπλοκ τιμονιού, περάστε το μπροστινό γκρουπ φαναριών στις εσοχές της περόνης μέχρι να συνδεθεί πλήρως.
16. Στερεώστε τον πίνακα οργάνων με τη βίδα.
17. Ξεβιδώστε το καπάκι του χώρου τοποθέτησης μπαταριών (πλευρά πλήκτρων) που βρίσκεται επάνω στον πίνακα οργάνων.
18. Βγάλτε το εξάρτημα τοποθέτησης μπαταριών και εισάγετε 2 μπαταρίες AA του 1,5 X -Δεν Παρέχονται- στην ειδική έδρα ακολουθώντας τη σωστή πολικότητα. Αφού ολοκληρώσετε τη διαδικασία, ξανακλείστε το καπάκι του χώρου τοποθέτησης μπαταριών και ξαναβιδώστε το.
19. Τοποθετήστε τα 2 καθρεφτάκια όπως φαίνεται στην εικόνα και στρίψτε τα για να τα τοποθετήσετε σωστά.
20. Με το εξάρτημα που παρέχεται ξεβιδώστε τα παξιμάδια του πίσω άξονα τροχού και από τα δύο μέρη.
21. Βγάλτε τα διαχωριστικά και από τα δύο μέρη.
22. Εισάγετε τους σταθεροποιητικούς τροχούς' εφαρμόστε μία ροδέλα και στη συνέχεια ένα παξιμάδι στην κάθε πλευρά' ξαναβιδώστε. Προσοχή: όταν βγάλετε τους σταθεροποιητικούς τροχούς να θυμηθείτε να ξανατοποθετήσετε τα διαχωριστικά.
23. Ξεβιδώστε το γάντζο της σέλας και βγάλτε την. Προσοχή: ξανακλείετε πάντα τη σέλα μετά από τις διαδικασίες στο εσωτερικό του χώρου τοποθέτησης της μπαταρίας.
24. Συνδέστε τα 2 φινις και ξανακλείστε τη σέλα. Το όχημα είναι έτοιμο για χρήση.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- 25• **ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ:** για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρονική μονάδα, γυρίστε το κλειδί δεξιόστροφα. Για να ενεργοποιήσετε το κλάξον, πατήστε επάνω στον πίνακα οργάνων το επάνω πλήκτρο Α. Για να ενεργοποιήσετε το μπροστινό φανάρι, πατήστε στον πίνακα το κάτω πλήκτρο Β. Συνιστάται να γυρίσετε το κλειδί αριστερόστροφα μετά από τη χρήση του για να μην αδειάσει η μπαταρία.
- 26• **ΛΑΒΗ ΕΠΙΤΑΧΥΝΤΗ:** γυρίστε τη λαβή προς τα κάτω για να ξεκινήσει το όχημα.
- 27• **ΠΕΝΤΑΛ ΦΡΕΝΟΥ:** πατώντας το πεντάλ του φρένου το όχημα σταματά.
- 28• **ΔΕΥΤΕΡΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ:** ξεβιδώστε την τάπα του ντεπόζιτου.
- 29• Πατήστε το πλήκτρο προς τα δεξιά για να ενεργοποιήσετε τη δεύτερη ταχύτητα. Κλείστε ξαναβιδώνοντας το πώμα.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΛΑΜΠΤΗΡΩΝ (2,5 Χομ)

- 30• Αφαιρέστε το τζαμάκι του μπροστινού φαναριού ασκώντας πίεση μοχλού με ένα εργαλείο.
- 31• Τραβήξτε ελαφρά το λαμπτήρα για να βγάλετε το εξάρτημα που φέρει το λαμπτήρα. Αντικαταστήστε τον καμμένο λαμπτήρα ξεβιδώνοντάς τον από το εξάρτημα που φέρει το λαμπτήρα. Αφού αντικαταστήσετε το λαμπτήρα σπρώξτε τον προς τα μέσα μέχρι να τον πάτε στην αρχική θέση. Τοποθετήστε και πάλι με απότομη κίνηση το τζαμάκι.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- 32• Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία, ξεβιδώστε το γάντζο της σέλας και βγάλτε την.
- 33• Ξεβιδώστε το εξάρτημα στερέωσης της μπαταρίας και αποσυνδέστε τα φις.
- 34• Βγάλτε τη μπαταρία και προχωρήστε στην αντικατάστασή της. Τοποθετήστε και πάλι και ξαναβιδώστε το εξάρτημα στερέωσης της μπαταρίας με τις 2 βίδες. Συνδέστε τα 2 βύσματα και ξανακλείστε τη σέλα.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΘΕΙ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.
- 35• Αποσυνδέστε το φισ Α του ηλεκτρικού συστήματος από το φισ Β της μπαταρίας πατώντας στο πλάι.
- 36• Εισάγετε το φισ του φορτιστή μπαταριών σε μία οικιακή πρίζα ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες του. Συνδέστε το φισ Β με το φισ C του φορτιστή μπαταριών.
- 37• Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση βγάλτε το φορτιστή μπαταριών από την οικιακή πρίζα, στη συνέχεια αποσυνδέστε το φισ C από το φισ Β.
- 38• Περάστε μέχρι κάτω, μέχρι το τίναγμα, το φισ Β στο φισ Α. Όταν ολοκληρώσετε τις ενέργειες να θυμάστε πάντα να κλείνετε και να στερεώνετε τη σέλα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Πριν να χρησιμοποιήσετε το όχημα για πρώτη φορά, φορτίστε τις μπαταρίες για 18 ώρες. Η μη τήρηση αυτής της διαδικασίας θα μπορούσε να προκαλέσει ανεπανόρθωτες βλάβες στην μπαταρία.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Η φόρτιση των μπαταριών πρέπει να εκτελείται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες.

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Φορτίστε τη μπαταρία ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες του εξαρτήματος φόρτισης μπαταριών και πάντως μην υπερβαίνετε τις 24 ώρες.
- Φορτίστε εγκαίρως την μπαταρία μόλις το όχημα αρχίσει να χάνει ταχύτητα, θα αποφύγετε ζημιές.
- Εάν αφήσετε σταματημένο το όχημά σας για πολύ καιρό, θυμηθείτε να φορτίσετε την μπαταρία και να την έχετε αποσυνδεδεμένη από το σύστημα, επαναλάβετε την διαδικασία επαναφόρτισης τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται αναποδογυρισμένη.
- Μην ξεχνάτε τις μπαταρίες σε φάση φόρτισης! Ελέγχετε περιοδικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το εξάρτημα φόρτισης μπαταριών που παρέχεται με τη συσκευή και τις γνήσιες μπαταρίες της PEG PEREGO.
- Μην ανακατεύετε παλιές και νέες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πόλωση.
- Οι μπαταρίες είναι κλειστές και δεν χρειάζονται συντήρηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- **ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΤΟΞΙΚΕΣ ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ. ΜΗΝ ΤΙΣ ΑΛΛΟΙΩΝΕΤΕ.**
- Οι μπαταρίες περιέχουν ηλεκτρολύτη όξινης βάσης.
- Μην προκαλείτε άμεση επαφή μεταξύ των ακροδεκτών της μπαταρίας, αποφεύγετε δυνατούς κραδασμούς: κίνδυνος έκρηξης και/ή πυρκαγιάς.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία παράγει αέριο. Φορτίζετε τη μπαταρία σε καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το όχημα.
- Αποφεύγετε να ακουμπάτε τις μπαταρίες επάνω στα ρούχα, μπορεί να φθαρούν.

ΕΑΝ ΥΠΑΡΞΕΙ ΔΙΑΦΥΓΗ

Προσέξτε τα μάτια σας, αποφύγετε την άμεση επαφή με τον ηλεκτρολύτη: προστατέψτε τα χέρια σας. Τοποθετήστε τη μπαταρία σε μία πλαστική τσάντα και ακολουθείστε τις οδηγίες σχετικά με τη χώνευση μπαταριών.

ΕΑΝ ΔΕΡΜΑ Η ΜΑΤΙΑ ΕΛΘΟΥΝ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Πλύνετε με άφθονο τρεχούμενο νερό το μέρος που έχει έλθει σε επαφή. Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

ΕΑΝ ΓΙΝΕΙ ΚΑΤΑΠΟΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Ξεπλύνετε το στόμα και φτύστε. Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

ΧΩΝΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος. Οι μεταχειρισμένες μπαταρίες, δεν πρέπει να πετιούνται στα οικιακά απορρίματα. Μπορείτε να τις αφήνετε σε ένα κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων μπαταριών ή χώνευσης ειδικών αποβλήτων, πληροφορηθείτε σχετικά στο δήμο σας.



ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ AA 1,5 VOLT

Η τοποθέτηση των μπαταριών πρέπει να εκτελείται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.

- Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαταστούνται από έναν ενήλικα.
- Χρησιμοποιήστε μόνον τον τύπο μπαταρίας που υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή.
- Ακολουθήστε την πολικότητα +/-
- Μη βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδότησης, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Να βγάζετε πάντα τις μπαταρίες όταν το παιχνίδι δε χρησιμοποιείται για μία μεγάλη περίοδο.
- Μην ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να επαναφορτίσετε τις μπαταρίες εάν δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
- Αφαιρέστε τις αποφορτισμένες μπαταρίες.
- Ρίχνετε τις άδειες μπαταρίες στους ειδικούς κάδους για την ανακύκλωση των μεταχειρισμένων μπαταριών.



ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

Αυτό το προϊόν είναι συμβατό με τον Κανόνα Ασφαλείας EN 71 και με τον Κανόνα Ασφαλείας ηλεκτρικών παιχνιδιών EN 50088, δεν είναι συμβατό με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορεί να κυκλοφορεί σε δημόσιους δρόμους.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του οχήματος, ειδικότερα το ηλεκτρικό σύστημα, τις συνδέσεις των ρευματοληπτών, τα περιβλήματα προστασίας και το εξάρτημα φόρτισης μπαταριών. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε ελαττώματα, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρικό όχημα και το εξάρτημα φόρτισης μπαταριών. Για επιδιορθώσεις χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά PEG PEREGO.
- Η PEG PEREGO δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση που πειραχθεί το ηλεκτρικό σύστημα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή το όχημα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζακία, κλπ.
- Προστατέψτε το όχημα από νερό, βροχή, χιόνι, κλπ., η χρήση του επάνω σε άμμο ή λάσπη θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιές σε κουμπιά, κινητήρες και μειωτήρες.
- Εάν το όχημα λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτωσης, όπως σε μαλακή άμμο, λάσπη ή εδάφη χωρίς συνοχή, ο διακότης υπερφόρτωσης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ. Η παροχή ισχύος θα ξαναρχίσει μετά από μερικά δευτερόλεπτα.
- Λιπαίνετε περιοδικά (με ελαφρύ λάδι) ημικινητά μέρη όπως κουζινέτα, τιμόνι κλπ.
- Οι επιφάνειες του οχήματος μπορούν να καθαρισθούν με ένα υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, με μη διαβρωτικά προϊόντα οικιακής χρήσης.
- Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Η μη συντηρητικότητα μπορεί να προκαλέσει μηχανισμούς του οχήματος ή τους κινητήρες, εάν δεν εξουσιοδοτείται από την PEG PEREGO.

Συμβατό με EN 50088

Επαναφορτιζόμενη κλειστή μπαταρία μολύβδου 12V 8Ah.
2 κινητήρες 140 W

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ Η ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΟΣ ΕΝΗΛΙΚΑ.

- Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω της παρουσίας μικρών στοιχείων που μπορούν καταπιούν ή να εισπνεύσουν.

ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η PEG – PEREGO εγγυάται για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς.
Η προσκόμιση της ανάλογης ταμειακής απόδειξης αγοράς είναι απαραίτητη.
Εξαιρούνται της εγγύησης οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και οι μετασχηματιστές παιχνιδιών. (βλ. αναλυτικές οδηγίες χρήσεως παιχνιδιών).

Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνον εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα τεχνικού ελέγχου.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από κακή χρήση αυτού.
- Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος.

Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ :

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ :

ΤΗΛΕΦΩΝΟ :

ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ :

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ :

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγισθεί από τον πωλητή η ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

- Μη χρησιμοποιείτε το όχημα σε δημόσιους δρόμους, όπου υπάρχει κίνηση και παρακαρισμένα αυτοκίνητα, σε απότομες κλίσεις, κοντά σε σκαλάκια και σκάλες, ρυάκια και πισίνες.
- Τα παιδιά πρέπει πάντα να φορούν παπούτσια όταν χρησιμοποιούν το όχημα.
- Όταν το όχημα λειτουργεί προσέξτε τα παιδιά να μην βάζουν χέρια, πόδια ή άλλα μέρη του σώματος, ρούχα ή άλλα πράγματα, κοντά σε μέρη που κινούνται.
- Μην βρέχετε ποτέ μέρη του οχήματος όπως κινητήρες, συστήματα, κουμπιά, κλπ.
- Κοντά στο όχημα μη χρησιμοποιείτε βενζίνες ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.
- Το όχημα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά από ένα μόνο παιδί.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΟΔΗΓΗΣΗ

ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: κρατάτε πάντα ένα σετ μπαταριών φορτισμένο ως ανταλλακτικό έτοιμο για χρήση.
Για την ασφάλεια του παιδιού: πριν να ενεργοποιήσετε το όχημα, διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες.

•ΠΡΟΣΟΧΗ:
Ελέγχετε εάν όλοι οι κρίκοι στερέωσης είναι καλά σφιγμένοι.

2η ΤΑΧΥΤΗΤΑ

Αρχικά συνιστάται η χρησιμοποίηση της 1ης ταχύτητας.
Πριν βάλετε τη 2η ταχύτητα, βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει εξοικειωθεί με το όχημα.

• 1η ΤΑΧΥΤΗΤΑ (για αρχάριους):
Και με τα δύο χέρια επάνω στο τιμόνι πιέστε το πηδάλιο του επιταχυντή, το όχημα τίθεται σε κίνηση με μειωμένη ταχύτητα περίπου 3,7 Km/h.

• 2η ΤΑΧΥΤΗΤΑ (για έμπειρους):
Και με τα δύο χέρια επάνω στο τιμόνι πιέστε το πηδάλιο του επιταχυντή, το όχημα τίθεται σε κίνηση με ταχύτητα περίπου 7,5 Km/h.

•ΦΡΕΝΟ:
Για να φρενάρετε μειώστε την ταχύτητα γυρίζοντας το κουμπί προς τα πάνω και πατήστε το πηδάλιο του φρένου.

Μάθετε στο παιδί σας τη σωστή χρήση του οχήματος για μία ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση.

- Πριν ξεκινήσετε βεβαιωθείτε ότι η διαδρομή είναι ελεύθερη από πρόσωπα ή πράγματα.
- Οδηγείτε με τα χέρια επάνω στο τιμόνι και να κοιτάζετε πάντα το δρόμο.
- Φρενάρετε εγκαίρως για να αποφύγετε συγκρούσεις.
- Βάλτε τη 2η ταχύτητα μόνον όταν το παιδί έχει μάθει σωστά τη χρήση του τιμονιού, της 1ης ταχύτητας και του φρένου.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** στην πρώτη ταχύτητα, το όχημα είναι εξοπλισμένο με εφέ διαφορικού όπως στα πραγματικά αυτοκίνητα: σε λεία εδάφη και με ένα μόνο παιδί, οι δύο τροχοί μπορούν να έχουν διαφορετικές ταχύτητες με πιθανότητα ολίσθησης/επιβράδυνσης αυτών
- Εάν το όχημα λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτωσης, όπως σε μαλακή άμμο, λάσπη ή εδάφη χωρίς συνοχή, ο διακότης υπερφόρτωσης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ. Η παροχή ισχύος θα ξαναρχίσει μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ;

- 18 • أخرج حامل البطارية المولدة للكهرباء و أدخل عدد 2 بطارية مولدة للكهرباء AA 1,5 V - غير موجودة مع العربية - في المكان المناسب مع مراعاة الوضع الصحيح للأقطاب. عند انتهاء العملية، أعد غلق غطاء تجويف البطارية المولدة للكهرباء و أعد ربطه.
- 19 • قم بتركيب المرأتين الصغيرتين كما هو واضح في الشكل و أدرهما للوضع الصحيح.
- 20 • باستخدام الأداة المقدمة مع العربية فك صواميل محور العجلة الخلفية من كلا الجانبين.
- 21 • انزع عوامل الاختلاف من كلا الجانبين.
- 22 • أدخل عجلات التثبيت؛ قم بتركيب حلقة ثم صامولة في كل جانب؛ أعد الربط. انتبه: عندما تنزع عجلات التثبيت تذكر أن تعيد وضع عوامل الاختلاف.
- 23 • فك وحدة تثبيت المقعد و أخرجها. انتبه: أعد غلق المقعد دائماً بعد إتمام العمليات داخل تجويف البطارية.
- 24 • اربط القطبين و أعد غلق المقعد. الآن العربية جاهزة للاستخدام.

خصائص واستخدام العربية

- 25 • موديل إلكتروني: لتشغيل الموديل الإلكتروني، أدر المفتاح في اتجاه عقارب الساعة. لتشغيل الفير، اضغط الزر العلوي A الموجود على لوحة القيادة لتشغيل الكشاف الأمامي، اضغط الزر السفلي B الموجود على لوحة أدوات القيادة. ننصح عند نهاية الاستخدام بإدارة المفتاح في اتجاه عكس عقارب الساعة لتفادي تفريغ شحن البطارية.
- 26 • مقبض الإسراع: أدر المقبض إلى أسفل لتحريك العربية.
- 27 • دواسة الكبح: بالضغط على دواسة الكبح تتوقف العربية.
- 28 • السرعة الثانية: فك سداة الخزان.
- 29 • اضغط على الزر ناحية اليمين لتشغيل السرعة الثانية. أغلق لإعادة ربط السداة.

تغيير المبات (2,5 Volt)

- 30 • انزع زجاج الكشاف الأمامي باستخدام أداة.
- 31 • اسحب بشفة اللبنة لتقوم بإخراج حامل اللبنة. قم بتغيير اللبنة الثالثة بفكها من حامل اللبنة. بمجرد تغيير اللبنة انفعها إلى الداخل حتى تضيقها في الوضع الأول. أعد تعشيق الزجاج.
- 32 • تغيير البطارية، قم بفك مسمارين الخزان و وحدة تثبيت المقعد. وقم بإخراج المقعد.
- 33 • فك وحدة تثبيت البطارية و فك الأقياس.
- 34 • قم برفع الخزان، انزع البطارية و قم بعملية التغيير. أعد وضع وحدة تثبيت البطارية و أعد ربطها بالمسمارين. اربط القابسين و قم بتثبيت الخزان عن طريق ربط مسمارين الخزان و أعد غلق المقعد.

تغيير البطارية

- تنبيه: يجب القيام بشحن البطارية و أية تدخلات في الجهاز من قبل البالغين فقط. يمكن شحن البطارية أيضاً بدون تحريكها من اللبنة.
- 35 • فك القابس A الخاص بالجهاز الكهربائي من القابس B الخاص بالبطارية بالضغط بشكل جانبي.
 - 36 • أدخل قابس شاحن البطارية في مأخذ تيار منزلي بإتباع التعليمات المرفقة به. قم بتوصيل القابس B بالقابس C الخاص بشاحن البطارية.
 - 37 • عند الانتهاء من الشحن انزع شاحن البطارية من مأخذ التيار المنزلي، ثم فك القابس من C القابس B.
 - 38 • أدخل بعقم و حتى تسمع صوت التعشيق، القابس B في القابس A. عند الانتهاء من هذه العمليات تذكر دائماً أن تغلق و تثبت المقعد.

صيانة و أمان البطاريات

قبل استخدام العربية لأول مرة، اشحن البطارية لمدة 18 ساعة. عدم إتباع هذا الإجراء يمكن أن يسبب أضراراً للبطارية لا يمكن معالجتها.

تحذيرات

يجب القيام بشحن البطاريات و فحصها من قبل البالغين فقط. لا تترك الأطفال يلعبون بالبطاريات.

شحن البطارية

- اشحن البطارية بإتباع التعليمات المرفقة بشاحن البطاريات و على أية حال لا يجب للشحن أن تتجاوز 24 ساعة.
- بمجرد أن تقفد العربية سرعتها اشحن البطارية لبعض الوقت، بذلك ستجنب الأضرار.
- إذا تركزت عربتك ساكنة لوقت طويل، تذكر أن تشحن البطارية و تفكها من الجهاز؛ كرر عملية الشحن كل ثلاثة شهور على الأقل.
- لا يجب شحن البطارية و هي مقلوبة.
- لا تنسى البطارية في الشاحن! قم بفحصها بشكل دوري.
- استخدم فقط شاحن البطاريات المقدم مع العربية و البطاريات الأصلية من شركة PEG PEREGO.

- لا تخلط البطاريات القديمة مع الجديدة.
- يجب إدخال البطاريات مع الحفاظ على الاتجاه الصحيح للأقطاب.
- البطاريات مقلوبة و هي لا تحتاج للصيانة.

تنبيه

- تحتوي البطاريات على مواد سامة و تؤدي إلى التآكل. لا تعبث بها بيديك.
- تحتوي البطاريات على مادة حمضية قابلة للتحليل الكهربائي.
- لا تقم بلامسة مباشرة بين أطراف البطارية، تجنب الصدمات الشديدة؛ خطر الانفجار و/ أو الحريق.
- أثناء شحن البطارية يتم انبعاث للغاز. اشحن البطارية في مكان جيد التهوية و بعيداً عن مصادر الحرارة و المواد المشتعلة.
- يجب إزالة البطاريات الفارغة من العربية.
- ننصح بعدم إسناد البطاريات على الملابس؛ من الممكن الإضرار بها.

في حالة وجود تسرب

قم بحماية عينيك؛ تجنب الملامسة المباشرة مع المادة القابلة للتحليل الكهربائي؛ قم بحماية يديك. ضع البطارية في حقيبة بلاستيكية و اتبع التعليمات الخاصة بالتخلص من البطاريات.

في حالة ملامسة الجلد أو العين للمادة القابلة للتحليل

الكهربائي. اغسل الجزء المصاب بالماء الجاري و الغزير. قم باستشارة الطبيب فوراً.

في حالة ابتلاع المادة القابلة للتحليل الكهربائي.

اشطف فمك و ايسق. قم باستشارة الطبيب فوراً.

التخلص من البطاريات

ساهم في إنقاذ البيئة. البطاريات المستعملة، لا يتم رميها بين القمامة المنزلية. يمكنك تسليمها إلى أحد مراكز تجميع البطاريات المستعملة أو مراكز تجميع القمامة الخاصة؛ قم بالاستعلام لدى البلدية التابع لها.



تحذيرات خاصة بالبطارية من نوع AA 1,5 VOLT يجب أن يتم إدخال البطاريات و فحصها من قبل البالغين فقط. لا تترك الأطفال يلعبون بالبطاريات.

- يجب تغيير البطاريات من قبل شخص بالغ.
- استخدم فقط بطارية من النوع الذي يحدده الصانع.
- احترم ترتيب الأقطاب +/.
- لا تتسبب في إحداث ماس كهربائي في أقطاب التغطية، خطر الحريق أو الانفجار.
- اسحب دائماً البطاريات عند عدم استخدام اللعبة لمدة طويلة.
- لا تقذف البطاريات في النار.
- لا تحاول أبداً شحن البطاريات إذا لم تكن قابلة للشحن.
- انزع البطاريات الفارغة.
- الفى البطاريات الفارغة في الحاويات الخاصة بتدوير البطاريات المستعملة.



صيانة و أمان العربية

هذا المنتج مطابق للائحة الأمان الأوروبية EN 71 و لائحة الأمان الخاصة بالألعاب الكهربائية EN 50088؛ ولكنه غير مطابق للوائح المرور في الشارع و لا يمكنه السير في الطرق العامة.

الصيانة و العناية

- افحص بشكل دوري حالة العربية، و بشكل خاص الجهاز الكهربائي، التوصيلات بين القوابس، أعطية الحماية و شاحن البطاريات. في حالة وجود عيوب أكيدة، لا يجب استخدام العربية الكهربائية و شاحن البطاريات. للقيام بالإصلاحات استخدم فقط قطع الغيار الأصلية من شركة PEG PEREGO.
- شركة PEG PEREGO لا تتحمل أية مسؤولية في حالة العبث في الجهاز الكهربائي.
- لا تترك البطاريات أو العربية بالقرب من مصادر الحرارة مثل أجهزة التفتحة أو مولدات الحرارة، الخ.
- احمي العربية من الماء، الأمطار، الجليد، الخ؛ استخدامها فوق الرمال أو الأوحال يمكن أن يسبب أضراراً في الأزرار، المحركات و المحولات.
- إذا تم استخدام العربية بتحميل مفرط، مثل القيادة فوق الرمال الناعمة أو الأوحال أو الأراضي المفككة جداً، فإن قاطع التيار

- الخاص بالتحميل المفرط سوف يقطع القدرة فوراً. و سوف يتجدد توزيع القدرة بعد بضعة ثوان.
- قم بتشحييم الأجزاء القابلة للتحريك مثل الوسائد الصغيرة، عامود القيادة و ذلك بشكل دوري (زيت خفيف).

- يمكن تنظيف أسطح العربية بقطعة قماش مذدة و، عند اللزوم، باستخدام منتجات منزلية غير كاشطة. يجب القيام بعمليات النظافة من قبل البالغين فقط.
- لا تفك أبداً المكونات الميكانيكية للعربية أو المحركات، إذا لم تصرح بذلك شركة PEG PEREGO.

منتج مطابق للائحة الأوروبية EN 50088

بطارية قابلة للشحن قدرة من الرصاص مقلوبة 12V 8Ah
عدد 2 محرك قدرة 140 W

الأمان

- تنبيه! يلزم دائماً وجود مراقبة أحد البالغين
- هذه العربية لا تلائم الأطفال الأقل من 36 شهر بسبب وجود أجزاء صغيرة يمكن بلعها أو استنشاقها.
- لا تستخدم العربية في الطرق العامة، حيث يوجد مرور و سيارات متوقفة، و كذلك فوق المنحدرات الوعرة و بالقرب من الدرجات و السلالم و عند مفاوي المياه و حمامات السباحة.
- يجب على الأطفال دائماً ارتداء الأحذية أثناء استخدام العربية.
- عندما تعمل العربية انتبه حتى لا يضع الأطفال أيديهم أو أقدامهم أو أجزاء أخرى من الجسم أو ملابسهم أو أشياء أخرى بالقرب من الأجزاء المتحركة.
- لا تبتل أبداً مكونات العربية مثل المحركات، الأجهزة، الأزرار، الخ.
- لا تستخدم البنزين أو مواد أخرى مشتعلة بالقرب من العربية.
- تم تصميم العربية ليستخدماها طفل واحد فقط.

قواعد للقيادة الآمنة

- الاستمتاع المستمر: احتفظ دائماً ببطارية مشحونة للاستخدام الاحتياطي.
- لأمان الطفل: قبل تشغيل العربية، اقرأ و اتبع التعليمات التالية بعناية.

السرعة الثانية

في البداية ننصح باستخدام السرعة الأولى. قبل تعشيق السرعة الثانية، تأكد من أن الطفل قد تألف مع العربية.

- السرعة الأولى (للمبتدئين): امسك المقود بكتنا اليدين و اضغط على دواسة الإسراع؛ تتحرك العربية بسرعة محدودة 3,7 Km/h تقريباً.
- السرعة الثانية (للمحترفين): امسك المقود بكتنا اليدين و اضغط على دواسة الإسراع؛ تتحرك العربية بسرعة 7,5 Km/h تقريباً.
- الكبح: لتقوم بالكبح قم بخفض السرعة بغدارة المقبض إلى أعلى و الضغط على دواسة الكبح.

- قم بتعليم طفلك الاستخدام الصحيح للعربية للقيادة الآمنة و الممتعة.
- قبل التحرك تأكد أن الطريق خال من الأشخاص أو الأشياء.
- قد يوضع يديك على عجلة القيادة و انظر دائماً إلى الطريق.
- قم بالكبح في الوقت المناسب لتجنب التصامات.
- قم بتعشيق السرعة الثانية عندما يكون الطفل قد تعلم استخدام عجلة القيادة و السرعة الأولى و المكابح بشكل صحيح.
- تنبيه! في السرعة الأولى، تكون العربية مزودة بعامل الاختلاف مثل السيارات الحقيقية؛ فوق الأراضي المساء و في وجود طفل واحد فقط، يمكن أن يكون للعجلتين سرعات مختلفة مع احتمالية انزلاقها / إبطها.
- إذا تم استخدام العربية بتحميل مفرط، مثل القيادة فوق الرمال الناعمة أو الأوحال أو الأراضي المفككة جداً، فإن قاطع التيار الخاص بالتحميل المفرط سوف يقطع القدرة فوراً. و سوف يتجدد توزيع القدرة بعد بضعة ثوان.

المشكلات الممكنة؟

العربية لا تعمل؟

- تأكد من عدم وجود كوابل غير متصلة تحت زر التسير.
- تأكد من عمل زر التسير و قم بتغييره عند اللزوم.
- تأكد أن البطارية مثبتة في الجهاز الكهربائي.

فقدت العربية قدرتها؟

- اشحن البطاريات. إذا ظلت المشكلة بعد الشحن افحص البطاريات و شاحن البطاريات في أحد مراكز الخدمة.

•PEG PEREGO تشركم لاختياركم هذا المنتج. منذ 50 عام تقوم شركة PEG PEREGO بالعناية بخروج الأطفال للنتزه: فيمجرد ولانتم تقدم لهم عرباتها الصغيرة الشهيرة و المهود المتحركة، و بعد ذلك تقدم لهم السيارات الرائعة التي تعمل بالاداسات و البطارية.

•اقرأ بعناية هذا الكتيب الخاص بالتعليمات للتعرف على استخدام الموديل و تعليم طفلك القيادة السليمة و الأمانة و الممتعة. احتفظ بالكتيب لأي استفسار لاحق.

•ان لعينا مطابقة للمتطلبات المحددة من قبل مجلس EEC و "U.S. Consumer Toy Safety Specification" و التي وافق عليها TUV و المعهد الإيطالي لأمن الألعاب I.I.S.G.

إن شركة Peg Perego S.p.A. حاصلة على شهادة ISO 9001.

تقدم الشهادة إلى العملاء و المستهلكين ضمان الشفافية و الثقة في طريقة العمل بالشركة.



•يمكن لشركة Peg Perego في أية لحظة إدخال تعديلات في الموديلات المحددة في هذا الإعلان، لأسباب تقنية أو تجارية.

الأعوام من 3 إلى 8

خدمة الدعم

تقدم شركة PEG PEREGO خدمة ما بعد البيع، بشكل مباشر أو من خلال شبكة من مراكز الدعم المفوضة، للقيام بأية إصلاحات أو تبديلات و لبيع قطع الغيار الأصلية. للاتصال بمراكز الدعم أنظر خلف غلاف هذا الكتيب.

إن شركة Peg Perego مستعدة لتلبية احتياجات مستهلكيها و إرضائهم بأفضل شكل. و لهذا، فمعرفة رأي عملائنا يشكل أهمية كبيرة و قيمة بالنسبة لنا. و من ثم فسوف نكون شاكرين قيامك بملء استيذان إرضاء المستهلك الذي سوف تجده على شبكة الإنترنت في العنوان التالي: www.pegperego.com/SSCo.html.it مع الإشارة إلى أية ملاحظات أو اقتراحات تنتج بعد استخدامك لأحد منتجاتنا.

تعليمات التركيب

تنبيه: عمليات التركيب يجب أن يقوم بها البالغون فقط. انتبه عندما تقوم بإخراج العربية من التغليف. توجد المسامير و المكونات معبأة داخل كيس في التغليف. تم وضع البطارية بالفعل داخل العربية.

التركيب

- انتبه: تأكد أن صامولة السائد الأمامي مثبتة جيداً.
- قم بتجميع حامل اللوحة في الدعامة الخاصة به، بإدخال اللسانين حتى يتم تشويق الخطاف. يوضح الجزء الخطاف الذي تم تشويقه.
- أدخل اللوحة على حامل اللوحة بالضغط على القطبين.
- قم بتشويق الأسهم في دعامة حامل اللوحة، كما هو موضح في الشكل.
- ضع المجموعة بمجرد تجميع الذيل الصغير. بمطابقة بوصلتي الذيل الصغير مع أماكن الدعامة، قم بربط المسامير.
- أدخل الكشاف الخلفي مع الانتباه أن يكون اللسان الصغير للكشاف تحت الذيل الصغير. استمر في دفع الكشاف داخل مكانه.
- لتركيب أنبوب التفريغ أسنده على السائد الكبير و قم بالربط. كرر العملية من الجانب المقابل بأنبوب التفريغ المتبقي.
- قم بتركيب الدواسة بإدخال الجزء الخلفي في أنبوب التفريغ، كما هو واضح في الشكل و الجزء الأمامي في الهيكل الجانبي.
- قم بتهيئة الدواسة بالمسامير المقدمين مع العربية. كرر العملية من الجانب المقابل بالدواسة المتبقية.
- أدخل المقود في السائد
- ضع وحدتين تثبيت المقود و ثبتهما بالمسامير المقدمة مع العربية.
- اربط قابس مقبض الإسراع مع قابس الجهاز.
- أدخل الكيل في المكان المناسب كما هو واضح في الشكل.
- قم بتشويق الأسهم في مجموعة الكشافات الأمامية.
- مع الانتباه أن تكون لوحة أدوات القيادة موضوعة فوق مجموعة عامود المقود، أدخل مجموعة الكشافات الأمامية في فتحات السائد حتى التثبيت الكامل.
- قم بتهيئة لوحة أدوات القيادة بالمسامير.
- فك غطاء تجويف البطارية المولدة للكهرباء (ناحية الأزرار) الموجود على لوحة أدوات القيادة.

DUCATI MONSTER

Model Number IGMC0007

PEG PEREGO S.p.A.

via DE GASPERI 50 20043 ARCORE (MI) ITALIA
tel. 039-60881 fax 039-615869-616454
assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992
numero verde (solo da telefono fisso):



PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
phone 260-4828191 fax 260-4842940
call us toll free 1-800-728-2108
llame USA gratis 1-800-225-1558
llame Mexico gratis 1-800-710-1369

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
phone 905-8393371 fax 905-8399542
call us toll free 1-800-661-5050

PEG Kinderwagenvertriebs- und Service GmbH

Rudolf-Diesel-Straße 6 D - 85221 Dachau (Germany)
Tel. 0049 / 08131 / 5185-12 Fax 0049/ 08131 / 5185-40
e-mail: info@peg.de

AND DISTRIBUTED IN UNITED KINGDOM AND EIRE BY:

MAMA'S AND PAPA'S LTD
HUDDERSFIELD HD5 0RH ENGLAND
toy helpline: (01484) 438222

BURIGOTTO S.A. INDUSTRIA E COMERCIO

RUA MARTINO DRAGONE, 280 - JD. SANTA BARBARA -
13480-308 LIMEIRA (SP) - BRASIL -
TEL (19) 3404 2000 - FAX (19) 3451 6994
WWW.BURIGOTTO.COM.BR e-mail: info@burigotto.com.br



www.pegperego.com